

Distr.: General
5 July 2010
Arabic
Original: English



اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي
الدورة الحادية والستون

جنيف، ٤-٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٠

البند ٥ (ب) من جدول الأعمال المؤقت

النظر في التقارير عن أعمال اللجنة الدائمة

الميزانيات البرنامجية، والإدارة، والرقابة المالية، والإشراف الإداري

صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي
لشؤون اللاجئين
(البيانات المالية لعام ٢٠٠٩)

تقرير مقدّم من المفوض السامي

المحتويات

الصفحة

٥	أولاً - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية
٦	ثانياً - بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
٦	ثالثاً - الجوانب المالية الرئيسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
١٩	رابعاً - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
١٩	البيان الأول - بيان الإيرادات والنفقات والتغييرات في أرصدة الاحتياطيات والصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٢٠	البيان الثاني - بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٢١	البيان الثالث - بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

الجدول المرفقة بالحسابات

٢٣	الجدول ١ - التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٣٧	الجدول ٢ - حالة التبرعات المستحقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٤١	الجدول ٣ - جدول الاعتمادات في الميزانية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٤٥	الجدول ٤ - الأموال المتاحة في إطار صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٤٨	الجدول ٥ - حالة مشاريع السنوات السابقة - الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٥٤	مرفق البيان الأول - بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
٦٦	مرفق البيان الثاني - بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

التذييل

٨٠	الهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين في سنة ٢٠٠٩
٨١	ملاحظات على البيانات المالية

كتاب إحالة البيانات المالية لعام ٢٠٠٩

٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٠

سيدي،

عملاً بالقواعد المالية لصناديق التبرعات التي تديرها مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، نتشرف بأن نقدم إليكم حسابات سنة ٢٠٠٩، مصدقاً على صحتها وموافقاً عليها طبقاً للمادة ١١-٤ من تلك القواعد.

وبقدر علمنا ويقيننا، وبعد أن قمنا بالاستعلامات المناسبة من مسؤولين آخرين في المنظمة، تؤكد النقاط التالية التي تتعلق بمراجعتكم للبيانات المالية لمفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩:

١- إننا نتحمل المسؤولية عن إعداد بيانات مالية تعرض بصورة صحيحة أنشطة المنظمة، وعن الإدلاء بتصريحات دقيقة لكم. وقد أتاحت جميع السجلات المحاسبية اللازمة لأغراض مراجعتكم للحسابات، كما أن جميع المعاملات التي أجزتها المنظمة بصورة صحيحة في الفترة المالية أدرجت وسُجّلت بصورة سليمة في السجلات المحاسبية. وقد أتاحت لكم سائر السجلات والمعلومات ذات الصلة.

٢- أعدت البيانات المالية وفقاً لما يلي:

(أ) المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة؛

(ب) النظام المالي للأمم المتحدة؛

(ج) القواعد المالية التي وضعها المفوض السامي، بالتشاور مع اللجنة التنفيذية؛

(د) السياسات المحاسبية للمنظمة، بصيغتها الموجزة في الملاحظة ٢ من الملاحظات الداعمة للبيانات المالية؛ وقد طبقت هذه السياسات المحاسبية على أساس متسق مع الفترات المالية السابقة.

٣- كانت الممتلكات غير المستهلكة التي أُفصح عنها في الملاحظة ١٥ الداعمة للبيانات المالية مملوكة للمنظمة وخالية من أي رسوم. كما أن تكلفة الممتلكات غير المستهلكة الموجودة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، على النحو المبين في الملاحظة، مبينة بصورة صحيحة.

رئيس مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة

One UN Plaza

DC1-2680

New York, NY 10017

نسخة إلى: ريتشارد بلين، مكتب مراجعي الحسابات الخارجيين (مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين)

- ٤- الأرصدة النقدية والأرصدة المشتركة بين الوكالات سليمة ونرى أنها مبيّنة بطريقة صحيحة.
- ٥- أُدرجت جميع حسابات القبض المادية في البيانات المالية، وهي تمثل مطالبات صحيحة بمبالغ مستحقة على المدينين. وباستثناء المبالغ المقدرة غير القابلة للتحصيل، والمسجلة في إطار بند حسابات القبض المستحقة والمشكوك في تحصيلها، نتوقع تحصيل جميع حسابات القبض الهامة القائمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.
- ٦- أُدرجت في الحسابات جميع حسابات الدفع المعروفة.
- ٧- تمثل الالتزامات غير المصفاة المسجلة التزامات صحيحة للمنظمة، وتم التحقق منها وفقاً للقواعد المالية.
- ٨- جميع الخصوم المادية والقانونية والطارئة مدرجة في البيانات المالية على النحو المناسب.
- ٩- فيما عدا ما أُفصح عنه في البيانات المالية، لم يتأثر المركز المالي للمنظمة مادياً من جراء ما يلي:
- (أ) التكاليف أو الائتمانات المتصلة بسنوات سابقة؛
- (ب) أي تغييرات في أساس المحاسبة.
- ١٠- جميع النفقات المبلغ عنها في هذه الفترة متكبدة وفقاً للقواعد المالية للمنظمة وأي اشتراطات محددة من الجهات المانحة.
- ١١- أُفصح عن جميع الالتزامات المحمّلة على موارد فترات مالية مقبلة، وفقاً لما تقتضيه المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة.
- ١٢- نؤكد كذلك أن جميع الخسائر النقدية أو المسجلة في حسابات القبض، والمبالغ المدفوعة على سبيل الهبة، وحالات الغش الظنية والفعلية، حيثما حدثت، أُبلغت إلى مجلس مراجعي الحسابات.
- ١٣- أُفصح في الحسابات عن جميع الأمور اللازمة لجعل البيانات المالية تعرض بصورة صحيحة نتائج المعاملات التي أُحررت في هذه الفترة.
- ١٤- لم تطرأ منذ تاريخ بيان الأصول والخصوم أي أحداث تستلزم تنقيح الأرقام المدرجة في البيانات المالية أو في أي من الملاحظات.

(توقيع) كارين مادلين فاركاس

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

(توقيع) أنطونيو غوتيريس

مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

أولاً - بيان بمسؤوليات المفوض السامي والموافقة على البيانات المالية

يتحمل مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين المسؤولية النهائية عن محتويات البيانات المالية الواردة في حسابات صناديق التبرعات التي يديرها مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين وعن صحة هذه البيانات المقدمة إلى اللجنة التنفيذية لبرنامج المفوض السامي وإلى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

ولكي تفي المفوضية بمسؤوليتها، فإنها تزاوّل عملها في إطار السياسات والمعايير المحاسبية الموضوعة لذلك، وتتقيد بنظم من الضوابط والإجراءات المحاسبية الداخلية لضمان موثوقية المعلومات المالية والحفاظ على الأصول. وتخضع نظم الرقابة الداخلية والسجلات المالية للاستعراض من جانب مكتب خدمات الرقابة الداخلية ومجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة، خلال عملية مراجعة الحسابات التي يقوم بها كل منهما.

وفي هذا السياق، جرى إعداد البيانات المالية المرفقة، التي تتألف من البيانات من الأول إلى الثالث، والجداول من ١ إلى ٥، والمرفقين الأول والثاني، والتذييل الأول، والملاحظات الداعمة، وفقاً للقواعد المالية للمفوضية (A/AC.96/503/Rev.8) والمعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. وفي رأي الإدارة أن البيانات المالية المرفقة تعرض بشكل سليم المركز المالي للمفوضية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وكذلك نتائج عملياتها والتدفقات النقدية لفرادى برامجها وصناديقها وحساباتها للسنة المنتهية في ذلك التاريخ.

وتكون الحسابات بذلك

قد صدّق عليها: واعتمدت:

(توقيع) أنطونيو غوتيريس
مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

(توقيع) كارين مادلين فاركاس
المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

جنيف، سويسرا
٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٠

ثانياً - بيان أهداف وأنشطة مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

١- يرد بيان الولاية الأساسية للمفوضية في النظام الأساسي لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين (قرار الجمعية العامة ٤٢٨(د-٥)). ويقضي النظام الأساسي بأن يتولى مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين، متصرفاً في ظل سلطة الجمعية العامة، مهمة توفير الحماية الدولية، تحت إشراف الأمم المتحدة، للاجئين المشمولين في نطاق هذا النظام الأساسي، والتماس حلول دائمة لمشكلة اللاجئين.

وطلبت الجمعية العامة أيضاً إلى المفوض السامي تقديم المساعدة للعائدين، وكذلك السهر على سلامتهم ورفاههم لدى عودتهم (قرار الجمعية العامة ١١٨/٤٠). وإضافة إلى ذلك، تقدم المفوضية المساعدة الإنسانية والحماية للمشردين داخلياً، بناءً على طلبات محددة من الأمين العام أو من الأجهزة الرئيسية المختصة في الأمم المتحدة وبموافقة الدولة المعنية (قرار الجمعية العامة ١١٦/٤٨). وفيما يتعلق بأنشطة المساعدة التي تضطلع بها المفوضية، وسّعت الجمعية العامة نطاق الأحكام الأساسية للنظام الأساسي في قرارها ٨٣٢(د-٩).

ثالثاً - الجوانب المالية الرئيسية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

ألف - مقدمة

١- تُكَمَّل هذه الجوانب المالية الرئيسية حسابات المفوضية لعام ٢٠٠٩. وتقدم لمحة عامة عن النتائج الموحدة وتحليلاً للبيانات المالية بحسب كل صندوق، مع إبراز الاتجاهات الهامة والتغيرات الكبيرة. وإتاحة إجراء مقارنة مجدية للاتجاهات، يستبعد التحليل النتائج المالية لصندوق استحقاقات الموظفين (الذي تُقيّد به التزامات نهاية الخدمة وما بعد التقاعد)، باستثناء ما ذكر في الفقرتين ٣٥ و ٣٦.

٢- وسُتقدّم الجوانب المالية الهامة والبيانات المالية المراجعة وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، إلى جانب التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الخامسة والستين.

باء - لمحة عامة

٣- في عام ٢٠٠٩، نقص إجمالي الأموال المتاحة^(١) للصندوق البرنامجي السنوي البالغة ١ ٢٠٨,٤ دولارات عن الميزانية التي اعتمدها اللجنة التنفيذية

(١) يشير تعبير إجمالي الأموال المتاحة إلى التبرعات، وإيرادات الفوائد، والإيرادات المتنوعة، وتسويات صرف العملات، والتحويلات والتسويات، والأرصدة المالية في بداية المدة.

بمقدار ٧٢,١ مليون دولار. وفي عام ٢٠٠٨ و عام ٢٠٠٧، تجاوز إجمالي الأموال المتاحة للصندوق البرنامجي السنوي الميزانية المعتمدة بمقدار ٦,٦ و ١٠,٤ ملايين دولار على الترتيب. وبلغ مستوى تمويل الميزانية البرنامجية السنوية في عام ٢٠٠٩ نسبة ٩٤,٤ في المائة، مقابل ١٠١ في المائة في عام ٢٠٠٨ و عام ٢٠٠٧. ويمكن أن يُعزى هذا المستوى المتدني نسبياً في عام ٢٠٠٩ إلى الأزمة الاقتصادية العالمية التي طاولت بتأثيرها معظم البلدان المانحة في أثناء هذه الفترة. ويعرض الشكل ١-١ مقارنة بيانية بين الميزانيات الإجمالية والأموال المتاحة وإجمالي نفقات الصندوق البرنامجي السنوي خلال السنوات الخمس الماضية، دون اعتبار برنامج الموظفين الفنيين المتبدئين.

٤- وأدى استمرار الإدارة المالية الدقيقة والحريصة إلى تحقيق وضعية مالية أفضل خلال عام ٢٠٠٩. وقد جرى ترحيل مبلغ قدره ١٠٠,٤ مليون دولار من الميزانية البرنامجية السنوية إلى عام ٢٠١٠، ومنه مبلغ ٣٠,٩ مليون دولار يمثل أموالاً مقيدة بتخصيص المانحين لأوجه إنفاقها.

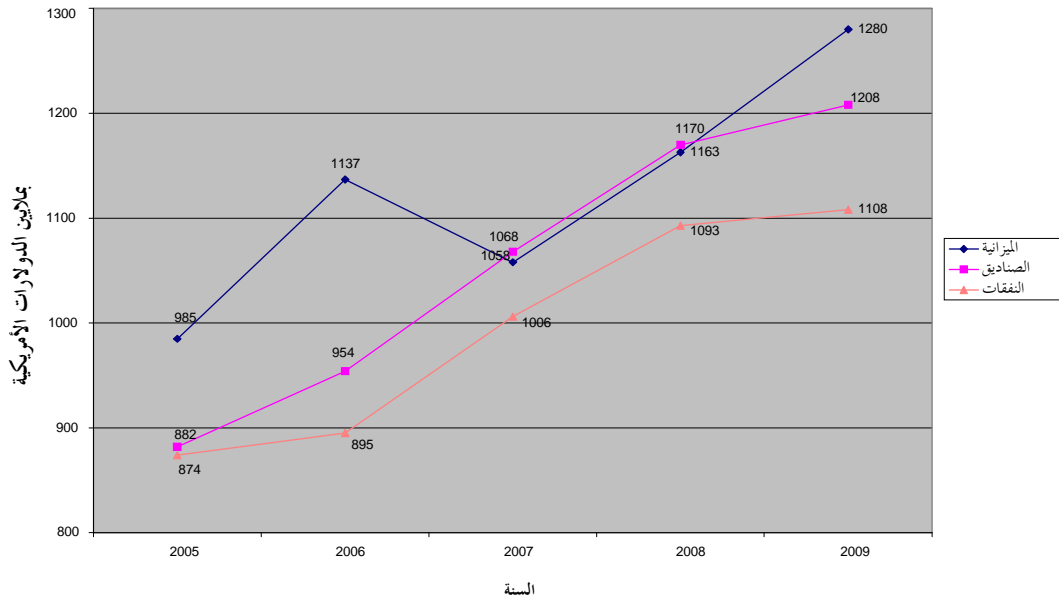
٥- وبلغت الأموال المتاحة لميزانية البرامج التكميلية ٧٢٩,٥ مليون دولار في عام ٢٠٠٩ مقابل ٥٦٥,٥ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، وبذلك بلغ مستوى التمويل نسبة ٧٢,٩ في المائة من ميزانية البرامج التكميلية التي بلغت ١ ٠٠٠,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٩، مقابل ٨٣,٦ في المائة في عام ٢٠٠٨. ويعرض الشكل ٢-١ مقارنة بيانية للميزانية الإجمالية، والأموال المتاحة والنفقات الإجمالية لصندوق البرامج التكميلية خلال السنوات الخمس الأخيرة.

٦- وفي عام ٢٠٠٩، تجاوز مجموع الأموال المتاحة للميزانية البرنامجية السنوية (بما في ذلك الميزانية العادية) وميزانية البرامج التكميلية والبالغة ١ ٩٣٧,٩ مليون دولار إجمالي النفقات البالغة ١ ٧٤٢,٤ مليون دولار بمقدار ١٩٥,٥ مليون دولار، مقابل ١٤٨,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٨ ومقابل ١١٠,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٧. وفي السنوات الخمس الأخيرة، تراوح فائض الأموال الإجمالية المتاحة عن النفقات الإجمالية بين ٦٧,٢ مليون دولار و ١٩٥,٥ مليون دولار. ويعرض الشكل ٣-١ مقارنة للميزانية الإجمالية، والأموال المتاحة، والنفقات الإجمالية لصندوق الميزانية البرنامجية السنوية وصندوق البرامج التكميلية خلال السنوات الخمس الأخيرة.

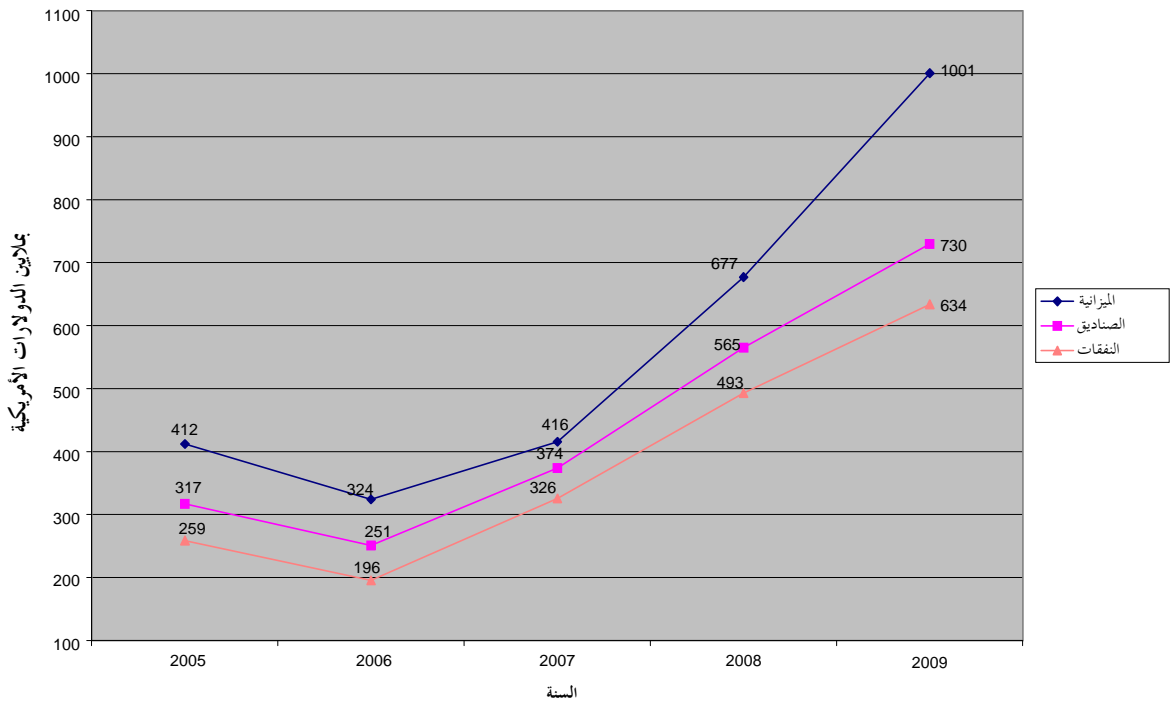
٧- وفي عام ٢٠٠٩، ظل هيكل تكاليف الميزانية الموحدة ثابتاً. فقد ظلت تكاليف التنظيم والإدارة تشكل ٤ في المائة من التكاليف الإجمالية هذه (٤ في المائة في عام ٢٠٠٨). وشكلت تكاليف دعم البرامج ١٨ في المائة من تكاليف الميزانية الموحدة (٢١ في المائة في عام ٢٠٠٨) كما شكلت تكاليف البرامج ٧٨ في المائة من تكاليف الميزانية الموحدة (٧٥ في المائة في عام ٢٠٠٨).

٨- وارتفع في عام ٢٠٠٩ إجمالي الاحتياطيات وأرصدة الصناديق لدى المنظمة (باستثناء صندوق استحقاقات الموظفين) بمقدار ٤٨,٠ مليون دولار، حيث زادت من ٢٣٨,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٨ إلى ٢٨٦,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٩.

الشكل ١-١
أرقام مقارنة للصندوق البرنامجي السنوي

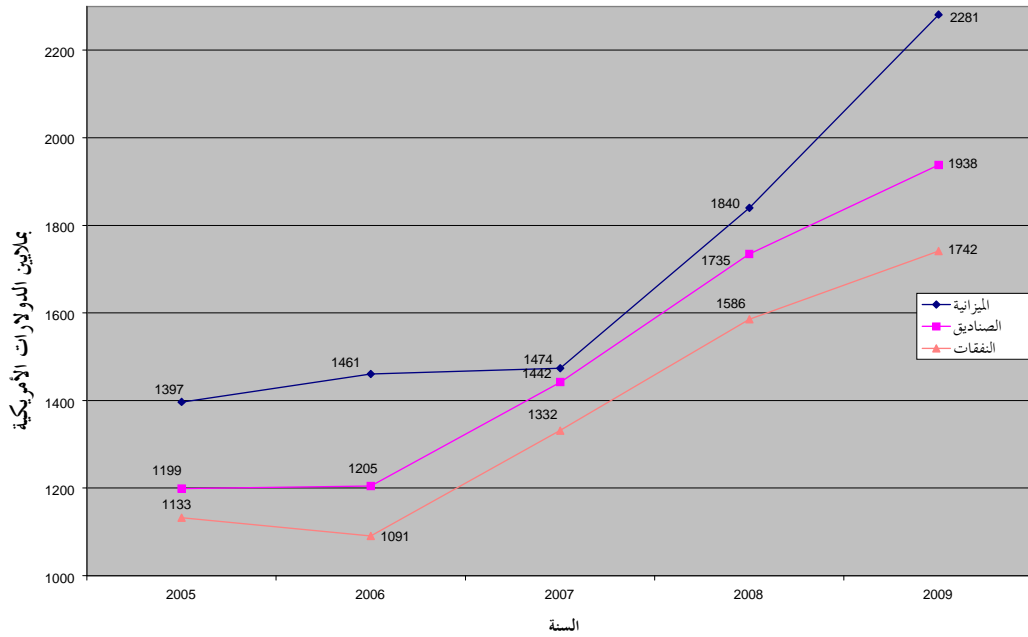


الشكل ٢-١
أرقام مقارنة لصندوق البرامج التكميلية



الشكل ١-٣

الأرقام المجمعة للصندوق السنوي وصندوق البرامج التكميلية



جيم - الصندوق البرنامجي السنوي وصندوق الميزانية العادية

(أ) التبرعات

٩- بلغ ما تلقتة المفوضية في عام ٢٠٠٩ من تبرعات لميزانيتها البرنامجية السنوية، بما في ذلك الميزانية العادية، ما مقداره ١ ٠٧٧,٨ مليون دولار. ويمثل هذا المبلغ ٨٤,٢ في المائة من الميزانية البرنامجية السنوية، بما في ذلك احتياطي "الأنشطة الجديدة أو الإضافية، المتصلة بالولاية". وفي عامي ٢٠٠٨ و٢٠٠٧، بلغت التبرعات للميزانية البرنامجية السنوية ما مقداره ١ ٠٧٠,٨ مليون دولار (٩٢,١ في المائة) و٩٦١,٠ مليون دولار (٩٠,٨ في المائة) على التوالي. وهذا يمثل زيادة في التبرعات المقدمة من أجل الميزانية البرنامجية السنوية مقدارها ٧,٠ ملايين دولار أو ٠,٦ في المائة مقارنة بعام ٢٠٠٨.

(ب) النفقات

١٠- في عام ٢٠٠٩، بلغت النفقات في إطار الصندوق البرنامجي السنوي وصندوق الميزانية العادية ١ ١٠٨,٠ ملايين دولار مقابل ١ ٠٩٣,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، أي زيادة مقدارها ١٤,٦ مليون دولار أو ١,٣ في المائة مقارنة بعام ٢٠٠٨. واستأثرت نفقات الصندوق البرنامجي السنوي في عام ٢٠٠٩ بما مقداره ٨٦,٥ في المائة من الميزانية البرنامجية السنوية.

(ج) الاحتياطات وأرصدة الصناديق

١١- بلغت الاحتياطات والأرصدة المالية للصندوق البرنامجي السنوي ٤,١٠٠ مليون دولار في عام ٢٠٠٩. ويتألف هذا المبلغ من ٥,٦٩ مليون دولار من الأموال غير المخصصة، و٩,٣٠ مليون دولار من الأموال المخصصة لاحتياطي "الأنشطة الجديدة أو الإضافية، المتصلة بالولاية".

(د) الأرصدة النقدية

١٢- بلغت الموارد النقدية الإجمالية المتاحة للصندوق البرنامجي السنوي في نهاية عام ٢٠٠٩ ما مقداره ٤,١٧٢ مليون دولار، مقابل ٣,١٤٠ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، وهو ما يمثل زيادة ملحوظة في السيولة النقدية للصندوق تبلغ ١,٣٢ مليون دولار.

دال - صندوق رأس المال المتداول والضمانات

١٣- أنشئ صندوق رأس المال المتداول والضمانات لهدف تجديد موارد الصندوق البرنامجي السنوي والوفاء بالمدفوعات الأساسية المتعلقة بالمشاريع ريثما ترد التبرعات المعلنة أو المتوقعة. ويستمد الصندوق إيراداته بصورة أساسية من فوائد الأموال المستثمرة وتسويات أسعار صرف العملات. وللصندوق سقف محدد يبلغ ٥٠ مليون دولار.

(أ) إيرادات الفوائد

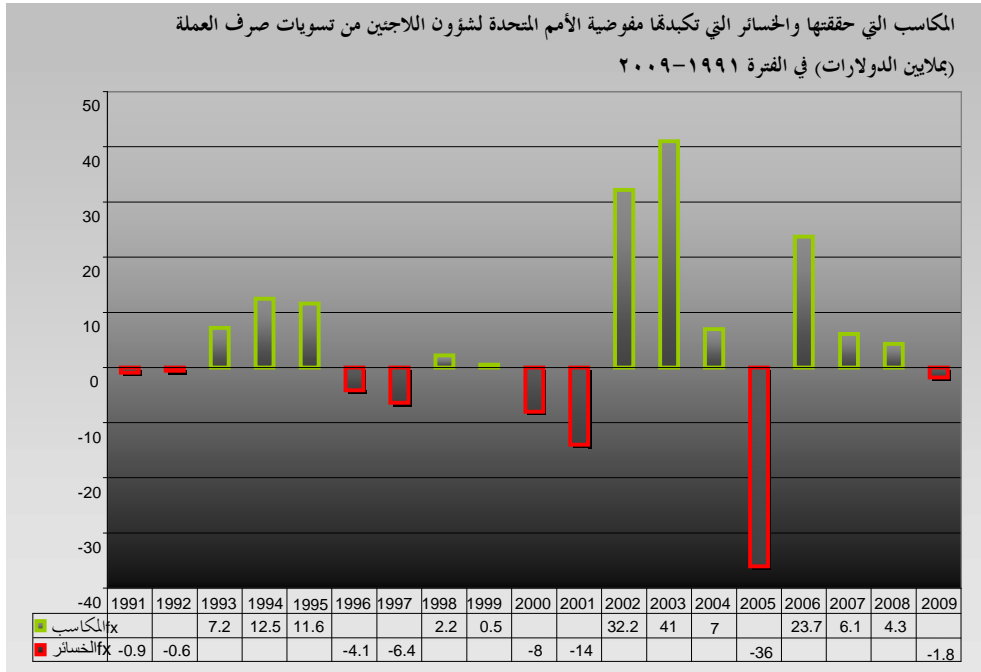
١٤- تحصل المنظمة على إيرادات الفوائد أساساً من الأرصدة المودعة لأجل التي تحتفظ بها على مدار السنة. ففي عام ٢٠٠٩، بلغت إيرادات الفوائد ٣,٢ ملايين دولار مقابل ١,٧ ملايين دولار في عام ٢٠٠٨، وهو ما يمثل انخفاضاً مقدراه ٨,٤ ملايين دولار. ويُعزى هذا الانخفاض إلى تأثير الأزمة المالية العالمية وإلى خفض أسعار الفائدة بصورة كبيرة من قِبَل المصارف المركزية في العالم. ونظراً للإدارة السليمة للسيولة والاستثمار، حققت المفوضية السامية لشؤون اللاجئين إيرادات من الفائدة تفوق سعر الفائدة القياسي المحدد.

(ب) تسويات صرف العملة

١٥- يعرض الشكل ١-٤ أدناه صورة للاتجاهات العامة للمكاسب التي حققتها المفوضية والخسائر التي تكبدتها من صرف العملة.

الشكل ١-٤

الاتجاهات العامة في المكاسب والخسائر الناشئة عن صرف العملات



١٦- في عام ٢٠٠٩، أدت تسويات صرف العملة إلى خسائر صافية قدرها ١,٨ مليون دولار، مقابل مكاسب صافية بلغت ٤,٣ ملايين دولار في عام ٢٠٠٨ ومكاسب صافية قدرها ٦,١ ملايين دولار في عام ٢٠٠٧. وتتألف الخسائر الصافية البالغ قدرها ١,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٩ من خسائر متحققة صافية قدرها ٦,٢ ملايين دولار ومكاسب صافية غير متحققة قدرها ٤,٤ ملايين دولار.

١٧- وتتألف الخسائر الصافية المتحققة البالغ إجماليها ٦,٢ ملايين دولار من خسائر صافية متحققة من التبرعات قيمتها ١٤,٤ مليون دولار، ومن حسابات الدفع ومن مصادر أخرى قيمتها ٠,٤ مليون دولار، ومن مكاسب صافية متحققة بلغت ٨,٦ ملايين دولار من معاملات الخزنة المتعلقة بالعملات الأجنبية التي تمت تسويتها خلال السنة وفقاً لأسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ المعاملة.

١٨- ويمكن أن تُعزى المكاسب الإجمالية الصافية غير المتحققة البالغة ٤,٤ ملايين دولار أساساً إلى نتائج إعادة التقييم التي جرت في نهاية السنة للالتزامات المفتوحة، والمبالغ المستحقة القبض والدفع، والأرصدة النقدية.

١٩- وقد اتسمت حركات سعر الصرف في عام ٢٠٠٩ بالتقلب الشديد طوال الأزمة المالية العالمية. وقد تعزز دولار الولايات المتحدة في الأشهر الخمسة الأولى من عام ٢٠٠٩

مقابل العملات الرئيسية، ثم شهد تراجعاً كبيراً قبيل نهاية السنة فبلغ أدنى نقاط ضعفه في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

الجدول ١-١

التغيرات في أسعار صرف العملات الرئيسية مقابل دولار الولايات المتحدة

العملة	وحدات العملة مقابل الدولار		
	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨	النسبة المئوية للتغير في عام ٢٠٠٩
الدولار الأسترالي	١٠١١٢	١٠٤٣٧	-٢٢,٦٪
الدولار الكندي	١٠٠٣٨	١٠٢١٩	-١٤,٨٪
الكرونة الدانمركية	٥٠١٥	٥٠٢١١	-١,٢٪
الين الياباني	٩١٠٧	٩٠٠٣	١,٦٪
الكرونة النرويجية	٥٠٧٧	٦٠٩٤٩	-١٧,٠٪
الكرونة السويدية	٧٠١٧	٧٠٦٩	-٦,٨٪
الفرنك السويسري	١٠٠٣	١٠٠٤٦	-١,٥٪
الجنه الاسترليني (المملكة المتحدة)	٠,٦٢٥	٠,٦٨٤	-٨,٦٪
اليورو	٠,٦٩٣	٠,٦٩٩	-٠,٩٪

٢٠- في عام ٢٠٠٩، كان نحو ٥١ في المائة من التبرعات للمنظمة تُقِيم بدولار الولايات المتحدة، و٢٣ في المائة باليورو؛ و٦ في المائة بالكرونة السويدية؛ و٤ في المائة بالين الياباني؛ و٣ في المائة بالكرونة النرويجية؛ و٣ في المائة بالكرونة الدانمركية، و٣ في المائة بالدولار الكندي؛ و٢ في المائة بالجنه الإسترليني؛ و٢ في المائة بالدولار الأسترالي؛ ونسبة ٣ في المائة المتبقية بعملة أخرى. وسوف تواصل الإدارة عن كثب رصد خطر التأثيرات السلبية للتغيرات غير المتوقعة في أسعار الصرف على عمليات الصرف، والعمل على التخفيف من حدتها قدر الإمكان.

هاء - صندوق البرامج التكميلية

(أ) التبرعات

٢١- في عام ٢٠٠٩، بلغت ميزانية صندوق البرامج التكميلية ١٠٠٠,٨ مليون دولار. وبلغت التبرعات التي وردت بهذا الصدد ٦٧١,٨ مليون دولار، أي ٦٧,١ في المائة من الميزانية. أما في عام ٢٠٠٨، فقد بلغت ميزانية صندوق البرامج التكميلية ٦٧٦,٧ مليون

دولار، تلقت المنظمة منها ٥٤٣,٧ مليون دولار في شكل تبرعات، وهو مبلغ يمثل نسبة تمويل للميزانية مقدارها ٨٠,٣ في المائة.

٢٢- وفي عام ٢٠٠٩، بلغ عدد البرامج التكميلية ٢٩ برنامجاً مقابل ٢٧ برنامجاً في عام ٢٠٠٨. ومن مجموع البرامج التكميلية لعام ٢٠٠٩، خصّص ١٣ برنامجاً لتلبية احتياجات المشردين داخلياً. وشملت البرامج التكميلية الرئيسية لعام ٢٠٠٩ الاستجابة للوضع في العراق؛ وبرنامج المشردين داخلياً في باكستان، ثم العمليات في السودان من أجل عودة اللاجئين والمشردين داخلياً من السودانين إلى وطنهم وإعادة إدماجهم، وتوفير الحماية وتقديم المساعدة للاجئين والمشردين داخلياً في دارفور، والوضع في الصومال، وبرنامج المشردين داخلياً في سري لانكا، وعمليات تتعلق بالمشردين داخلياً في جمهورية الكونغو الديمقراطية.

(ب) الاحتياطات والأرصدة المالية

٢٣- بلغت الاحتياطات والأرصدة المالية لصندوق البرامج التكميلية ٩٥,١ مليون دولار في عام ٢٠٠٩، مقابل ٧٢,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٨.

(ج) الأرصدة النقدية

٢٤- بلغت الموارد النقدية الإجمالية المتاحة لصندوق البرامج التكميلية ١١٧,٤ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٩ مقابل ٩٣,٠ مليون دولار في عام ٢٠٠٨.

واو - الميزانية الموحدة

٢٥- تعرض "الميزانية الموحدة" مجموع نتائج الصندوق البرنامجي السنوي (باستثناء الميزانية العادية وبرنامج الموظفين الفنيين المتدئين) وصندوق البرامج التكميلية.

(أ) هيكل تكاليف الميزانية الموحدة

٢٦- في عام ٢٠٠٩، بلغت قيمة "الميزانية الموحدة" ٢ ٢٣٥,٣ مليون دولار. وبلغت النفقات الإجمالية للأنشطة المبرمجة في إطار هذه "الميزانية الموحدة" ١ ٦٩٦,٣ مليون دولار مقابل ١ ٥٥٢,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، مما يمثل زيادة قدرها ١٤٣,٧ مليون دولار أي بنسبة ٩,٣ في المائة بالمقارنة مع عام ٢٠٠٨. واستأثرت نفقات الصندوق البرنامجي السنوي وصندوق البرامج التكميلية معاً بنسبة ٨٩,٧ في المائة من إجمالي الأموال المتوفرة في عام ٢٠٠٩ بالمقارنة مع ٩١ في المائة في عام ٢٠٠٨. وتغيّر هيكل تكاليف الميزانية الموحدة، أي بنسبة دعم البرامج إلى برنامج المفوضية، تغيراً طفيفاً بالمقارنة مع العام السابق. ويعرض الجدول ٢-١ مقارنة بين نسب عام ٢٠٠٩ ونسب السنوات الأربع السابقة.

الجدول ٢-١
هيكل تكاليف الميزانية الموحدة باستثناء المساهمات الواردة من الميزانية العادية
للأمم المتحدة

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	
%٤	%٤	%٤	%٥	%٤	التنظيم والإدارة
%١٨	%٢١	%٢٢	%٢٤	%٢٤	الدعم البرنامجي
%٧٨	%٧٥	%٧٤	%٧١	%٧٢	البرنامج

(ب) نفقات الشركاء المنفذين

٢٧- دفعت المفوضية مبالغ وقطعت التزامات في عام ٢٠٠٩ قدر إجماليها بـ ٥٩٨,٨ مليون دولار من خلال الشركاء المنفذين، أو ما يمثل ٢٦,٨ في المائة من الميزانية الموحدة، وذلك مقابل ٥٣١,٥ مليون دولار، أو ما نسبته ٣٤,٢ في المائة في عام ٢٠٠٨.

زاي - جميع الصناديق

٢٨- يستثنى من النتائج المالية المقدمة في هذا الفرع كل إشارة إلى صندوق استحقاقات الموظفين.

(أ) التبرعات

٢٩- بلغت التبرعات في عام ٢٠٠٩ ما قدره ١ ٧٦١,٦ مليون دولار من الميزانية الإجمالية المنقحة البالغ قدرها ٢ ٢٩٣,٤ مليون دولار، مقابل ١ ٦٢٨,٣ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، وذلك يمثل زيادة قدرها ١٣٣,٣ مليون دولار أو نسبة ٨,٢ في المائة.

(ب) النفقات

٣٠- بلغت النفقات الإجمالية في عام ٢٠٠٩ مبلغاً قدره ١ ٧٥٩,٩ مليون دولار، مقابل ١ ٦٠٢,٢ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، وفي ذلك زيادة قدرها ١٥٧,٧ مليون دولار، أي بنسبة ٩,٨ في المائة مقارنة بعام ٢٠٠٨. ومثل مجموع النفقات ٩٢,٢ في المائة من مجموع الأموال المتاحة في عام ٢٠٠٩.

(ج) الاحتياطيات وأرصدة الصناديق

٣١- بلغ مجموع احتياطيات وأرصدة صناديق المنظمة في عام ٢٠٠٩ مبلغاً قدره ٢٨٦,٨ مليون دولار، منها ٥٠ مليون دولار لصندوق رأس المال المتداول وصندوق الضمانات، و١٠٠,٤ مليون دولار للصندوق البرنامجي السنوي، و٩٥,١ مليون دولار للصندوق البرامج

التكميلية، و ٦,٩ ملايين دولار لبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين، و ٣٤,٤ مليون دولار لخطة التأمين الطبي.

٣٢- وبلغ مجموع احتياطات وأرصدة صناديق المنظمة ٢٣٨,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، منها ٥٠ مليون دولار لصندوق رأس المال المتداول وصندوق الضمانات، و ٧٦,٣ مليون دولار للصندوق البرنامجي السنوي، و ٧٢,٦ مليون دولار لصندوق البرامج التكميلية، و ٨,٥ ملايين دولار لبرنامج الموظفين الفنيين المبتدئين، و ٣١,٥ مليون دولار لخطة التأمين الطبي.

٣٣- وازدادت احتياطات وأرصدة جميع الصناديق في نهاية السنة بمقدار ٤٧,٩ مليون دولار في عام ٢٠٠٩ بالمقارنة مع عام ٢٠٠٨. وزادت الاحتياطات وأرصدة الصناديق المتاحة للأنشطة البرنامجية بمقدار ٤٦,٦ مليون دولار فبلغت ٢٤٥,٥ مليون دولار (الاحتياطات وأرصدة الصناديق المتاحة لصندوق رأس المال المتداول وصندوق الضمانات، والصندوق البرنامجي السنوي، وصندوق البرامج التكميلية).

(د) الأرصدة النقدية

٣٤- ارتفعت الموارد النقدية الإجمالية إلى ٣٨١,١ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٩ مقابل ٣٢٢,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، و ٣٠٠,٨ مليون دولار في عام ٢٠٠٧.

(هـ) الخصوم غير الممولة

٣٥- بلغت خصوم المنظمة المتصلة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة، حسب تقديرات خبير اکتواري استشاري، ٣٤٧,٤ مليون دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩. وحدّد الخبير اکتواري نفسه خصوم المفوضية المتعلقة بمنحة العودة إلى الوطن والسفر والشحن بما قدره ٦٥,٤ مليون دولار في نهاية عام ٢٠٠٩. وبلغت خصوم المنظمة المتصلة بقيمة التعويضات غير المدفوعة الخاصة بالإجازات السنوية المتراكمة ٣٣,٩ مليون دولار.

٣٦- وهذه الخصوم غير مملّوة في الوقت الراهن، وتواصل المفوضية التشاور مع الأمانة العامة للأمم المتحدة ومع سائر منظمات الأمم المتحدة التي لديها خصوم غير مملّوة من أجل وضع نهج لتمويل هذه الخصوم يعالج الوضع الخاص للمنظمات المملّوة بواسطة التبرعات.

(و) الالتزامات غير المصفّاة

٣٧- بينما زاد مبلغ الالتزامات غير المصفّاة في عام ٢٠٠٩، زادت في أثناء تلك السنة نسبتها المتوية إلى النفقات الإجمالية زيادة هامشية. وفي نهاية عام ٢٠٠٩، بلغت الالتزامات غير المصفّاة ١٤٥,٦ مليون دولار أو ٨,٣ في المائة من النفقات الإجمالية، مقابل ١٢٠,٥ ملايين دولار أو ٧,٥ في المائة في عام ٢٠٠٨، و ١٠٨,٠ ملايين دولار أو ٨,٠ في المائة في عام ٢٠٠٧.

(ز) إلغاء الالتزامات المتصلة بالسنوات السابقة

٣٨- بلغت التزامات السنوات السابقة ١٢,١ مليون دولار في عام ٢٠٠٩. ويمثل هذا المبلغ ١٠,٠ في المائة من الالتزامات غير المصفاة في نهاية عام ٢٠٠٨. وفي سنوات سابقة، بلغت الالتزامات غير المصفاة ١٥,٩ مليون دولار أو ١٤,٧ في المائة في عام ٢٠٠٨، و٩,١ ملايين دولار أو ١٠,٨ في المائة في عام ٢٠٠٧. وتواصل الإدارة الاهتمام عن كثب بالتحقق من المبالغ المسجلة بوصفها التزامات غير مصفاة.

(ح) الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ

٣٩- لم تقترض المفوضية في عام ٢٠٠٩ من الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ، وهو صندوق أنشأته في عام ٢٠٠٥ الجمعية العامة (لتوسيع نطاق الصندوق المتجدد المركزي للطوارئ) كي تستخدمه المنظمات التنفيذية في المراحل المبكرة من حالات الطوارئ. بيد أن المفوضية تلقت في عام ٢٠٠٩ مساهمات في شكل منح من هذا الصندوق بلغت ١٦,١ مليون دولار للصندوق البرنامجي السنوي، و٢٢,٣ مليون دولار للصندوق البرامج التكميلية.

حاء - بنود أخرى مهمة

(أ) برنامج إنهاء الخدمة الطوعي

٤٠- أطلقت المفوضية في شباط/فبراير ٢٠٠٦ عملية التغيير الهيكلي والإداري، بهدف تحقيق هياكل وعمليات وتشكيلة قوة عاملة داخل المفوضية تنسجم كلها بالفعالية من حيث التكاليف، بما يمكن المنظمة من تخصيص أعلى مستوى ممكن من مواردها للمستفيدين منها. وفي إطار التدابير الرامية إلى التخفيف من الآثار الناجمة عن مراجعة الهياكل والعمليات في المقر الرئيسي وفي الميدان، تم طلق برنامج إنهاء الخدمة الطوعي في آب/أغسطس ٢٠٠٨. ومن التكاليف الإجمالية البالغة ٢٢,٧ مليون دولار، سُدد ٢,٦ مليون دولار في عام ٢٠٠٨، و١٧,٤ مليون دولار في عام ٢٠٠٩.

(ب) مركز التعلم الشامل، بودابست

٤١- باشر مركز التعلم الشامل عمله في بودابست في ١ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، وهدف المركز إتاحة فرص لجميع الموظفين الذين ينفذون أعمالاً للمفوضية ليتعلموا مهارات جديدة، ويكتسبوا معارف، لتحسين أدائهم وتنظيمهم لمساراتهم الوظيفية على المستوى الفردي. وسوف ينسق المركز أنشطة التعلم الداخلية على نطاق المفوضية، ضامناً بذلك أعلى الدرجات الفنية والمنهجية في تصميم التعلم وتقديمه وتقييمه، وجعل أنشطة التعلم تعبيراً دقيقاً عن الأولويات المؤسسية.

(ج) الهيكل الجديد للميزانية

٤٢ - في عام ٢٠٠٩، أعدت المفوضية طريقة للميزنة على أساس من النتائج لتطبيقها اعتباراً من عام ٢٠١٠، بحيث تجعل الميزانية في صيغة تظهر الأهداف والنواتج المطلوب تحقيقها لتلبية احتياجات السكان الذين تعنى بهم المفوضية في إطار أربعة أركان هي: اللاجئون، وعديمو الجنسية، وإعادة الإدماج، والمشردون داخلياً. واعتمدت أداة ميزنة جديدة تسمى "المحور" (*Focus*)، وأدخلت أيضاً تعديلات على النظام المالي الأساسي للمفوضية. ويعدّ الأخذ بالإطار الجديد القائم على أساس من النتائج مبادرة رئيسية تؤدي إلى تغييرات في السياسات والإجراءات والنظم ذات الصلة.

(د) نقل مهام دائرة الميزانية البرنامجية إلى بودابست

٤٣ - نُقلت في أثناء عام ٢٠٠٩ إلى المركز العالمي للخدمات في بودابست مهام تتصل بإدارة الوظائف والتحويلات المتعلقة بالميزانية، وهي مهام كانت تتولى القيام بها في السابق دائرة الميزانية البرنامجية في جنيف.

البيان الأول

رابعاً - البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩

بيان الإيرادات والنفقات والتغيرات في أرصدة الاحتياطيات والصناديق للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صندوق رأس الجدول أو الملاحظة المرجعية	صندوق رأس المال المتداول والضمانات	الصندوق البرنامجي السنوي	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	صندوق الموظفين الفنيين المتدربين الملاحظة ٢ (ب)	
الإيرادات: التبرعات	صفر	١٠٣١٧٨٢	٤٦٠٣١	٦٧١٨٤٤	١٢٠٠٢
إيرادات أخرى/متنوعة	١٧٣٣				
إيرادات الفوائد	(١٧٧٩)				
تسويات صرف العملات	٢١٩	٥١١٨		١٥١	
إيرادات أخرى/متنوعة					
مجموع الإيرادات	١٧٣	١٠٣٦٩٠٠	٤٦٠٣١	٦٧١٩٩٥	١٢٠٠٢
النفقات: النفقات	١٨٩١	١٠٦١٩٦٩	٤٦٠٣١	٦٣٤٣٧٥	١٢١٢٢
مجموع النفقات	١٨٩١	١٠٦١٩٦٩	٤٦٠٣١	٦٣٤٣٧٥	١٢١٢٢
الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات	(١٧١٨)	(٢٥٠٦٩)		٣٧٦٢٠	(١٢٠)
تسويات تبرعات السنوات السابقة		(١٣١)		(٢٧)	(١٠٥)
تسويات نفقات السنوات السابقة		٦٧٧٦		١١٥٥١	٥٩
صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات	(١٧١٨)	(١٨٤٢٤)		٤٩١٤٤	(١٦٦)
إلغاء التزامات من السنوات السابقة		١٠١٣٤		١٩٤١	٨
تحويل برنامج تكميلي إلى برنامج سنوي		٤٦٠٠١		(٤٦٠٠١)	
تحويلات إلى/من صناديق أخرى	١٧١٨	(١٧٧٥٣)		١٧٤٢١	(١٤٦٥)
تسويات خصوم نهاية الخدمة السابقة		٤١٤٢			
تسويات قيد الأراضي والمباني للمرة الأولى		٧٦٣٣٩		٧٢٦٠٥	٨٥١٩
أرصدة الاحتياطيات والصناديق في بداية السنة	٥٠٠٠٠				
أرصدة الاحتياطيات والصناديق في نهاية السنة	٥٠٠٠٠	١٠٠٤٣٩		٩٥١١٠	٦٨٩٦

البيان الثاني

بيان الأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	خطة التأمين		الموظفون الفنيون		الصندوق		صندوق رأس المال التداول والضمانات	الجدول أو الملاحظة المرجعية	
		صندوق استحقاق الموظفين	صندوق استحقاق الموظفين	صندوق البرامج التكميلية	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	البرنامجي السنوي	البرنامجي السنوي			
٣٤٢ ١٢٧	٣٨٢ ٦١٥	٣٤ ٤٣٢	١ ٥١٩	٦ ٨١٥	١١٧ ٤٢٣	صفر	١٧٢ ٤٥٢	٤٩ ٩٧٤	١٠ الملاحظة	الودائع النقدية والودائع لأجل حسابات القبض
٨١ ٥٨٥	٨٨ ٤٥٥			٨٩	٣٨ ٢٥٧	٤٩٦	٤٩ ٦١٣		١١ الملاحظة	التبرعات المستحقة القبض
٣ ١٣١	٣ ٠٨٢						٣ ٠٨٢		١٣ الملاحظة	المستحق من وكالات الأمم المتحدة
٣٤٦	٢ ٧٢٥				٥٠٩		٢ ٢١٦		١٦ الملاحظة (أ)	المستحق من الوكالات المنفذة، الصافي
٢٨ ٤٩٩	٢٥ ٦٥٤						٢٥ ٦٥٤	صفر	١٤ الملاحظة	مبالغ أخرى مستحقة القبض
٢ ٢٣٦	٢ ٢٢٨						٢ ٢٠٢	٢٦	١٥ الملاحظة	أصول أخرى
	٢ ١٤٢						٢ ١٤٢		٢١ الملاحظة	الأراضي والمباني
٤٥٨ ٣٢٠	٥٠٨ ٩٠٢	٣٤ ٤٣٢	١ ٥١٩	٦ ٩٠٤	١٥٦ ١٨٩	٤٩٦	٢٥٩ ٣٦٢	٥٠ ٠٠٠		مجموع الأصول
٤٨ ٨٨٥	٣٢ ٥٥٢						٣٢ ٥٥٢			التبرعات المدفوعة مقدماً
١٢٠ ٤٨٢	١٤٥ ٦٤٠			٨	٦١ ٠٣٤	٣٤	٨٤ ٥٦٤			الالتزامات غير المصفاة
٤١٩ ٠٦٣	٤٩٠ ٦٩٨	(صفر)	٤٤٨ ٣٨٤		٤٥	٤٦٢	٤١ ٨٠٧	صفر	١٧ الملاحظة	حسابات الدفع
٥٨٨ ٤٣٠	٦٦٩ ٨٩٠	(صفر)	٤٤٨ ٣٨٤	٨	٦١ ٠٧٩	٤٩٦	١٥٨ ٩٢٣	صفر		مجموع الخصوم
(١٣٠ ١١٠)	(١٥٩ ٩٨٨)	٣٤ ٤٣٢	(٤٤٦ ٨٦٥)	٦ ٨٩٦	٩٥ ١١٠	(صفر)	١٠٠ ٤٣٩	٥٠ ٠٠٠		أرصدة الاحتياطيات والصناديق
٤٥٨ ٣٢٠	٥٠٨ ٩٠٢	٣٤ ٤٣٢	١ ٥١٩	٦ ٩٠٤	١٥٦ ١٨٩	٤٩٦	٢٥٩ ٣٦٢	٥٠ ٠٠٠		مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق

البيان الثالث

بيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ (بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع		خطة التأمين الصحي	صندوق استحقاق الموظفين	صندوق استحقاق الموظفين الفنيين المبتدئين	صندوق الترميم التكميلية	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	الصندوق البرنامجي السنوي	صندوق رأس المال المتداول والضمانات	
٢٠٠٨	٢٠٠٩								
التدفقات النقدية من الأنشطة التنفيذية									
٣١ ٨١١	٢٤ ٩٦١	٢ ٩٧٣	(٦ ٨٤٨)	(١٦٦)	٤٩ ١٤٤	صفر	(١٨ ٤٢٤)	(١ ٧١٨)	صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات عن النفقات (البيان الأول)
(١٤ ٢٧١)	(٦ ٨٧٠)			٢٦٢	(٩ ٩٦٧)	(٤٩٦)	٢ ٣٣١	صفر	(الزيادة) (النقصان) في التبرعات المستحقة القبض
(٦٢٤)	٥١٤				(٥٠٩)		١٠ ٢٢٣	صفر	(الزيادة) (النقصان) في حسابات القبض الأخرى
(٥٨٧)	٤٠٤						١٧٦	٢٢٨	(الزيادة) (النقصان) في الأصول الأخرى
	(٤ ١٤٢)						(٤ ١٤٢)		(الزيادة) (النقصان) في الأراضي والمباني
(٨ ١٦٤)	(١٦ ٣٣٣)				صفر		(١٦ ٣٣٣)		الزيادة (النقصان) في التبرعات المدفوعة مقدماً
١٢ ٤٤٣	٢٥ ١٥٨	(٢٩)		(٤)	١٢ ٣٦٦	٣٤	١٢ ٧٩١	صفر	الزيادة (النقصان) في الالتزامات غير المصفاة
٤ ٦٠٥	٧١ ٦٣٥		٥٩ ٩٩٢			٤٦٢	١١ ١٨١	صفر	الزيادة (النقصان) في حسابات الدفع
(٧ ٠٩٣)	(٢ ٢٩٥)	(٥٦٢)						(١ ٧٣٣)	مخصوما منها: إيرادات الفوائد
(٤ ٢٨٩)	١ ٧٧٩							١ ٧٧٩	تسويات صرف العملات
١٣ ٨٣٠	٩٤ ٨١١	٢ ٣٨٢	٥٣ ١٤٤	٩٢	٥١ ٠٣٤	صفر	(١٠ ٣٩٧)	(١ ٤٤٤)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التنفيذية
التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية									
								١ ٧٣٣	إيرادات الفوائد
٧ ٠٩٣	٢ ٢٩٥	٥٦٢						(١ ٧٧٩)	تسويات صرف العملات
٤ ٢٨٩	(١ ٧٧٩)								
١١ ٣٨٢	٥١٦	٥٦٢						(٤٦)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية والتمويلية
تدفقات مالية من مصادر أخرى									
١٦ ١٥٩	١٣ ٢٢٣		١ ١٤٠	٨	١ ٩٤١		١٠ ١٣٤		إلغاء التزامات من السنوات السابقة
	صفر		٧٩	(١ ٤٦٥)	(٢٨ ٥٨٠)		٢٨ ٢٤٨	١ ٧١٨	تحويلات إلى (من) صناديق أخرى
	(٧٢ ٢٠٤)		(٧٢ ٢٠٤)						تسويات خصوم لحماية الخدمة السابقة
	٤ ١٤٢						٤ ١٤٢		تسويات قيد الأراضي والمباني للمرة الأولى
١٦ ١٥٩	(٥٤ ٨٣٩)		(٧٠ ٩٨٥)	(١ ٤٥٧)	(٢٦ ٦٣٩)		٤٢ ٥٢٤	١ ٧١٨	صافي التدفقات النقدية من مصادر أخرى
٤١ ٣٧١	٤٠ ٤٨٩	٢ ٩٤٤	(١٧ ٨٤١)	(١ ٣٦٥)	٢٤ ٣٩٥	صفر	٣٢ ١٢٧	٢٢٨	صافي الزيادة (النقصان) في الودائع النقدية
٣٠٠ ٧٥٦	٣٤٢ ١٢٧	٣١ ٤٨٨	١٩ ٣٦٠	٨ ١٨٠	٩٣ ٠٢٨		١٤٠ ٣٢٥	٤٩ ٧٤٦	الودائع لأجل
٣٤٢ ١٢٧	٣٨٢ ٦١٦	٣٤ ٤٣٣	١ ٥١٩	٦ ٨١٥	١١٧ ٤٢٣	صفر	١٧٢ ٤٥٢	٤٩ ٩٧٤	الودائع النقدية والودائع لأجل في بداية السنة

الجدول ١

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق البرنامجي السنوي	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
العمليات الميدانية			
أفريقيا			
مجموع أفريقيا			
	٥٤ ٧٨٤	٥٤ ٧٨٤	٥٤ ٧٨٤
غرب أفريقيا			
غرب أفريقيا عموماً	١٢ ٦٢٥	١٢ ٦٢٥	١٢ ٦٢٥
كوت ديفوار	٧٠٩	٧٠٩	٧٠٩
غانا	١١٢	١١٢	١١٢
غينيا	٢٥٩	٢٥٩	٢٥٩
ليبيريا	٥ ٤٣١	٥ ٤٣١	٥ ٤٣١
نيجيريا	٨	٨	٨
السنغال	١٠٠	١٠٠	١٠٠
سيراليون	٧٦٧	٧٦٧	٧٦٧
مجموع غرب أفريقيا	٢٠ ٠١٢	٢٠ ٠١٢	٢٠ ٠١٢
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي			
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً	١٦ ٣٠٠	١٦ ٣٠٠	١٦ ٣٠٠
بلدان أخرى في شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	١٩٠	١٩٠	١٩٠
جيبوتي	٥٤٣	٥٤٣	٥٤٣
إريتريا	١٠ ٤٤٤	١٠ ٤٤٤	١٠ ٤٤٤
إثيوبيا	١١ ٢٤٥	١١ ٢٤٥	١١ ٢٤٥
كينيا	٣٦ ٦٨٧	٧٦٠	٣٥ ٩٢٧
الصومال	٤ ٥٥٦	٤ ٥٥٦	٤ ٥٥٦
السودان	١٨ ٠٣٥	١٨ ٠٣٥	١٨ ٠٣٥
أوغندا	١٢ ٨٦٨	٤٦٠	١٢ ٤٠٩
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	١٠٠ ٢٥٠	١ ٢١٩	١٠١ ٤٦٩
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى			
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	١٩ ٨٧٠	١٩ ٨٧٠	١٩ ٨٧٠
بوروندي	٢٩ ٦٥٠	٥٥٥	٢٩ ٠٩٤
الكاميرون	٩٣٣	٩٣٣	٩٣٣
جمهورية أفريقيا الوسطى	٤٨٧	٤٨٧	٤٨٧
تشاد	٥٢ ٧٠٢	٩٥٣	٥١ ٧٤٩
الكونغو	٣ ٢٤٥	٣ ٢٤٥	٣ ٢٤٥
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٤٥ ٨١٨	٨٨٧	٤٤ ٩٣١
غابون	٥	٥	٥
رواندا	٤ ٦٠٠	١٣١	٤ ٤٦٩
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٢ ٥٣٩	٢٤٩	١٢ ٢٩٠
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	١٦٧ ٠٧٤	٢ ٧٧٥	١٦٩ ٨٤٩
الجنوب الأفريقي			
الجنوب الأفريقي عموماً	٤ ٥٥١	٤ ٥٥١	٤ ٥٥١
أنغولا	١٨٣	١٨٣	١٨٣
بوتسوانا	٢٣٣	٢٣٣	٢٣٣
ملاوي	٥٠	٥٠	٥٠
موزامبيق	٨٠	٨٠	٨٠
جنوب أفريقيا	٤٣٣	٤٣٣	٤٣٣
زامبيا	٤ ٤٦٣	٤ ٤٦٣	٤ ٤٦٣
زيمبابوي	٧٠	٧٠	٧٠
مجموع الجنوب الأفريقي	١٠ ٠٦٣	١٠ ٠٦٣	١٠ ٠٦٣
مجموع أفريقيا	٣٥٢ ١٨٢	٣ ٩٩٤	٣٥٦ ١٧٧

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

المجموع	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	الصندوق البرنامجي السنوي
			الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
٤٠٩	٤٠٩		مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
			شمال أفريقيا
١٧١٦	١٧١٦		شمال أفريقيا عموماً
٥١٣٤	٥١٣٤		الجزائر
١٣١٠	١٣١٠		الجماهيرية العربية الليبية
١٣٢	١٣٢		موريتانيا
٦٣٠	٦٣٠		المغرب
٨٩٢٢	٨٩٢٢		مجموع شمال أفريقيا
			الشرق الأوسط
٩٥٧٢	٩٥٧٢		الشرق الأوسط عموماً
١٧٢٠	١٧٢٠		مصر
٩١	٩١		إسرائيل
٢١٦	٢١٦		الأردن
١٦٧	١٦٧		لبنان
٣٠٩	٣٠٩		المملكة العربية السعودية
١٧	١٧		الجمهورية العربية السورية
٧٩٥٣	٧٩٥٣		اليمن
٢٠٠٤٦	٢٠٠٤٦		مجموع الشرق الأوسط
٢٩٣٧٧	٢٩٣٧٧		الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
			آسيا والمحيط الهادئ
٤٤٤٨	٤٤٤٨		مجموع آسيا والمحيط الهادئ
			جنوب آسيا
٥٥٣٤	٥٥٣٤		بنغلاديش
١٨٧١	١٨٧١		الهند
٨٠٤٨	٨٠٤٨		نيبال
٥٦٢٠	٥٦٢٠		سري لانكا
٢١٠٧٣	٢١٠٧٣		مجموع جنوب آسيا
			شرق آسيا والمحيط الهادئ
١٠٨٠٠	١٠٨٠٠		شرق آسيا والمحيط الهادئ عموماً
١٥٣	١٥٣		أستراليا
٦٥٨	٦٥٨		إندونيسيا
١١٢٨	١١٢٨		اليابان
١٣٠٥	١٣٠٥		ماليزيا
٢٤	٢٤		بايوا غينيا الجديدة
٧٦١٦	٧٦١٦		ميانمار
٧٨٩٨	٧٨٩٨		تايلند
٢٩٥٨١	٢٩٥٨١		مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
			جنوب غربي آسيا
٣٤١٢٠	٣٤١٢٠		جنوب غربي آسيا عموماً
٤٥٧٨٤	٤٥٤٨٤	٣٠٠	أفغانستان
٦٨٥٦	٦٨٥٦		جمهورية إيران الإسلامية
٩٢٤٣	٩٢٤٣		باكستان
٩٦٠٠٤	٩٥٧٠٤	٣٠٠	مجموع جنوب غربي آسيا

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول /
ديسمبر ٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

الصندوق البرنامجي السنوي	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
آسيا الوسطى			
آسيا الوسطى عموماً	٢ ٥٠٠		٢ ٥٠٠
كازاخستان	١٠٠		١٠٠
قيرغيزستان	١٧٨		١٧٨
تركمانيستان	١٥٥		١٥٥
مجموع آسيا الوسطى	٢ ٩٣٣		٢ ٩٣٣
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	١٥٣ ٧٣٩	٣٠٠	١٥٤ ٠٣٩
أوروبا			
مجموع أوروبا			
أوروبا الشرقية			
أوروبا الشرقية عموماً	٦ ٢٣٩		٦ ٢٣٩
أرمينيا	٦٣٢		٦٣٢
أذربيجان	١ ٢٦٠		١ ٢٦٠
بيلاروس	٦٥٠		٦٥٠
جورجيا	١٤ ٩٣٦		١٤ ٩٣٦
جمهورية مولدوفا	٧٤٦		٧٤٦
الاتحاد الروسي	٤ ٣٦١		٤ ٣٦١
أوكرانيا	٦٨٣		٦٨٣
مجموع أوروبا الشرقية	٢٩ ٥٠٩		٢٩ ٥٠٩
أوروبا الوسطى			
أوروبا الوسطى وبلدان البلطيق	٣ ٦٦٠		٣ ٦٦٠
قبرص	٥٣		٥٣
هنغاريا	٣٨٩		٣٨٩
رومانيا	١٩٢		١٩٢
سلوفاكيا	٣٠٥		٣٠٥
تركيا	١١٤		١١٤
مجموع أوروبا الوسطى	٤ ٧١١		٤ ٧١١
أوروبا الغربية			
أوروبا الغربية عموماً	٥ ٢٠٠		٥ ٢٠٠
النمسا	٦٥		٦٥
بلجيكا	٥١٧		٥١٧
فرنسا	٥٤٢		٥٤٢
ألمانيا	٦٠٣		٦٠٣
اليونان	١٢١		١٢١
آيرلندا	١٧٤		١٧٤
إيطاليا	٢ ١٩٧		٢ ١٩٧
مالطة	٦٦		٦٦
إسبانيا	٦٦٦		٦٦٦
السويد	٢١		٢١
سويسرا	٣٦		٣٦
المملكة المتحدة	٥١٠		٥١٠
مجموع أوروبا الغربية	١٠ ٧٢٠		١٠ ٧٢٠
جنوب شرقي أوروبا			
جنوب شرقي أوروبا عموماً	١٢ ٧٠١		١٢ ٧٠١
البوسنة والهرسك	٨٦٨		٨٦٨
كرواتيا	٨٤٥		٨٤٥
الجيل الأسود	١٩٩		١٩٩
صربيا	٣ ٠٨٥		٣ ٠٨٥
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١٦٠		١٦٠
مجموع جنوب شرقي أوروبا	١٧ ٨٥٨		١٧ ٨٥٨
مجموع أوروبا	٦٣ ٠٥٤		٦٣ ٠٥٤

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ التقرير ١

الصندوق البرنامجي السنوي الأمريكتان	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
مجموع أمريكا الجنوبية	١ ٨٤٥		١ ٨٤٥
شمال أمريكا الجنوبية			
مكتب فتويلا (جمهورية - البوليفارية) الإقليمي	١ ٨٣٠		١ ٨٣٠
إكوادور	٦ ٩١٥		٦ ٩١٥
كولومبيا	٣٥٣		٣٥٣
كوستاريكا	١ ١٩٩		١ ١٩٩
بنما	٦٣٤		٦٣٤
مجموع شمالي أمريكا الجنوبية	١٠ ٩٣٠		١٠ ٩٣٠
جنوبي أمريكا الجنوبية			
مكتب الأرجنتين الإقليمي	٩٤٢		٩٤٢
البرازيل	٦٠٨		٦٠٨
مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية	١ ٥٥٠		١ ٥٥٠
أمريكا الوسطى والمكسيك			
مكتب المكسيك الإقليمي	٣٤٠		٣٤٠
مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك	٣٤٠		٣٤٠
أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي			
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٩٦		٢٩٦
مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي	٢٩٦		٢٩٦
مجموع الأمريكتين	١٤ ٩٦٢		١٤ ٩٦٢
مجموع العمليات الميدانية	٢ ٣٦٣		٢ ٣٦٣
العمليات الميدانية	٦١٥ ٦٧٨	٤ ٢٩٤	٦١٩ ٩٧٢
البرامج العالمية			
الإدارة التنفيذية والتنظيم	٧٥		٧٥
شعبة الحماية الدولية	٥ ٩٤٧		٥ ٩٤٧
شعبة نظم المعلومات والاتصالات	٢١٤		٢١٤
شعبة العلاقات الخارجية	١٧٥		١٧٥
إدارة العمليات	١٢ ٨٠٥	١٩٢	١٢ ٦١٣
شعبة الطوارئ وتنظيم الإمدادات	٥ ٥٢٢	١ ٦٧٧	٣ ٨٤٥
شعبة إدارة الموارد البشرية	١ ١٠٠		١ ١٠٠
البرامج العالمية عموماً	٢٥ ٢٤٢		٢٥ ٢٤٢
مجموع البرامج العالمية	٥١ ٠٧٩	١ ٨٦٩	٤٩ ٢١٠
المقر			
شعبة الحماية الدولية	٣٥١		٣٥١
مركز الخدمات العالمية	١ ٨٥٠	١ ٨٥٠	٣ ٧٠١
المقر عموماً	٢٣ ٦٥١		٢٣ ٦٥١
مجموع المقر	٢٥ ٨٥٣	١ ٨٥٠	٢٤ ٠٠٣
احتياطي التشغيل	٣٠ ٠٢٩		٣٠ ٠٢٩
المجموع	٣٠٤ ٨٥٠		٣٠٤ ٨٥٠
مجموع الصندوق البرنامجي السنوي	١٠٢٣ ٧٦٩	٨٠١٣	١٠٣١ ٧٨٢

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
المقر	٤٦٠٣١		٤٦٠٣١
مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	٤٦٠٣١		٤٦٠٣١

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية	الموظفون الفنيون المبتدئون
١٢ ٠٠٢		١٢ ٠٠٢	البرامج العالمية
١٢ ٠٠٢		١٢ ٠٠٢	مجموع صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
العمليات الميدانية			
أفريقيا			
غرب أفريقيا			
غرب أفريقيا عموماً	٨٨٤		٨٨٤
كوت ديفوار	١ ٨٤٢		١ ٨٤٢
غامبيا	١٤٦		١٤٦
غانا	٤٩٨		٤٩٨
غينيا	٩٣٧		٩٣٧
مجموع غرب أفريقيا	٤ ٣٠٥		٤ ٣٠٥
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي			
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً	١ ٦٦٧		١ ٦٦٧
جيبوتي	٢ ٠٣٣		٢ ٠٣٣
إثيوبيا	٩ ٤٧٦		٩ ٤٧٦
كينيا	١٩ ٤٩٤	٧٩	١٩ ٤١٦
الصومال	١٧ ٧٠٦		١٧ ٧٠٦
السودان	٥٧ ٣٩٩	٥٥٧	٥٦ ٨٤١
أوغندا	٨ ٠٧١	٢٢	٨ ٠٥٠
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	١١٥ ١٨٩	٦٥٨	١١٥ ٨٤٦
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى			
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى عموماً	٢ ٠٥١		٢ ٠٥١
بوروندي	٢ ٤٠٦	٣٥	٢ ٣٧١
جمهورية أفريقيا الوسطى	١ ٨٩٦		١ ٨٩٦
تشاد	٦ ٠٣٠		٦ ٠٣٠
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٥ ١١٦	٢٢٨	٢٤ ٨٨٨
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٥ ٠١٦	٢١٢	١٤ ٨٠٣
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	٥٢ ٠٣٩	٤٧٥	٥٢ ٥١٥
الجنوب الأفريقي			
زيمبابوي	٤ ٨٩٦		٤ ٨٩٦
الجنوب الأفريقي	٤ ٨٩٦		٤ ٨٩٦
أفريقيا	١٧٦ ٤٢٩	١ ١٣٣	١٧٧ ٥٦٢
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا			
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	١ ٣٣٠		١ ٣٣٠
شمال أفريقيا			
موريتانيا	٥ ٩٧٨		٥ ٩٧٨
الصحراء الغربية	٢ ٤٠٠		٢ ٤٠٠
شمال أفريقيا	٨ ٣٧٨		٨ ٣٧٨
الشرق الأوسط			
الشرق الأوسط عموماً	١٦٠ ٩٨٦		١٦٠ ٩٨٦
العراق	٤٤ ٣٤٦		٤٤ ٣٤٦
الأردن	٥ ٢٦٠		٥ ٢٦٠
لبنان	٢ ٥٢٨		٢ ٥٢٨
الجمهورية العربية السورية	١٥ ٢٣٢		١٥ ٢٣٢
اليمن	١٤ ١٦٢		١٤ ١٦٢
الشرق الأوسط	٢٤٢ ٥١٦		٢٤٢ ٥١٦
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٢٥٢ ٢٢٥		٢٥٢ ٢٢٥

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ١

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
آسيا والمحيط الهادئ			
جنوب آسيا			
سري لانكا	٣١ ١١٤	٢ ٤٩٢	٣٣ ٦٠٥
مجموع جنوب آسيا	٣١ ١١٤	٢ ٤٩٢	٣٣ ٦٠٥
شرق آسيا والمحيط الهادئ			
ميانمار	١ ٠٩٩		١ ٠٩٩
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	١ ٠٩٩		١ ٠٩٩
جنوب غربي آسيا			
باكستان	١١٧ ٤٥٦	٦٣٢	١١٨ ٠٨٨
مجموع جنوب غربي آسيا	١١٧ ٤٥٦	٦٣٢	١١٨ ٠٨٨
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	١٤٩ ٦٦٨	٣ ١٢٤	١٥٢ ٧٩٢
أوروبا			
أوروبا الشرقية			
جورجيا	١٦ ٦٦٠		١٦ ٦٦٠
مجموع أوروبا الشرقية	١٦ ٦٦٠		١٦ ٦٦٠
أوروبا الوسطى			
تركيا	٥٤٠		٥٤٠
مجموع أوروبا الوسطى	٥٤٠		٥٤٠
جنوب شرقي أوروبا			
صربيا	١ ٠٤٠		١ ٠٤٠
مجموع جنوب شرقي أوروبا	١ ٠٤٠		١ ٠٤٠
مجموع أوروبا	١٨ ٢٣٩		١٨ ٢٣٩
الأمريكتان			
شمالي أمريكا الجنوبية			
كولومبيا	٢٠ ٩٢٥		٢٠ ٩٢٥
مجموع شمالي أمريكا الجنوبية	٢٠ ٩٢٥		٢٠ ٩٢٥
مجموع الأمريكتين	٢٠ ٩٢٥		٢٠ ٩٢٥
العمليات الميدانية	٦١٧ ٤٨٦	٤ ٢٥٧	٦٢١ ٧٤٣
البرامج العالمية			
إدارة الحماية الدولية	٤٧		٤٧
إدارة العمليات	٢ ٨٤٣		٢ ٨٤٣
البرامج العالمية الأخرى	٤٦ ٠٠١		٤٦ ٠٠١
مجموع البرامج العالمية	٤٨ ٨٩١		٤٨ ٨٩١
المجموع	١ ٢١٠		١ ٢١٠
مجموع صندوق البرامج التكميلية	٦٦٧ ٥٨٧		٦٧١ ٨٤٤

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
الجهات المانحة			
الجهات المانحة الحكومية			
الجزائر	١٠٠		١٠٠
أندورا	٦٤		٦٤
أستراليا	١٨ ٤٩٦		١٨ ٤٩٦
النمسا	٢ ٠٧١		٢ ٠٧١
أذربيجان	٢٠		٢٠
جزر البهاما	٢		٢
بلجيكا	١٧ ٤٢٧		١٧ ٤٢٧
بوروندي	١		١
بلغاريا	٧		٧
كندا	٢٤ ٦٧١		٢٤ ٦٧١
شيلي	١٠٠		١٠٠
الصين	٢٥٠		٢٥٠
كوستاريكا	١٥		١٥
كرواتيا	٢٤		٢٤
قبرص	٧٦		٧٦
الجمهورية التشيكية	٢٨٩		٢٨٩
الدانمرك	٤٥ ٦٢٤		٤٥ ٦٢٤
إكوادور	٨٥		٨٥
إستونيا	١٣٩		١٣٩
فنلندا	٢٠ ٧٨٢		٢٠ ٧٨٢
فرنسا	١٧ ٥٠٨		١٧ ٥٠٨
ألمانيا	٢٧ ٣٣٢	٤ ٢٩٤	٣١ ٦٢٧
اليونان	١ ٦٥١		١ ٦٥١
الكرسي الرسولي	٢٠		٢٠
هنغاريا	١٩٣	١ ٨٥٠	٢ ٠٤٣
الهند	٨		٨
آيرلندا	٩ ٢٢٨		٩ ٢٢٨
إسرائيل	٥٠		٥٠
إيطاليا	٩ ٥١٣		٩ ٥١٣
اليابان	٨٢ ٠٢٩		٨٢ ٠٢٩
الكويت	١ ٠٠٠		١ ٠٠٠
ليختنشتاين	٢٨٧		٢٨٧
لكسمبرغ	١٠ ١٧٣		١٠ ١٧٣
مالطة	٧١		٧١
المكسيك	١٠٠		١٠٠
موناكو	١٥٧		١٥٧
المغرب	٥٠٠		٥٠٠
هولندا	٦٨ ٣٨٥		٦٨ ٣٨٥
نيوزيلندا	٣ ٥٠١		٣ ٥٠١
النرويج	٤٨ ٣٠١	١٣٦	٤٨ ٤٣٨
عمان	١٠٠		١٠٠
الفلبين	٢		٢
البرتغال	١ ٧٧٩		١ ٧٧٩
جمهورية كوريا	٢ ٩٠٠		٢ ٩٠٠

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
رومانيا	٧٠		٧٠
الاتحاد الروسي	١٠٠٠		١٠٠٠
المملكة العربية السعودية	٤٢١		٤٢١
سنغافورة	١٠		١٠
سلوفاكيا	١٤		١٤
سلوفينيا	٤٠		٤٠
إسبانيا	٢٥ ٨١٧		٢٥ ٨١٧
السويد	٨١ ٠٤٩	٥٥	٧٠
سويسرا	١٩ ٩٢٩	١ ٦٧٧	
تايلند	٢٠		٢٠
تركيا	٢٠٠		٢٠٠
الإمارات العربية المتحدة	٥٤		٥٤
المملكة المتحدة	٣٥ ٩٢٥		٣٥ ٩٢٥
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٩٨ ٢٣٧		٢٩٨ ٢٣٧
أوروغواي	١٠		١٠
مجموع الجهات المانحة الحكومية	٨٧٧ ٧٢٨	٨٠١٣	٨٨٦ ٧٤١
المفوضية الأوروبية	٧٣ ٥٢٤		٧٣ ٥٢٤
الجهات المانحة الحكومية الدولية			
المحكمة الجنائية الدولية	٦٩		٦٩
مبادرة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشري في شرق أفريقيا ووسطها	٢ ٤٨٨		٢ ٤٨٨
المبادرة المتعلقة بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في منطقة البحيرات الكبرى	٢ ٨١٦		٢ ٨١٦
مصرف التنمية التابع لمجلس أوروبا	٤٨٧		٤٨٧
صندوق أوبك للتنمية الدولية	١ ١٤٢		١ ١٤٢
مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية	٧ ٠٠٢		٧ ٢٠٠
الجهات المانحة من الأمم المتحدة			
منظمة الأمم المتحدة للطفولة	٤٧		٤٧
صندوق الإغاثة في الحالات الطارئة	١١٩		١١٩
الصناديق المشتركة لجمهورية الكونغو الديمقراطية	١٤٦		١٤٦
الصندوق المشترك للأنشطة الإنسانية في السودان	١ ١٣١		١ ١٣١
الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ	١٦ ٠٥٦		١٦ ٠٥٦
برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز	٣ ٦٣٣		٣ ٦٣٣
صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري	١ ٤٥٢		١ ٤٥٢
صندوق الأمم المتحدة لبناء السلام	١ ٥٣٢		١ ٥٣٢
مبادرة توحيد أداء الأمم المتحدة	٤٣٠		٤٣٠
أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية	٤٨٣		٤٨٣
الصندوق الاستئماني المتعدد المانحين لعمل الأمم المتحدة	٥٩		٥٩
برنامج الأغذية العالمي	١٠٠		١٠٠
مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة	٢٥ ١٨٩		٢٥ ١٨٩
الجهات المانحة الخاصة			
الجهات المانحة في آذربيجان	٦٥		٦٥
الجهات المانحة في النمسا	٤		٤
الجهات المانحة في أستراليا	٣ ٢٧٦		٣ ٢٧٦
الجهات المانحة في كندا	١٠١٤		١٠١٤

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
الجهات المانحة في الصين	٩٦٩		٩٦٩
الجهات المانحة في قبرص	١١		١١
الجهات المانحة في الدانمرك	٣		٣
الجهات المانحة في فنلندا	٥		٥
الجهات المانحة في فرنسا	٤		٤
الجهات المانحة في ألمانيا	٩٧٧		٩٧٧
الجهات المانحة في اليونان	٤١٤		٤١٤
الجهات المانحة في إيطاليا	٤ ٦٤١		٤ ٦٤١
الجهات المانحة في إسرائيل	٩٨		٩٨
الجهات المانحة في اليابان	٥ ١٠٠		٥ ١٠٠
الجهات المانحة في كوريا	١٢٤		١٢٤
الجهات المانحة في لكسمبرغ	١		١
الجهات المانحة في ماليزيا	٥		٥
الجهات المانحة في هولندا	١ ٣٧٤		١ ٣٧٤
الجهات المانحة في النرويج	٥٢		٥٢
الجهات المانحة في البرتغال	٧٩١		٧٩١
الجهات المانحة في قطر	٢٥٠		٢٥٠
الجهات المانحة في المملكة العربية السعودية	٢		٢
الجهات المانحة في صربيا	٢٢٠		٢٢٠
الجهات المانحة في إسبانيا	٨ ٧٢٢		٨ ٧٢٢
الجهات المانحة في السويد	٤٦٣		٤٦٣
الجهات المانحة في سويسرا	١٤٥		١٤٥
الجهات المانحة في تايلند	١ ٤٣٠		١ ٤٣٠
الجهات المانحة في تركيا	٧		٧
الجهات المانحة في الإمارات العربية المتحدة	٣٧٣		٣٧٣
الجهات المانحة في المملكة المتحدة	١٠١		١٠١
الجهات المانحة في الولايات المتحدة الأمريكية	٩ ٦٨٥		٩ ٦٨٥
مجموع الجهات المانحة الخاصة	٤٠ ٣٢٦		٤٠ ٣٢٦
مجموع الصندوق البرنامجي السنوي	١ ٠٢٣ ٧٦٩		١ ٠٢٣ ٧٦٩

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	تبرعات نقدية	تبرعات عينية	المجموع
الجهة المانحة			
مقر الأمم المتحدة	٤٦٠٣١		٤٦٠٣١
مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	٤٦٠٣١		٤٦٠٣١

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية	الموظفون الفنيون المبتدئون
			الجهات المانحة
			الجهات المانحة الحكومية
٦٩		٦٩	أستراليا
١٧٧		١٧٧	النمسا
٧١٦		٧١٦	بلجيكا
١١٣		١١٣	كندا
٨٩٨		٨٩٨	الدانمرك
٨٦٧		٨٦٧	فنلندا
٨		٨	فرنسا
١ ٢١٠		١ ٢١٠	ألمانيا
١ ٥٩٧		١ ٥٩٧	إيطاليا
٤٢١		٤٢١	اليابان
١٤٧		١٤٧	ليختنشتاين
١١٧		١١٧	لكسمبرغ
١ ٣٣٤		١ ٣٣٤	هولندا
٩٣٠		٩٣٠	النرويج
٢٨		٢٨	جمهورية كوريا
٨٠٢		٨٠٢	إسبانيا
٧٠١		٧٠١	السويد
٥١٥		٥١٥	سويسرا
١ ٣٥٠		١ ٣٥٠	الولايات المتحدة الأمريكية
١٢ ٠٠٢		١٢ ٠٠٢	الجهات المانحة الحكومية
١٢ ٠٠٢		١٢ ٠٠٢	مجموع صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية	صندوق البرامج التكميلية
			الجهات المانحة
			الجهات المانحة الحكومية
٢١		٢١	أندورا
١٤ ٣٠٩		١٤ ٣٠٩	أستراليا
٥ ٧٩٨		٥ ٧٩٨	بلجيكا
٥٠		٥٠	البرازيل
٢٠ ٧٧٨		٢٠ ٧٧٨	كندا
٧		٧	كرواتيا
٢٦٠		٢٦٠	الجمهورية التشيكية
٥ ٦١٠		٥ ٦١٠	الدانمرك
١٢٩		١٢٩	إستونيا
٥ ٢٣١		٥ ٢٣١	فنلندا
٥ ٦٩٣		٥ ٦٩٣	فرنسا
٢١ ٦٩٣	١ ١٣٣	٢٠ ٥٦٠	ألمانيا
١٠٠		١٠٠	اليونان
٢ ٤٩٢	٢ ٤٩٢		الهند
٢ ٦٢٢	٥٧	٢ ٥٦٦	آيرلندا
٤ ٣٤٠	٣١٤	٤ ٠٢٥	إيطاليا
٢٨ ١٠٣		٢٨ ١٠٣	اليابان
٤٣		٤٣	ليختنشتاين
٧٨٧		٧٨٧	لكسمبرغ
١٠ ٨٩٨		١٠ ٨٩٨	هولندا
١١ ٢٧٥	٢٦١	١١ ٠١٤	النرويج
٢ ٠٠٠		٢ ٠٠٠	عُمان
٣٠٠		٣٠٠	جمهورية كوريا
٥٢٠		٥٢٠	رومانيا
٣ ٠٠٠		٣ ٠٠٠	الاتحاد الروسي
٦ ٠٠٠		٦ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية
٧٠		٧٠	سلوفينيا
١٢ ٩٢٠		١٢ ٩٢٠	إسبانيا
٢٦ ٠٨١		٢٦ ٠٨١	السويد
٣ ٤٨٦		٣ ٤٨٦	سويسرا
٢٠٠		٢٠٠	تركيا
٣٠ ٠٠٠		٣٠ ٠٠٠	الإمارات العربية المتحدة
٦ ٠٧٣		٦ ٠٧٣	المملكة المتحدة
٣٤١ ١٤٠		٣٤١ ١٤٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٦٧٢ ٠٣١	٤ ٢٦٧	٦٦٧ ٧٧٤	الجهات المانحة الحكومية
٦٣ ٤٢٤		٦٣ ٤٢٤	المفوضية الأوروبية
			الجهات المانحة الحكومية الدولية
١٦٥		١٦٥	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإنمائية
١٦٥		١٦٥	مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية

التبرعات حسب البرنامج - جميع الصناديق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ١ - التقرير ٢

المجموع	تبرعات عينية	تبرعات نقدية	صندوق البرامج التكميلية
			الجهات المانحة من الأمم المتحدة
١ ٧٧٧		١ ٧٧٧	منظمة الأمم المتحدة للطفولة
٢ ٩٧٠		٢ ٩٧٠	الصندوق المركزي لمكافحة الإنفلونزا
٣٧٦		٣٧٦	صندوق الإغاثة في حالات الطوارئ
٢ ٥١٦		٢ ٥١٦	الصناديق المشتركة لجمهورية الكونغو الديمقراطية
٤ ٨٣٠		٤ ٨٣٠	الصندوق المشترك للأنشطة الإنسانية في السودان
٢٢ ٣٢٧		٢٢ ٣٢٧	الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
١٣٧		١٣٧	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٥٣٤		٥٣٤	صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري
٣٧٣		٣٧٣	أهداف الأمم المتحدة الإنمائية للألفية
٣٥ ٨٤٠		٣٥ ٨٤٠	مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
			الجهات المانحة الخاصة
١ ٧٤٦		١ ٧٤٦	الجهات المانحة في أستراليا
٢٢٢		٢٢٢	الجهات المانحة في كندا
٢٠		٢٠	الجهات المانحة في الصين
٢٨٦		٢٨٦	الجهات المانحة في فرنسا
٩٣٦		٩٣٦	الجهات المانحة في ألمانيا
١		١	الجهات المانحة في اليونان
٨٥٥		٨٥٥	الجهات المانحة في إيطاليا
١ ٦٧٨		١ ٦٧٨	الجهات المانحة في اليابان
٤٢		٤٢	الجهات المانحة في سري لانكا
٣٦		٣٦	الجهات المانحة في ليختنشتاين
٢٤٨		٢٤٨	الجهات المانحة في هولندا
١٩٢		١٩٢	الجهات المانحة في باكستان
			الجهات المانحة في البرتغال
٢٧		٢٧	الجهات المانحة في المملكة العربية السعودية
٤٨٦		٤٨٦	الجهات المانحة في إسبانيا
٢٥٥		٢٥٥	الجهات المانحة في السويد
١١٧		١١٧	الجهات المانحة في سويسرا
٣٥		٣٥	الجهات المانحة في المملكة المتحدة
٣ ٢٠٤		٣ ٢٠٤	الجهات المانحة في الولايات المتحدة الأمريكية
١٠ ٣٨٦		١٠ ٣٨٦	مجموع الجهات المانحة الخاصة
٦٧١ ٨٤٤	٤ ٢٦٧	٦٦٧ ٥٨٧	مجموع صندوق البرامج التكميلية

الجدول ٢
حالة التبرعات المستحقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	الصندوق البرنامجي السنوي
الجهات المانحة							
الجهات المانحة الحكومية							
٢٥٦			٢٥٦				أنغولا
١٦٠	١٠٠	٦٠					الجزائر
٢	٢						جزر البهاما
٧ ٣٧٨	٧ ٢٦١			٧١	٤٥		بلجيكا
٥			٥				بنين
٣			٣				كندا
١٠٥	٢	٢	٥١		٥٠		قبرص
١٤		٣			١١		الجمهورية التشيكية
٣ ٠٨٧	٢ ٣٤٣		٧٤٥				الدانمرك
١						١	جيبوتي
٨٥	٨٥						إكوادور
٦٥		٦٥					اليونان
٢٠			٢٠				آيسلندا
١٨٤	١٠٣	٣٠	٢٥	٢٦			آيرلندا
١ ٧٩١	١ ٥٢٤		١١٢	١٥٤			إيطاليا
٥٥	١٨		١٩	١٨			اليابان
١ ٠٠٠		١ ٠٠٠					الكويت
١٠٠					١٠٠		الجمهورية العربية الليبية
٤						٤	ليتوانيا
٥٩				٥٩			لكسمبرغ
٧١	٧١						مالطة
٥		٥					الجيل الأسود
٤٥	٧	٨	١٣	١٦	٢		هولندا
٢٣	٢٣						النرويج
٥				٥			باكستان
١ ٣١٨				١ ٣١٨			البرتغال
٧						٧	رومانيا
٢١٢	١١٢					١٠٠	المملكة العربية السعودية
٦٠				٣٠	٣٠		سلوفينيا
٢٤		٢٤					جنوب أفريقيا
١ ٩٣٧	١ ٢٤٩	٣٧٣	٥	٤	٣٠٦		إسبانيا
١٨٨					١٨٨		السويد
١ ٤٥٦	١ ٤٥٦						سويسرا
٤٢	٤٢						الإمارات العربية المتحدة
٣ ١٧٣	١ ٨٧٨	١ ١٨٣	١٢	٩٨	٢		المملكة المتحدة
٧٥٠	٦٠٠			١٥٠			الولايات المتحدة الأمريكية
٢٣ ٦٨٩	١٦ ٨٧٨	٢ ٧٥٢	١ ٢٦٥	١ ٩٤٩	٨٤٥		مجموع الجهات المانحة الحكومية
٢٣ ٧٥٨	١٥ ١٠٥	٤ ٢٣٧	١ ٧٥٥	٥٦٣	١ ١٨٦	٩١٢	المفوضية الأوروبية
الجهات المانحة الحكومية الدولية							
٧٢٦			٤٨٢	٢٤٤			البرنامج الوطني متعدد القطاعات لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية المكتسب
١			١				مجلس أوروبا
٧٢٧			٤٨٣	٢٤٤			مجموع الجهات المانحة الحكومية الدولية
الجهات المانحة من الأمم المتحدة							
٨	صفر		٨				منظمة الأمم المتحدة للطفولة
١٣٤	١٠٠	٣٥					برنامج الأمم المتحدة المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
١٩		١٩					برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٥٨	٦٢	٩٦					صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأمن البشري
١٠٠	١٠٠						برنامج الأغذية العالمي
١١٩	٥٦	٦٣					صندوق الأمم المتحدة الموحد
٥٠	٥٠						صندوق الإغاثة في حالات الطوارئ
٥٨٨	٣٦٨	٢١٣	٨				مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
الجهات المانحة الخاصة							
٣		٣					الجهات المانحة الخاصة في إسبانيا
	١٢						الجهات المانحة الخاصة في الإمارات العربية المتحدة
١٥	١٢	٣	صفر				مجموع الجهات المانحة الخاصة
٤٨ ٧٧٦	٣٢ ٣٦٣	٧ ٢٠٤	٣ ٥١٠	٢ ٧٥٦	٢ ٠٣١	٩١٢	مجموع الصندوق البرنامجي السنوي

حالة التبرعات المستحقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
							الجهات المانحة
٤٩٦	٤٩٦						الأمم المتحدة
٤٩٦	٤٩٦						مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

حالة التبرعات المستحقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين
							الجهات المانحة
							الجهات المانحة الحكومية
٨١	٨١						ألمانيا
٨	٨						سويسرا
٨٩	٨٩						مجموع الجهات المانحة الحكومية
٨٩	٨٩						مجموع صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين

حالة التبرعات المستحقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٢

المجموع	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	٢٠٠٤	صندوق البرامج التكميلية
الجهات المانحة							
الجهات المانحة الحكومية							
٧٢٧	٧٢٧						بلجيكا
٤٠٠		٤٠٠					الدانمرك
٦٦	٦٦						إستونيا
٧٩			٧٩				آيسلندا
١٤٠٩	٥٠٢	٩٠٧					إيطاليا
٨			٨				موريتانيا
١٢٩		١٢٩					رومانيا
١٠٠٠	١٠٠٠						المملكة العربية السعودية
١١٧٦	١١٤٠	صفر	١٥		٢٢		إسبانيا
١				١			السويد
١٤٨٠٠	١٤٨٠٠						الإمارات العربية المتحدة
١٣٢٧	٢١٨	١٠٦٩	٤١				المملكة المتحدة
١٤٤٩	١٢١٠	٢٣٩					الولايات المتحدة الأمريكية
٢٢ ٥٧١	١٩ ٦٦٢	٢ ٧٤٤	١٤٢	١	٢٢		الجهات المانحة الحكومية
المفوضية الأوروبية							
١٥ ٧٥٥	١٢ ٧٩٩	٢ ٨٣٣			١٢٢		المفوضية الأوروبية
١٥ ٧٥٥	١٢ ٧٩٩	٢ ٨٣٣			١٢٢		المفوضية الأوروبية
الجهات المانحة الحكومية الدولية							
برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة الإثمانية							
١٦٥	١٦٥						
١٦٥	١٦٥						الجهات المانحة الحكومية الدولية
الجهات المانحة من الأمم المتحدة							
١٠٧	١٠٧						الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ
١٠٧	١٠٧						مجموع الجهات المانحة من الأمم المتحدة
الجهات المانحة الخاصة							
١٤	١٤	صفر					الجهات المانحة الخاصة في إسبانيا
١٤	١٤	صفر					مجموع الجهات المانحة الخاصة
٣٨ ٦١٣	٣٢ ٧٤٨	٥ ٥٧٧	١٤٢	١	١٤٦		مجموع صندوق البرامج التكميلية

الجدول ٣
جدول الاعتمادات في الميزانية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرصيد	النفقات			الاعتمادات			الميزانية البرنامجية السنوية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
العمليات الميدانية							
أفريقيا							
غرب أفريقيا							
٨١١	٤٣٤٥	٢٨٨	٤٠٥٨	٧١٥٧	٦٠٦	٤٥٥١	غرب أفريقيا عموماً
٧٩	١٥٧٦	٢	١٥٧٤	١٦٥٦	٣٣١	١٣٢٥	بنين
١٣١	٦١٠٨	١٣٢	٥٩٧٦	٦٢٣٨	(٢٥٥)	٦٤٩٤	كوت ديفوار
١٨	٧٤		٧٤	٩٢	١	٩١	غامبيا
٤١٠	٥٠٠١	١٠٠	٤٩٠١	٥٤١١	(١٣٣)	٥٥٤٣	غانا
٢٣٢	٥٥٨٣	٣٣٧	٥٢٤٥	٥٨١٤	٢٥٥	٥٥٥٩	غينيا
١١٢٤	١١٠٨٨	١٠٢	١٠٩٦٦	١٢١٩٢	٢٢٣٩	٩٩٥٣	ليبيريا
٣٢	٧٦		٧٦	١٠٨		١٠٨	مالي
٢٧٣	٢٦٧٢	٣١	٢٦٤١	٢٩٤٥	(٢٧٥)	٣٢٢٠	نيجيريا
١٢٨	٦٨٦٢	١٩٣	٦٦٦٩	٦٩٩١	٢٥	٦٩٦٦	السنغال
٣٧٣	٤٤٧٧	١١٠	٤٣٦٧	٤٨٥٠	٨٤١	٤٠٠٩	سيراليون
١٧٩	١٠١٦		١٠١٦	١١٩٤	١١٨	١٠٧٧	توغو
٢٨				٢٨	٢٨		غينيا - بيساو
٣٨١٩	٤٨٨٥٨	١٢٩٦	٤٧٥٦٢	٥٢٦٧٦	٣٧٧٩	٤٨٨٩٧	مجموع غرب أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي							
٣٢١	٣٦٠	٤٨	٣١٢	٦٨٠	(٣٠٢٠)	٣٧٠٠	بلدان أخرى في شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
٦٥٩	٤٨٧٤	٢٨٩	٤٥٨٥	٥٥٣٣	٥٨٣	٤٩٥٠	جيبوتي
٢٨٩	٣٨٩٠	٥٠	٣٨٤١	٤١٧٩	٤٤	٤١٣٥	إريتريا
٢١٤٦	٢٦٤٠٦	٢٥٦١	٢٣٨٤٦	٢٨٥٥٢	٥٤١١	٢٣١٤١	إثيوبيا
٢٣٩٩	٥٢٥٢٧	٧٣٩١	٤٥١٣٦	٥٤٩٢٦	٩٨١٠	٤٥١١٦	كينيا
١٣٢٢	٩٧٨٤	٣٣٨	٩٤٤٦	١١١٠٦	١٤٤٣	٩٦٦٢	الصومال
١١٦١	٢٨٢٢١	١٨٩٨	٢٦٣٢٣	٢٩٣٨٣	٧٠٤٧	٢٢٣٣٥	السودان
٢٣٣٠	٢١٧٨٣	١٢١٨	٢٠٥٦٤	٢٤١١٣	٧٤٥٧	١٦٦٥٦	أوغندا
١٠٦٢٧	١٤٧٨٤٥	١٣٧٩٣	١٣٤٠٥٢	١٥٨٤٧٢	٢٨٧٧٧	١٢٩٦٥٩	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى							
٦٩٧	٦٧٦٣	١٠٨٩	٥٦٧٤	٧٤٦٠	(٥٤٠)	٨٠٠٠	بلدان في وسط أفريقيا
٤١٧٩	٢٩٧٨١	٢٧٧٣	٢٧٠٠٧	٣٣٩٥٩	٩٨٣٢	٢٧١٢٧	بوروندي
٢٢٧٦	٩٣٩٨	١٤٠	٩٢٥٨	١١٦٧٤	٤٢٩	١١٢٤٥	الكاميرون
٦٤	٣٤٨٩	٣٠	٣٤٥٩	٣٥٥٣	(١٧٨)	٣٧٣١	جمهورية أفريقيا الوسطى
٢٣٨٢	٩٠١٩١	٥٩٣٤	٨٤٢٥٧	٩٢٥٧٣	١١٩٤٦	٨٠٦٢٧	تشاد
٥١١	٧٩٤٥	٨٦٣	٧٠٨٣	٨٤٥٦	٢٤٧٩	٥٩٧٨	الكونغو
٣٢٩٤	٤٨٨٠٠	٣٦٧٣	٤٥١٢٧	٥٢٠٩٤	(١٤٩٤)	٥٣٥٨٨	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٢١٠	٢١٥٢		٢١٠١	٢٣٦٢	١٨٢	٢١٨٠	غابون
٢٣٠٠	١٠٩٦١	٩٠٢	١٠٠٥٩	١٣٢٦١	٢٨٧١	١٠٣٩٠	رواندا
٥٠٣٩	٢٤٥٩٧	١٣٥٩	٢٣٢٣٨	٢٩٦٣٦	٣٠٧٢	٢٦٥٦٤	جمهورية تنزانيا المتحدة
٢٠٩٥٢	٢٣٤٠٧٦	١٦٨١٤	٢١٧٢٦٢	٢٥٥٠٢٨	٢٨٥٩٩	٢٢٦٤٢٨	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي							
٩١١	٢٢٦٩	٢٣٦	٢٠٣٣	٣١٨٠	(١٨٢)	٣٣٦٢	الجنوب الأفريقي عموماً
١٢٧٧	٤٦٨٧	٢٩٤	٤٣٩٣	٥٩٦٤	١٦٥٩	٤٣٠٥	أنغولا
٣١٦	٢١٩٤	١	٢١٩٣	٢٥١٠	٣٥١	٢١٥٩	بوتسوانا
٣٧٨	٢٣٥٦	١٤	٢٣٤٢	٢٧٣٤	٣٧٦	٢٣٥٨	ملاوي
٣٤٣	٢٥٨٧	٦	٢٥٨١	٢٩٣١	٦٥٥	٢٢٧٥	موزامبيق
٨١	٢٤٦٣		٢٤٦٣	٢٥٤٤	(١٢٠)	٢٦٦٤	ناميبيا
٣١٢	٧٨٥٦	٣	٧٨٥٣	٨١٦٨	٣٠٢	٧٨٦٦	جنوب أفريقيا
٤٣٤٤	١١٩٠٦	٤٢١	١١٤٨٦	١٦٢٥١	٢٧٦٤	١٣٤٨٧	زامبيا
١٤٠	٢٥٢٦	١٢٦	٢٤٠٠	٢٦٦٥	٢٢٦	٢٤٣٩	زيمبابوي
٨١٠١	٣٨٨٤٥	١١٠١	٣٧٧٤٤	٤٦٩٤٦	٦٠٣١	٤٠٩١٥	مجموع الجنوب الأفريقي
٤٣٤٩٨	٤٦٩٦٢٣	٣٣٠٠٤	٤٣٦٦١٩	٥١٣١٢٢	٦٧١٨٦	٤٤٥٩٣٦	مجموع أفريقيا

جدول الاعتمادات في الميزانية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			الميزانية البرنامجية السنوية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجزائية	التحويلات	الأصلية	
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا							
شمال أفريقيا							
٧٥٢	٩ ٨٨٦	٢ ٩٨٩	٦ ٨٩٧	١٠ ٦٣٨	٤ ٦٠٧	٦ ٠٣١	الجزائر
٢٩٨	٤ ٠٢٩	صفر	٤ ٠٢٩	٤ ٣٢٧	٢ ٨٩٩	١ ٤٢٨	الجمهورية العربية الليبية
١٦٧	١ ٢٨١	١٧	١ ٢٦٤	١ ٤٤٨	٥٢٧	٩٢١	موريتانيا
٢٦٠	١ ٢٦٣	١٣	١ ٢٥١	١ ٥٢٣	١٤٨	١ ٣٧٥	المغرب
٧٤	٣٩٦		٣٧٢	٤٧٠	٢١	٤٤٩	تونس
٥	صفر	١١٦	(١١٦)	٥	٥	٥	الصحراء الغربية
١ ٥٥٧	١٨ ٨٥٥	٣ ١٥٩	١٣ ٦٩٧	١٨ ٤١٢	٨ ٢٠٨	١٠ ٢٠٤	مجموع شمال أفريقيا
الشرق الأوسط							
٣٠٤	٦٤٦		٦٤٦	٩٥٠	٩٥٠	٥ ٩٢١	الشرق الأوسط عموماً
٦٧١	٥ ٤٧٧	٢٨	٥ ٤٤٩	٦ ١٤٨	٢٢٧	٦٦٧	مصر
١٣٦	٦٤٣	٢ ٧٧٧	(٢ ١٣٤)	٧٧٩	١١٢	٢ ١٧٧	العراق
٣٢٠	٢ ٠٤٣		٢ ٠٤٣	٢ ٣٦٣	١٨٦	١ ٨٤٧	إسرائيل
٣٠٦	١ ٨٧٠	٢٧٤	١ ٥٩٥	٢ ١٧٦	٣٢٩	٢ ٦٥٠	الأردن
٣١٥	٢ ٨٧٠		٢ ٨٧٠	٣ ١٨٦	٥٣٥	٢ ٤٣١	لبنان
١٣١	٢ ٢٠٩	٦٣	٢ ١٤٦	٢ ٣٤٠	(٩٠)	٢ ٠٨٩	المملكة العربية السعودية
١٢٠	١ ٨٦٦	١٩٠	١ ٦٧٦	١ ٩٨٥	(١٠٣)	٣ ٢٠٥	الجمهورية العربية السورية
٢٦١	١ ٩٠٥		١ ٩٠٥	٢ ١٦٦	(١٠٣٩)	١٨ ٩٣٠	الإمارات العربية المتحدة
٦٣٥	١٦ ٢٩٠	١ ٩١٨	١٤ ٣٧١	٢٢ ٦٤٠	٣ ٧٠٩	١٨ ٩٣٠	اليمن
٨ ٩١٤	٣٥ ٨١٩	٥ ٢٥٠	٣٠ ٥٦٩	٤٤ ٧٣٣	٤ ٨١٧	٣٩ ٩١٧	مجموع الشرق الأوسط
١٠ ٤٧٠	٥٢ ٦٧٥	٨ ٤٠٩	٤٤ ٢٦٦	٦٣ ١٤٥	١٣ ٠٢٤	٥٠ ١٢١	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
آسيا والمحيط الهادئ							
جنوب آسيا							
١٠٠				١٠٠		١٠٠	جنوب آسيا عموماً
٤١٠	٦ ٣٩٩	٧٤٦	٥ ٦٥٣	٦ ٨٠٩	١ ٧٠٠	٥ ١٠٩	بنغلاديش
٦٣٩	٤ ٥٠٨	١٨	٤ ٤٨٩	٥ ١٤٦	(٥٦)	٥ ٢٠٢	الهند
٢ ٣٤١	١٠ ١٩٨	٥٠٩	٩ ٦٨٩	١٢ ٥٣٩	٢ ٩٧٥	٩ ٥٦٤	نيبال
٤٧٤	٥ ٢٨٢	٩٢٢	٤ ٣٦٠	٥ ٧٥٥	٨٢٣	٤ ٩٣٣	سري لانكا
٣ ٩٦٣	٢٦ ٣٨٧	٢ ١٩٥	٢٤ ١٩٢	٣٠ ٣٤٩	٥ ٤٤١	٢٤ ٩٠٨	مجموع جنوب آسيا
شرق آسيا والمحيط الهادئ							
٢٣٦	١ ١٩٠	٦	١ ١٨٤	١ ٤٢٦	٢٧	١ ٤٠٠	أستراليا
٥٤	١ ٠٥٢	٢٥	١ ٠٢٧	١ ١٠٦	٦١	١ ٠٤٥	كندا
٨٨١	٤ ٠٠٨	٤٠	٣ ٩٦٨	٤ ٨٩٠	(٣١١)	٥ ٢٠١	الصين
٦٧٤	٢ ٨٣٤	١٠٨	٢ ٧٢٦	٣ ٥٠٨	٩٣٧	٢ ٥٧١	إندونيسيا
١١٩	٤ ٥٠٩	٥٦	٤ ٤٥٤	٤ ٦٢٨	١ ١٥٥	٣ ٤٧٣	اليابان
٤٣٤	٦ ٣١٨	١١٤	٦ ٢٠٤	٦ ٧٥٢	١ ٠٦٣	٥ ٦٨٩	ماليزيا
٦٢	٤٨٧	٤٢	٤٤٥	٥٥٠	٤١٠	١٣٩	منغوليا
٢٤	١ ١٧٣	٩٢	١ ٠٨٢	١ ١٩٧	٢٣١	٩٦٥	بابوا غينيا الجديدة
١٢٢	٥٦١	٤	٥٥٨	٦٨٣	٤٦١	٢٢٣	الفلبين
١٣٢	٩٠٢	٢١	٨٨١	١ ٠٣٣	(١٥٩)	١ ١٩٣	جمهورية كوريا
٣٦٦	٨ ٥١٠	٤٣٩	٨ ٠٧١	٨ ٨٧٥	٢ ٤٧٥	٦ ٤٠١	ميانمار
٤ ٤٢٢	١٤ ٣٧٧	٥٢١	١٣ ٨٥٦	١٨ ٧٩٩	٨٦٨	١٧ ٩٣١	تايلند
٤١	٢٠٣	٢٠	١٨٣	٢٤٥	(٥١)	٢٩٦	تيمور - ليشتي
٧٠	٣٩٥		٣٩٥	٤٦٥	(١٠)	٤٧٤	فييت نام
١٧٩	١٥٤	١٢	١٤٢	٣٣٣	(٦٧)	٤٠٠	بلدان أخرى في شرق آسيا
٧ ٨١٧	٤٦ ٦٧٤	١ ٥٠٠	٤٥ ١٧٤	٥٤ ٤٩١	٧ ٠٩١	٤٧ ٤٠٠	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
جنوب غربي آسيا							
١ ٢٦٩	٤١٩	٣١	٣٨٨	١ ٦٨٨	١ ٥٧٨	١١٠	جنوب غربي آسيا عموماً
٥ ٤٣٠	٥١ ٩٣٤	٣ ١٣٥	٤٨ ٧٩٩	٥٧ ٣٦٤	٣ ٠١٧	٥٤ ٣٤٧	أفغانستان
١ ٠٦٢	١٥ ٥١٤	٢ ٢٧٢	١٣ ٢٤٢	١٦ ٥٧٦	٣ ٣٠٣	١٣ ٢٧٣	جمهورية إيران الإسلامية
٣ ٩٧٣	٢٠ ٠٢٨	١ ٧٠٨	١٨ ٣٢٠	٢٤ ٠٠٢	٤ ٠٦٧	١٩ ٩٣٥	باكستان
١١ ٧٣٥	٨٧ ٨٩٥	٧ ١٤٥	٨٠ ٧٥٠	٩٩ ٦٣٠	١١ ٩٦٥	٨٧ ٦٦٦	مجموع جنوب غربي آسيا

جدول الاعتمادات في الميزانية السنوية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٣

الرصيد	التفقات			الاعتمادات			الميزانية البرنامجية السنوية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/المسلمة	الجارية	التحويلات	الأصلية	
							آسيا الوسطى
٣٦	٥٢	٦	٤٦	٨٩	٨٩	٢ ٤٦٩	آسيا الوسطى عموماً
٣٨٤	١ ٩٦٤	٤٦	١ ٩١٨	٢ ٣٤٨	(١٢١)	١ ٢٦٢	كازاخستان
١٠٤	١ ٣٥١		١ ٣٥١	١ ٤٥٥	١٩٣	٥٨٦	قيرغيزستان
١٣	٦١٥		٦١٥	٦٢٨	٤٢	٤٩٦	طاجيكستان
٦	٧٠٠		٧٠٠	٧٠٦	٢١٠	١٥٥	تركمستان
صفر	١٥٩		١٥٩	١٥٩	٤		أوزبكستان
٥٤٢	٤ ٨٤١	٥٢	٤ ٧٨٩	٥ ٣٨٣	٤١٦	٤ ٩٦٧	مجموع آسيا الوسطى
٢٤ ٠٥٧	١ ٦٥ ٧٩٧	١٠ ٨٩٣	١٥٤ ٩٠٤	١٨٩ ٨٥٤	٢٤ ٩١٢	١ ٦٤ ٩٤٢	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							أوروبا
							أوروبا الشرقية
٢٩٣	٥٤٣	٢	٥٤١	٨٣٦	٧٣٦	١٠٠	أوروبا الشرقية عموماً
٩٣	١ ٧٢٨	٣٩	١ ٦٩٠	١ ٨٢١	٥١٣	١ ٣٠٨	أرمينيا
٢٢	٤ ١٦٤		٤ ١٦٤	٤ ١٨٦	٩٥٤	٣ ٢٣٢	أذربيجان
٢٧٣	١ ٤٤٦	١٠٤	١ ٣٤٢	١ ٧١٨	٧٩٧	٩٢١	بيلاروس
١٧ ٦٩٦	١ ٦ ٦٥١	٤٠٣	١ ٦ ٢٤٧	٣٤ ٣٤٧	٤٧٠	٣٣ ٨٧٧	جورجيا
٣٣١	١ ١٦٧	١٤٩	١ ٠١٨	١ ٤٩٨	٧٩٩	٦٩٨	جمهورية مولدوفا
١ ٤٢٦	١١ ٢٩٦	٢١٠	١١ ٠٨٧	١٢ ٧٢٢	(٤٦٦)	١٣ ١٨٨	الاتحاد الروسي
٩٥٠	٣ ٤٤٩	صفر	٣ ٤٤٩	٤ ٣٩٩	١ ٣٧٠	٣٠٣٠	أوكرانيا
٢١ ٠٨٥	٤٠ ٤٤٤	٩٠٧	٣٩ ٥٣٧	٦١ ٥٢٨	٥ ١٧٤	٥٦ ٣٥٥	مجموع أوروبا الشرقية
							أوروبا الوسطى
٤٣	٥٧	٨	٤٩	١٠٠		١٠٠	بلدان أخرى في أوروبا الوسطى
٣٠	٧٩٧		٧٩٧	٨٢٧	٩	٨١٨	بلغاريا
٩٨	٨٢٥		٨٢٥	٩٢٢	٣٧	٨٨٥	قبرص
٧٦	٣٧٠		٣٧٠	٤٤٦	(١٠)	٤٥٥	الجمهورية التشيكية
١٣٨	٣ ١٤٢	١١	٣ ١٣١	٣ ٢٨٠	٧٢٥	٢ ٥٥٦	هنغاريا
١٤٨	٥٦٥		٥٦٥	٧١٣	(٨١)	٧٩٣	بولندا
١٨٢	٩٨٩	٢	٩٨٧	١ ١٧١	٣٥٤	٨١٧	رومانيا
٢٢٢	٥٦٩		٥٦٩	٧٩٢	٣٠٦	٤٨٦	سلوفاكيا
١٠٦	٦٤		٦٤	١٧٠		١٧٠	سلوفينيا
٦٧٦	٥ ٧٧٤	١٦	٥ ٧٥٨	٦ ٤٥٠	(٢٣١)	٦ ٦٨١	تركيا
١ ٧١٩	١٣ ١٥٢	٣٦	١٣ ١١٦	١٤ ٨٧١	١ ١١٠	١٣ ٧٦١	مجموع أوروبا الوسطى
							أوروبا الغربية
٦١	٩٤٩	٤	٩٤٥	١ ٠٠٩	(١٨)	١ ٠٢٧	النمسا
٤٦٣	٥ ٩١٣	٢٢٣	٥ ٦٩٠	٦ ٣٧٧	٩٩٩	٥ ٣٧٨	بلجيكا
٢١٩	٢ ٨٦٧	٤٩	٢ ٨١٨	٣ ٠٨٦	٣٤٤	٢ ٧٤٢	فرنسا
١٧٩	٢ ٠١٣		٢ ٠١٣	٢ ١٩٢	١١٢	٢ ٠٨٠	ألمانيا
٥٥	١ ٢٢٦	١٩	١ ٢٠٧	١ ٢٨١	٢١٥	١ ٠٦٦	اليونان
٢٣٠	٦٢٦		٦٢٦	٨٥٦	١٩٠	٦٦٦	آيرلندا
٩٠٨	٤ ٤٣٨	١٠٥	٤ ٣٣٤	٥ ٣٤٦	٢ ٦٠٣	٢ ٧٤٣	إيطاليا
٦٥	٣٠٨	٧	٣٠١	٣٧٣	٢٢٩	١٤٤	مالطة
١	٩٠		٩٠	٩١	٦	٨٦	البرتغال
٢٨٦	١ ٣٠٩	٤	١ ٣٠٥	١ ٥٩٥	٦٤٦	٩٤٧	إسبانيا
١٧٠	١ ٥١٥		١ ٥١٥	١ ٦٨٥	(٢٢١)	١ ٩٠٦	السويد
٦١	٦٨٠	١٧	٦٦٢	٧٤١	٤٩	٦٩٢	سويسرا
١٩١	١ ٤٤٨	٣٣	١ ٤١٥	١ ٦٣٩	٢١٨	١ ٤٢١	المملكة المتحدة
٢ ٨٨٩	٢٣ ٣٨٣	٤٦٢	٢٢ ٩٢١	٢٦ ٢٧٢	٥ ٣٧٥	٢٠ ٨٩٧	مجموع أوروبا الغربية

الجدول ٤
 الأموال المتاحة في إطار صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
 ديسمبر ٢٠٠٩
 (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الرصيد	النفقات		المبالغ المدفوعة/ السلمة	الأموال المتاحة	صندوق البرامج التكميلية العمليات الميدانية أفريقيا
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة			
					غرب أفريقيا
٦٣٧	٢٦٩	٣	٢٦٧	٩٠٦	غرب أفريقيا عموماً
٥٦١	١٦٣١	٣٧٦	١٢٥٥	٢١٩٢	كوت ديفوار
	١٥٦		١٥٦	١٥٦	غامبيا
	٥٨٤	٧٠	٥١٣	٥٨٤	غانا
	١٠٨٧	١٢٩	٩٥٨	١٠٨٧	غينيا
٢٧٥	(صفر)		(صفر)	٢٧٥	ليبيريا
	٢١٤٢	١٧	٢١٢٥	٢١٤٢	السنغال
١٤٧٣	٥٨٦٩	٥٩٥	٥٢٧٤	٧٣٤٢	مجموع غرب أفريقيا
					شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
١٧٢				١٧٢	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً
٤٩٩	١٥٧١	٦٨	١٥٠٣	٢٠٧٠	جيبوتي
صفر	١٢٩٧٥	١٧٢٤	١١٢٥١	١٢٩٧٥	إثيوبيا
١٠٤٣٦	٢٣٠٦٢	٤٦١٢	١٨٤٥٠	٣٣٤٩٨	كينيا
٦٦٢٢	١٣٣١٩	٩٢٩	١٢٣٦٠	١٩٩٤١	الصومال
١١١٤٥	٦١٣٩٤	٢٧٧٢	٥٨٦٢٢	٧٢٥٣٩	السودان
٤٢٩	١٢٧٩٣	٣٧٦	١٢٤١٧	١٣٢٢٢	أوغندا
٢٩٣٠٣	١٢٥١١٤	١٠٤٨١	١١٤٦٣٤	١٥٤٤١٨	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
					وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
١٥٥٥				١٥٥٥	وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى عموماً
(صفر)	٤٩٢١	٥٥٥	٤٣٦٦	٤٩٢١	بوروندي
	١٠		١٠	١٠	الكاميرون
٦٨٣	٢٢٣٠	٧٠	٢١٦٠	٢٩١٣	جمهورية أفريقيا الوسطى
١٠٠٧	٦٣٥٣	٤٧	٦٣٠٧	٧٣٦٠	تشاد
٩٩٣	٢٤٩٦٨	٢٤٩٨	٢٢٤٧٠	٢٥٩٦٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية
	١٩		١٩	١٩	رواندا
٧٣	١٨٥٣٩	١٠١٠	١٧٥٢٩	١٨٦١٢	جمهورية تنزانيا المتحدة
٤٣١٢	٥٧٠٤١	٤١٨٠	٥٢٨٦١	٦١٣٥٣	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
					الجنوب الأفريقي
	١٦٥		١٦٥	١٦٥	بوتسوانا
	١١٤		١١٤	١١٤	موزامبيق
	١٢١٤		١٢١٤	١٢١٤	جنوب أفريقيا
١٠٢	٨		٨	١١٠	زامبيا
١٦٣٢	٢٠٤٢	٢٠٤	١٨٣٨	٣٦٧٤	زيمبابوي
١٧٣٤	٣٥٤٢	٢٠٤	٣٣٣٨	٥٢٧٧	مجموع الجنوب الأفريقي
٣٦٨٢٣	١٩١٥٦٦	١٥٤٦٠	١١٦١٠٦	٢٢٨٣٨٩	مجموع أفريقيا
					الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
١٥١٤				١٥١٤	مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
					شمال أفريقيا
	٧٧٧	٣٥	٧٤٢	٧٧٧	شمال أفريقيا عموماً
	٢١١		٢١١	٢١١	الجزائر
	٢٨		٢٨	٢٨	الجماهيرية العربية الليبية
١٢٦	٦٩٠٠	٣٢٢	٦٥٧٩	٧٠٢٦	موريتانيا
	٣١٤		٣١٤	٣١٤	المغرب
	٢٥٢		٢٥٢	٢٥٢	تونس
١٧٨	٣٦٦٢	٣٢٨	٣٣٣٤	٣٨٤١	الصحراء الغربية
٣٠٤	١٢١٤٦	٦٨٥	١١٤٦١	١٢٤٥٠	مجموع شمال أفريقيا

الأموال المتاحة في إطار صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	صندوق البرامج التكميلية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
					الشرق الأوسط
٢١ ٥٧٧	١ ٥٩٠	١٣	١ ٥٧٦	٢٣ ١٦٦	الشرق الأوسط عموماً
	٢ ٤٢٩		٢ ٤٢٩	٢ ٤٢٩	مصر
	٨٨ ٧٥٤	٧ ٥٢٦	٨١ ٢٢٩	٨٨ ٧٥٤	العراق
٧٥	٣٨ ٨٩٥	١ ٠٣٩	٣٧ ٨٥٦	٣٨ ٩٦٩	الأردن
٢٢	٦ ١٨٣		٦ ١٨٣	٦ ٢٠٥	لبنان
	٢١٥		٢١٥	٢١٥	المملكة العربية السعودية
١	٩٥ ٥٧٩	٧ ٢٥٩	٨٨ ٣٢٠	٩٥ ٥٧٩	الجمهورية العربية السورية
	٧٩		٧٩	٧٩	الإمارات العربية المتحدة
١ ٠٨٤	١٤ ٣٢٨	١ ٥٧٧	١٢ ٧٥١	١٥ ٤١٢	اليمن
٢٢ ٧٥٨	٢٤٨ ٠٥١	١٧ ٤١٣	٢٣٠ ٦٣٨	٢٧٠ ٨٠٩	الشرق الأوسط
٢٤ ٥٧٦	٢٦٠ ١٩٧	١٨ ٠٩٨	٢٤٢ ٠٩٩	٢٨٤ ٧٧٣	مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
					آسيا والمحيط الهادئ
					جنوب آسيا
	١١٧	٦٢	٥٥	١١٧	بنغلاديش
٤ ٢٣٨	٢٩ ٣٦٧	٢ ١٨٢	٢٧ ١٨٥	٣٣ ٦٠٥	سري لانكا
٤ ٢٣٨	٢٩ ٤٨٥	٢ ٢٤٤	٢٧ ٢٤٠	٣٣ ٧٢٣	مجموع جنوب آسيا
					شرق آسيا والمحيط الهادئ
٣٤				٣٤	الصين
	٦٣		٦٣	٦٣	ماليزيا
٣١٧	١ ٩٦٨	٣٤	١ ٩٣٤	٢ ٢٨٥	ميانمار
٣٥١	٣ ٠٣٢	٣٤	١ ٩٩٧	٢ ٣٨٢	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
					جنوب غربي آسيا
(صفر)	٧٠١	٢٩	٦٧٢	٧٠١	جمهورية إيران الإسلامية
١٧ ٥٣١	١٠٣ ٥٦٤	٢٣ ٨٧٤	٧٩ ٦٩٠	١٢١ ٠٩٤	باكستان
١٧ ٥٣١	١٠٤ ٢٦٤	٢٣ ٩٠٣	٨٠ ٣٦٢	١٢١ ٧٩٥	مجموع جنوب غربي آسيا
٢٢ ١١٩	١٣٥ ٧٨٠	٢٦ ١٨١	١٠٩ ٥٩٩	١٥٧ ٩٠٠	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
					أوروبا
					أوروبا الشرقية
٢ ٥٧٥	١٧ ٦٩٩		١٦ ٥٠٥	٢٠ ٢٧٤	جورجيا
	٢٩		٢٩	٢٩	جمهورية مولدوفا
	١٢٤		١٢٤	١٢٤	الاتحاد الروسي
٢ ٥٧٥	١٧ ٨٥٢	١ ١٩٤	١٦ ٦٥٩	٢٠ ٤٢٧	مجموع أوروبا الشرقية
					أوروبا الوسطى
	٣		٣	٣	سلوفاكيا
	١ ٤٥٠		١ ٤٥٠	١ ٤٥٠	تركيا
	١ ٤٥٣		١ ٤٥٣	١ ٤٥٣	مجموع أوروبا الوسطى
					جنوب شرقي أوروبا
	٢٠٠		٢٠٠	٢٠٠	كرواتيا
	١ ٦٦٨	٦	١ ٦٦٢	١ ٦٦٨	صربيا
	١ ٨٦٨	٦	١ ٨٦١	١ ٨٦٨	مجموع جنوب شرقي أوروبا
٢ ٥٧٥	٢١ ١٧٣	١ ٢٠٠	١٩ ٩٧٣	٢٣ ٧٤٨	مجموع أوروبا
					الأمريكتان
					شمال أمريكا الجنوبية
٥ ٤٤٠	١٧ ٥٦٥	١٢	١٧ ٥٥٢	٢٣ ٠٠٤	كولومبيا
٥ ٤٤٠	١٧ ٥٦٥	١٢	١٧ ٥٥٢	٢٣ ٠٠٤	مجموع شمال أمريكا الجنوبية

الأموال المتاحة في إطار صندوق البرامج التكميلية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/
ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٤

الرصيد	النفقات			الأموال المتاحة	صندوق البرامج التكميلية
	المجموع	الالتزامات غير المصفاة	المبالغ المدفوعة/ المسلمة		
					جنوب أمريكا الجنوبية
	١٠٤٧		١٠٤٧	١٠٤٧	مكتب الأرجنتين الإقليمي
	١٠٠٨	٣	١٠٠٥	١٠٠٨	البرازيل
	٢٠٥٥	٣	٢٠٥٢	٢٠٥٥	مجموع جنوب أمريكا الجنوبية
٥٤٤٠	١٩٦٢٠	١٥	١٩٦٠٤	٢٥٠٦٠	مجموع الأمريكتين
٩١٥٣٣	٦٢٨٣٣٦	٦٠٩٥٤	٥٦٧٣٨١	٧١٩٨٦٩	العمليات الميدانية
					البرامج العالمية
	٣٤٩	٢٨	٣٢١	٣٤٩	شعبة الحماية الدولية
٢٣٨٤	٢٥٧٨	٥٢	٢٥٢٦	٤٩٦٢	إدارة العمليات
٢٣٨٤	٢٩٢٧	٨٠	٢٨٤٨	٥٣١١	مجموع البرامج العالمية
					المقر
	٣١٤٤		٣١٤٤	٣١٤٤	إدارة العمليات
	(٣٢)		(٣٢)	(٣٢)	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
	٣١١٢		٣١١٢	٣١١٢	مجموع المقر
١١٩٣				١١٩٣	المقر عموماً
٩٥١١٠	٦٣٤٣٧٥	٦١٠٣٤	٥٧٣٣٤١	٧٢٩٤٨٥	مجموع صندوق البرامج التكميلية

الجدول ٥
حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٩	المدفوعات في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الصندوق البرنامجي السنوي
العمليات الميدانية							
أفريقيا							
غرب أفريقيا							
							غرب أفريقيا عموماً
	٣٩	٦١	١٠١				بنين
	١	٢٥	٢٦				كوت ديفوار
	٨٢	١٢١	٢٠٢				غانا
	٠	١٨١	١٨١				غينيا
	٥٥	٦٣	١١٨				ليبيريا
	١٦٧	٥٢٣	٦٩٠				نيجيريا
	٩	(٥)	٤				السنغال
	٥	٣٨	٤٢				سيراليون
	٧	٤٠٩	٤١٥				
	٣٦٤	١٤١٥	١٧٧٩				مجموع غرب أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي							
							بلدان أخرى من شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
	١٣	٦٩	٨٣				جيبوتي
	٥٦	١٧٧	٢٣٣				إريتريا
٨	٧٠	٢٢٦٠	٢٣٣٨				إثيوبيا
	١١٦٣	٢٦٤٤	٣٨٠٨				كينيا
	١٦٩	٣١١	٤٨٠				الصومال
١٨٦	٢٥٩	١٠٩٤	١٥٣٩				السودان
	٤٢	٣٨٠	٤٢٣				أوغندا
١٩٤	١٧٧٢	٧١٤٧	٩١١٤				مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى							
							بلدان في وسط أفريقيا
	٥٩	٧٢٢	٧٨٠				بوروندي
	٨٠	٨٢٩	٩٠٩				الكاميرون
	٤	٤٠٠	٤٠٤				جمهورية أفريقيا الوسطى
٩٠	٣٠٧٧	٨٠١١	١١١٧٨				تشاد
٩٠	٤٥	١٢٤	١٦٩				الكونغو
	١٠١	١٣٥٣	١٤٥٤				جمهورية الكونغو الديمقراطية
	١٠٨	٥٢	١٦١				رواندا
	٢٨١	٧٩٨	١٠٨٠				جمهورية تنزانيا المتحدة
٩٠	٣٧٨٩	١٢٢٨٨	١٦١٦٨				مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي							
							الجنوب الأفريقي عموماً
	٩	٣٢١	٣٣٠				أنغولا
	٢٢	١٤	٣٥				بوتسوانا
	٦٢	(٤)	٥٨				ملاوي
	٤	(صفر)	٤				موزامبيق
	٤	٢	٦				ناميبيا
	٥	٦	١٠				جنوب أفريقيا
	٣٤	(٢٠)	١٤				زامبيا
	١٠	٩٤	١٠٤				زيمبابوي
		٢٤٨	٢٤٨				
	١٥٠	٦٦٠	٨١٠				مجموع الجنوب الأفريقي
٢٨٥	٦٠٧٦	٢١٥١٠	٢٧٨٧١				مجموع أفريقيا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩
الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩											
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا											
شمال أفريقيا											
				٦	٣٠٢	٣٠٨	٣٠٨				
				١٧	٣٣	٥٠	٥٠				
				١	٦٤	٦٤	٦٤				
				٧	١١٤	١٢٠	١٢٠				
					١١١	١١١	١١١				
				٣٠	٦٢٤	٦٥٣	٦٥٣				
الشرق الأوسط											
				٢	٦٧	٦٩	٦٩				
				٧٦	١ ٢٧٦	١ ٣٥٢	١ ٣٥٢				
				٣	صفر	٣	٣				
				٨	٢٤٢	٢٥١	٢٥١				
				٢٢١	٦٤	٢٨٥	٢٨٥				
				١	١٤	١٤	١٤				
				٤٠	١ ٢٩٢	١ ٣٣٢	١ ٣٣٢				
				٣٥٢	٢ ٩٦٦	٣ ٣١٨	٣ ٣١٨				
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا											
				٣٨٢	٣ ٥٩٠	٣ ٩٧١	٣ ٩٧١				
آسيا والمحيط الهادئ											
جنوب آسيا											
				٢٠	٢٩٨	٣١٨	٣١٨				
				٤	٥٣	٥٦	٥٦				
				٣	٥٩٧	٦٠٠	٦٠٠				
				٤٢٥	١ ٦٣٠	٢ ٠٥٥	٢ ٠٥٥				
				٤٥٢	٢ ٥٧٨	٣ ٠٣٠	٣ ٠٣٠				
شرق آسيا والمحيط الهادئ											
				١	١٠	١١	١١				
				١	٨	٨	٨				
				٧	٣٤	٤١	٤١				
				٢	٢٤	٢٥	٢٥				
				١٤	٢٦	٣٩	٣٩				
				١٣	٩٤	١٠٧	١٠٧				
					٣٧	٣٧	٣٧				
				١	(صفر)	١	١				
				١	١٠	١١	١١				
				١	٢١٠	٢١٠	٢١٠				
				٣	٤٠٩	٤١٢	٤١٢				
				١	١٣	١٤	١٤				
					٢١٥	٢١٥	٢١٥				
				٤٤	١ ٠٨٨	١ ١٣٢	١ ١٣٢				
جنوب غربي آسيا											
				٣٣١	٣٣٤	٦٦٤	٦٦٤				
				٢١٩	١ ٦٥٩	١ ٨٧٨	١ ٨٧٨				
				١٣	١١٣	١٢٧	١٢٧				
				٣٧	١ ٧٣٥	١ ٧٧٢	١ ٧٧٢				
				٦٠٠	٣ ٨٤١	٤ ٤٤١	٤ ٤٤١				

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة / في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٩	المدفوعات في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الصندوق البرنامجي السنوي
							<u>وسط آسيا</u>
	٤	صفر	٤	٤			كازاخستان
	١	(صفر)	١	١			قيرغيزستان
		١٢٣	١٢٣	١٢٣			تركمانستان
	٤	١٢٢	١٢٧	١٢٧			مجموع وسط آسيا
	١ ١٠١	٧ ٦٢٩	٨ ٧٣١	٨ ٧٣١			مجموع آسيا والمحيط الهادئ
							<u>أوروبا</u>
							<u>أوروبا الشرقية</u>
		٧	٧	٧			أوروبا الشرقية عموماً
		٢	٢	٢			أرمينيا
	١	٣	٤	٤			أذربيجان
		٣٩١	٣٩١	٣٩١			جورجيا
		٩	٩	٩			جمهورية مولدوفا
	١٢	٣٩٥	٤٠٧	٤٠٧			الاتحاد الروسي
		(١)	(١)	(١)			أوكرانيا
	١٣	٨٠٧	٨٢٠	٨٢٠			مجموع أوروبا الشرقية
							<u>أوروبا الوسطى</u>
		٣	٣	٣			بلدان أخرى في أوروبا الوسطى
		٢٧	٢٧	٢٧			هنغاريا
	٢	(١)	٢	٢			بولندا
	٤	٩	١٣	١٣			سلوفاكيا
	٦	٣٩	٤٥	٤٥			مجموع أوروبا الوسطى
							<u>أوروبا الغربية</u>
	١٤	١٣٣	١٤٧	١٤٧			بلجيكا
	١	٢٣	٢٤	٢٤			فرنسا
		٤	٤	٤			ألمانيا
	١	٢٩	٣٠	٣٠			إيطاليا
		٣	٣	٣			مالطة
		١٠	١٠	١٠			سويسرا
	٥	٢٦	٣١	٣١			المملكة المتحدة
	٢٠	٢٢٨	٢٤٨	٢٤٨			مجموع أوروبا الغربية
							<u>جنوب شرقي أوروبا</u>
	١	٩	١٠	١٠			البانيا
	١١	٦٨	٧٩	٧٩			البوسنة والهرسك
		٦٣	٦٣	٦٣			الجبل الأسود
	١	١٣٩	١٤٠	١٤٠			صربيا
	١	١٢٠	١٢١	١٢١			جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
	١٤	٣٩٩	٤١٣	٤١٣			مجموع جنوب شرقي أوروبا
	٥٣	١ ٤٧٣	١ ٥٢٦	١ ٥٢٦			مجموع أوروبا
							<u>الأمريكتان</u>
							<u>شمال أمريكا الجنوبية</u>
	٥٧	٤٠	٩٧	٩٧			مكتب فتويلا الإقليمي
	١٣٢	١٣٢	٢٦٤	٢٦٤			إكوادور
		١٨	١٨	١٨			كولومبيا
	١	٣٨	٤٠	٤٠			بنما
	١٩٠	٢٢٩	٤١٩	٤١٩			مجموع شمالي أمريكا الجنوبية

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات الملقاة في عام ٢٠٠٩	المدفوعات في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	الصندوق البرنامجي السنوي
				جنوبي أمريكا الجنوبية
	٤	٢٩	٣٣	مكتب الأرجنتين الإقليمي
	٤	٢٩	٣٣	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
				أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
		٦	٦	كندا
		٦	٦	مجموع أمريكا الشمالية ومنطقة البحر الكاريبي
	١٩٤	٢٦٣	٤٥٧	مجموع الأمريكتين
٢٨٥	٧٨٠٦	٣٤٤٦٦	٤٢٥٥٦	العمليات الميدانية
				البرامج العالمية
	٦	٣٤	٤٠	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
٣٦	٦٨	٦٠٦	٧١٠	شعبة الحماية الدولية
٤٧	٧٣	٢٦٢٣	٢٧٤٢	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
٣	٥٧	٩٥١	١٠١١	شعبة العلاقات الخارجية
٦٢	٥٠	٧٥٥	٨٦٧	إدارة العمليات
	١٧٨	٩٥٣٧	٩٧١٥	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
٥	٤٥	١٣٢	١٨١	إدارة الموارد البشرية
		٤	٤	شعبة الشؤون المالية والإدارية
١٥٢	٤٧٧	١٤٦٤٠	١٥٢٦٩	البرامج العالمية
				المقر
٥٤	٨٦	٥١٥	٦٥٥	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
	١	١٨	١٩	شعبة الحماية الدولية
٢٧	٦١	٩٤٧	١٠٣٥	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
٤٩	٢٣	٢٦٢	٣٣٣	شعبة العلاقات الخارجية
		٧٩	٧٩	إدارة العمليات
	٦	٣	٩	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
٥٨		٥٦	١١٣	شعبة إدارة الموارد البشرية
١٧١	١٦٥٢	٦٧٠١	٨٥٢٥	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
	٢٣	٣١٠٦	٣١٢٩	مركز الخدمات العالمية
		٤٩	٤٩	المقر عموماً
٣٥٨	١٨٥١	١١٧٣٨	١٣٩٤٧	مجموع المقر
٧٩٥	١٠١٣٤	٦٠٨٤٤	٧١٧٧٣	مجموع الصندوق البرنامجي السنوي

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٩	المدفوعات في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	صندوق البرامج التكميلية
العمليات الميدانية				
أفريقيا				
غرب أفريقيا				
	١٨	١٢	٣٠	كوت ديفوار
	٦	٥٣	٥٩	ليبيريا
		١٢٩	١٢٩	السنغال
	٢٤	١٩٤	٢١٨	مجموع غرب أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي				
	١٠	٣٥٢	٣٦١	جيبوتي
	٧	٥٨١	٥٨٨	إثيوبيا
	٤٩	٧٩٥	٨٤٤	كينيا
	٣٧	٢ ٣٧٦	٢ ٤١٣	الصومال
	٨٩٣	٢ ٢٥٤	٣ ١٤٧	السودان
	١٩	٦١٩	٦٣٩	أوغندا
	١ ٠١٤	٦ ٩٧٧	٧ ٩٩١	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى				
	٥٦	١ ٣٣٠	١ ٣٨٦	بوروندي
	٣	١٢٣	١٢٧	جمهورية أفريقيا الوسطى
	٢١٦	١ ٠٩٥	١ ٣١١	تشاد
	٩١	٤ ٣٣٤	٤ ٤٢٥	جمهورية الكونغو الديمقراطية
		٤٦	٤٦	رواندا
	١٠٠	١ ٣٦٠	١ ٤٦١	جمهورية تنزانيا المتحدة
	٤٦٦	٨ ٢٨٨	٨ ٧٥٥	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي				
		٣٤	٣٤	ملاوي
		٨	٨	جنوب أفريقيا
	٣٦	٢٥	٦١	زامبيا
		٣١	٣١	زيمبابوي
	٣٦	٩٨	١٣٤	مجموع الجنوب الأفريقي
	١ ٥٤٠	١ ٥٥٨	١٧ ٠٩٨	مجموع أفريقيا
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا				
شمال أفريقيا				
		٤٠	٤٠	شمال أفريقيا عموماً
		٢٢٧	٢٢٧	الجزائر
	٦٩	١٤	٨٢	موريتانيا
	٢٤		٢٤	الصحراء الغربية
	٩٢	٢٨١	٣٧٣	مجموع شمال أفريقيا
الشرق الأوسط				
	٧	٢ ١١٧	٢ ١٢٤	الشرق الأوسط عموماً
	٢	٤ ٥٢٥	٤ ٥٢٧	العراق
	٨٧	٩ ٤٣٤	٩ ٥٢٠	الأردن
	٨٤	٩ ٧٢٨	٩ ٨١٢	الجمهورية العربية السورية
	١٢	٢٧٣	٢٨٤	اليمن
	١٩٢	٢٦ ٠٧٦	٢٦ ٢٦٨	مجموع الشرق الأوسط
	٢٨٤	٢٦ ٣٥٧	٢٦ ٦٤١	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

حالة مشاريع السنوات السابقة
الالتزامات المصفاة/المعلقة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الجدول ٥

الالتزامات غير المصفاة في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩	الالتزامات المعلقة في عام ٢٠٠٩	المدفوعات في عام ٢٠٠٩	الالتزامات غير المصفاة في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٩	صندوق البرامج التكميلية
				آسيا والمحيط الهادئ
				جنوب آسيا
		٧٨	٧٨	بنغلاديش
		١٦	١٦	نيبال
٧٠	٦١		١٣١	سري لانكا
٧٠	١٥٥		٢٢٥	مجموع جنوب آسيا
				شرق آسيا والمحيط الهادئ
		٨	٩	ميانمار
١	٨		٩	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
				جنوب غربي آسيا
	صفر		٣	جمهورية إيران الإسلامية
٢	٤ ٣٧٨		٤ ٣٧٩	باكستان
١	٤ ٣٧٨		٤ ٣٨٢	مجموع جنوب غربي آسيا
٤	٤ ٥٤١		٤ ٦١٥	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
٧٤				أوروبا
				أوروبا الشرقية
		١٦٠	١٦٠	جورجيا
		٥	٥	الاتحاد الروسي
		١٦٥	١٦٥	مجموع أوروبا الشرقية
		١٦٥	١٦٥	مجموع أوروبا
				الأمريكتان
				جنوبي أمريكا الجنوبية
	صفر	٦	٦	مكتب الأرجنتين الإقليمي
	١٥	(٥)	١٠	البرازيل
١٦	١		١٦	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
١٦	١		١٦	مجموع الأمريكتين
١ ٩١٤	٤ ٦ ٦٢١		٤ ٨ ٥٣٥	العمليات الميدانية
				البرامج العالمية
		٨	٨	شعبة الحماية الدولية
٢٧	٩٨		١٢٥	إدارة العمليات
٢٧	١٠٦		١٣٣	البرامج العالمية
١ ٩٤١	٤ ٦ ٧٢٧		٤ ٨ ٦٦٨	مجموع صندوق البرامج التكميلية

مرفق البيان الأول

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق البرنامجي السنوي		تبرعات السنة الجارية		إيرادات متنوعة		نفقات السنة الجارية		تسويات السنة السابقة		تسويات السنة السابقة		إلغاء التزامات من السنة السابقة		تحويلات من/إلى		الرصيد في بداية السنة		الرصيد في نهاية السنة	
العمليات الميدانية																			
أفريقيا																			
مجموع أفريقيا																			
غرب أفريقيا																			
١٢٥	(صفر)	(٥٤ ٦٦٠)																	
٢٣٥	٨ ٩٤٢	(١٦ ٨١٦)	٣٩	١٣٣	٤ ٣٤٥	(٣٤٢)	١٢ ٦٢٥												
١	(صفر)	١ ٥٧٢	١	٢	١ ٥٧٦	٣													
١٦٦	١٩	٥ ٨٢٢٥٠	٨٢	١٥٩	٦ ١٠٨	٥٥	٧٠٩												
٦٤	(صفر)	٧٣		٦٤	٧٤	١													
١٣٧	صفر	٤ ٩٣٨	صفر	٤١	٥ ٠٠١	٤٦	١١٢												
١٧٠	٤	٥ ١٥٢	٥٥	٩٤	٥ ٥٨٣	١٨٨	٢٥٩												
١ ٣٥٢	٢٠	٥ ٥٢٨	١٦٧	٣٣	١١ ٠٦٨	٢٤١	٥ ٤٣١												
		٧٦		صفر	٧٦														
٢٩	٣٨	٢ ٥٦٠	٩	٨٥	٢ ٦٧٢	صفر	٨												
٦٥	١	٦ ٨٠٩	٥	١٢	٦ ٨٦٢		١٠٠												
٤٥٧	صفر	٤ ٠٠٠	٧	٢	٤ ٤٧٧	١٦٠	٧٦٧												
		١ ٠١٦		صفر	١ ٠١٦														
٢ ٦٧٦	٩ ٠٢٤	٢١ ١٥٧	٣٦٤	٦٢٥	٤٨ ٨٥٨	٣٥١	٢٠ ٠١٢												
مجموع غرب أفريقيا																			
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي																			
		(١٦ ٣٠٠)					١٦ ٣٠٠												
١٧٠		٣٢٧	١٣	(١)	٣٦٠		١٩٠												
٢٠٦	(١١)	٤ ٤٨٨	٥٦	٤	٤ ٨٧٤		٥٤٣												
١٢٢	(صفر)	٢ ٨٨٥		٨	٣ ٨٩٠	٧٥	١ ٠٤٤												
١ ١٧٠	١٩	١٦ ٠٩٥	٧٠	٤٥	٢٦ ٤٠٦	١٠٣	١١ ٢٤٥												
٣ ٠٦٧	(٢٤)	١٦ ٩١٥	١ ١٦٣	٤٧٠	٥٢ ٥٢٧	٣٨٣	٣٦ ٦٨٧												
٤٤٣	(١٣)	٥ ٤٣٣	١٦٩	صفر	٩ ٧٨٤	٨١	٤ ٥٥٦												
٦٨٧	(٣٩)	٩ ٧٠٩	٢٥٩	٢٠٧	٢٨ ٢٢١	٧٣٧	١٨ ٠٣٥												
١ ٢٥٤	١٥٣	٩ ٣١٧	٤٢	٤١٦	٢١ ٧٨٣	٢٤٠	١٢ ٨٨٨												
٧ ١١٩	٨٥	٤٨ ٨٦٩	١ ٧٧٢	١ ١٥٠	١٤٧ ٨٤٥	١ ٦٢٠	١٠١ ٤٦٩												
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي																			
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى																			
	١٢ ٢٠٦	(٣٢ ٠٧٦)					١٩ ٨٧٠												
	(١٧٧)	٦ ٨٧٧	٥٩	٤	٦ ٧٦٣														
٣ ٩٨٣	١٣٦	٣ ٣٩٦	٨٠	٣٤٦	٢٩ ٧٨١	١٥٥	٢٩ ٦٥٠												
١١٢	١٠	٨ ٥٦٤	٤	١	٩ ٣٩٨		٩٣٣												
٨٠	(صفر)	٢ ٩٨٩	٣٦	٦	٣ ٤٨٩	٥٤	٤٨٧												
٤ ٠٤٧	٤٦٠	٣٦ ١٣٢	٣ ٠٧٧	١ ٣١٩	٩٠ ١٩١	٥٤٨	٥٢ ٧٠٢												
٢٩٤	صفر	٤ ٧٤٨	٤٥	٩٥	٧ ٩٤٥	٦٤	٣ ٢٤٥												
١ ٥١٣	١٦٠	٣ ٣٨٨	١٠١	٦٠٩	٤٨ ٨٠٠	٢٣٨	٤٥ ٨١٨												
٨	١٩	٢ ١٧٣		(٥٨)	٢ ١٥٢	٢١	٥												
٨٩٧	٢٣	٦ ٩٩٨	١٠٨	٨٩	١٠ ٩٦١	٤٠	٤ ٦٠٠												
١ ١٧٥	١٩١	١١ ٧١٧	٢٨١	٣٩٤	٢٤ ٥٩٧	٦٥٠	١٢ ٥٣٩												
١٢ ٠٦٥	١٣ ٠٢٧	٥٤ ٩٠٥	٣ ٧٨٩	٢ ٨٠٢	٢٣٤ ٠٧٦	١ ٧٦٩	١٦٩ ٨٤٩												
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى																			

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الصندوق البرنامجي السنوي	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
الجنوب الأفريقي								
الجنوب الأفريقي عموماً	٤ ٥٥١		٢ ٢٦٩	٣٧	٩	(٢ ٩١١)	١ ١٢٠	٥٣٧
أنغولا	١٨٣	٤٩	٤ ٦٨٧	١٢٧	٢٢	٤ ٣٢٣	٢	١٨
بوتسوانا	٢٣٣	٣٧	٢ ١٨٤	٧٠	٦٢	١ ٨١٧	صفر	٢٥
ملاوي	٥٠		٢ ٣٥٦	٦٠	٤	٢ ٢٩٥	٨	٦٠
موزامبيق	٨٠	٢	٢ ٥٨٧	(٣٠)	٤	٢ ٥٥٦	(١٨)	٧
ناميبيا			٢ ٤٦٣	(١٠)	٥	٢ ٤٦٩	صفر	١
جنوب أفريقيا	٤٣٣	٨	٧ ٨٥٦	٧	٣٤	٧ ٤٩٧	٤	١٢٧
زامبيا	٤ ٤٦٣	١٣١	١١ ٩٠٦	٢٢	١٠	٧ ٤٦٩	(٥٣)	١٣٦
زيمبابوي	٧٠	٤١	٢ ٥٢٦	٢٨		٢ ٣٨٨	(صفر)	٢
مجموع الجنوب الأفريقي	١٠ ٠٦٣	٢٨٨	٣٨ ٨٤٥	٣١٢	١٥٠	٢٧ ٩٠٤	١٠ ٠٦٣	٩١٥
مجموع أفريقيا	٣٥٦ ١٧٧	٤ ٠٠٨	٤ ٦٩ ٦٢٣	٤ ٨٨٨	٦ ٠٧٦	٩٨ ١٧٤	٢٣ ١٩٩	٢٢ ٨٩٨
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا								
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٤٠٩					(٤٠٩)		
شمال أفريقيا								
شمال أفريقيا عموماً	١ ٧١٦			١٠		(١ ٧٢٦)		
الجزائر	٥ ١٣٤		٩ ٨٨٦	صفر	٦	٦ ٦٦٢	(١٩٢)	١ ٧٢٤
الجمهورية العربية الليبية	١ ٣١٠		٤ ٠٢٩	صفر	١٧	٣ ١٥٥	(١)	٤٥٢
موريتانيا	١٣٢	٢	١ ٢٨١	٣٤	١	١ ١٤١	(٦)	٢٢
المغرب	٦٣٠		١ ٢٦٣	١٦	٧	٧٧٦	(١١٢)	٥٣
تونس			٣٩٦	٤		٤٤٩	(٥٧)	
مجموع شمال أفريقيا	٨ ٩٢٢	٢	١٦ ٨٥٥	٦٤	٣٠	١٠ ٤٥٧	(٣٦٩)	٢ ٢٥١
الشرق الأوسط								
الشرق الأوسط عموماً	٩ ٥٧٢		٦٤٦			(٨ ٩٢٦)		
مصر	١ ٧٢٠	٨	٥ ٤٧٧	٦٦	٢	٣ ٧٣٩	(١٧)	٤١
العراق		٨	٦٤٣	٥	٧٦	٦٣٥	(صفر)	٨١
إسرائيل	٩١		٢ ٠٤٣	١	٣	١ ٩٤٥	٣١	٢٧
الأردن	٢١٦	١	١ ٨٧٠	٣٥	٨	١ ٦٤٦	صفر	٣٧
الكويت				١				١
لبنان	١٦٧	٨	٢ ٨٧٠	٢٨		٢ ٦٦٧	(صفر)	
المملكة العربية السعودية	٣٠٩		٢ ٢٠٩	١	٢٢١	١ ٨٩٩	صفر	٢٢١
الجمهورية العربية السورية	١٧	صفر	١ ٨٦٦	٨		١ ٨٤٥	صفر	٥
الإمارات العربية المتحدة			١ ٩٠٥	٥	١	١ ٩٠٥	(صفر)	٦
اليمن	٧ ٩٥٣	٥	١٦ ٢٩٠	١١٩	٤٠	٩ ٧١٣	(٩)	١ ٥٣١
مجموع الشرق الأوسط	٢٠ ٠٤٦	٢٩	٣٥ ٨١٩	٢٦٨	٣٥٢	١٧ ٠٦٨	٤	١ ٩٤٨
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٢٩ ٣٧٧	٣١	٥٢ ٦٧٥	٣٣٢	٣٨٢	٢٧ ١١٦	(٣٦٤)	٤ ٢٠٠
آسيا والمحيط الهادئ								
آسيا والمحيط الهادئ عموماً	٤ ٤٤٨					(٤ ٣٢٤)		١٢٥
جنوب آسيا								
بنغلاديش	٥ ٥٣٤	٦	٦ ٣٩٩	٥٤	٢٠	٩٤٨	٩	١٧٣
الهند	١ ٨٧١	١١	٤ ٥٦٨	٦١	٤	٢ ٧٣٧	صفر	١٧٧
نيبال	٨ ٠٤٨	١٠٠	١٠ ١٩٨	٢٤٤	٣	٢ ٢٣٣	٢	٤٣٤
سري لانكا	٥ ٦٠٢	٨٩	٥ ٢٨٢	١٧٨	٤٢٥	١٢٩	(٥١)	١ ١٠٨
مجموع جنوب آسيا	٢١ ٠٧٣	٢٠٧	٢٦ ٣٨٧	٥٣٧	٤٥٢	٦ ٠٤٨	(٤٠)	١ ٨٩٠

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الصندوق البرنامجي السنوي	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
شرق آسيا والمحيط الهادئ								
شرق آسيا والمحيط الهادئ عموماً	١٠ ٨٠٠					(١٠ ٨٠٠)		
أستراليا	١٥٣		١ ١٩٠	(صفر)	١	١ ٦٧٠	(صفر)	٣١
كمبوديا		١	١ ٠٥٢	٦	١	١ ٠٤٥	صفر	١
الصين	صفر	٢٢	٤ ٠٠٨	١٧٠	٧	٣ ٨٤٩	(٣٤)	٧
إندونيسيا	٦٥٨	١٤	٢ ٨٣٤	(١٣٥)	٢	٢ ٣٠٠	١٨٢	١٨٧
اليابان	١ ١٢٨	١	٤ ٥٠٩	(١٤)	١٤	٣ ٤٣٤	(صفر)	٥٢
ماليزيا	١ ٣٠٥	٢	٦ ٣١٨	٨٠	١٣	٥ ٢١٥		٢٩٦
منغوليا			٤٨٧	١		٤٨٧		
بابوا غينيا الجديدة	٢٤		١ ١٧٣	(٨)		١ ١٥٩	(صفر)	١
الفلبين	صفر		٥٦١	٨	١	٥٥٥		٣
جمهورية كوريا			٩٠٢	(٢)	١	٩٠٢	(صفر)	صفر
ميانمار	٧ ٦١٦	١٤	٨ ٥١٠	٦٤	١	١ ٣٢٨	(١١)	٥٠٢
تايلند	٧ ٨٩٨	٦٦	١٤ ٣٧٧	٢١٤	٣	٧ ٦٧١	١٨	١ ٤٩٣
تيمور - ليشتي	٢٠		٢٠٣		١	١٨٣		١
فييت نام	٥		٣٩٥	صفر		٣٨٩	صفر	صفر
بلدان أخرى في شرق آسيا			١٥٤			١٥٤		
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	٢٩ ٥٨١	١٤٥	٤٦ ٦٧٤	٣٨٥	٤٤	١٨ ٩٣٦	١٥٥	٢ ٥٧٢
جنوبي غرب آسيا								
جنوبي غرب آسيا عموماً	٣٤ ١٢٠		٤١٩	٢٦	٣٣١	(٢٩٠١٨)		٨ ٥٤٥
أفغانستان	٤٥ ٧٨٤	٢٨٤	٥١ ٩٣٤	٣٢٩	٢١٩	٧ ٣٣٥	صفر	٢ ٠١٨
جمهورية إيران الإسلامية	٦ ٨٥٦	٤٦	١٥ ٥١٤	٣٥	١٣	٨ ٨٩٢	١	٣٢٩
باكستان	٩ ٣٤٣	٩٢	٢٠ ٠٢٨	٢٢٠	٣٧	١٣ ١٢٧	(٥١)	٢ ٦٤٠
مجموع جنوبي غرب آسيا	٩٦ ٠٠٤	٤٢٢	٨٧ ٨٩٥	٦١٠	٦٠٠	٣٣٦	٣ ٣٦٣	١٣ ٤٤٠
آسيا الوسطى								
آسيا الوسطى عموماً	٢ ٥٠٠		٥٢	٧		(٢ ٤٥٥)		
كازاخستان	١٠٠		١ ٩٦٤	١٩	٤	١ ٩٤٦	(صفر)	١٠٤
قيرغيزستان	١٧٨	١	١ ٣٥١	(٢٣)	١	١ ٢١٦	صفر	٢١
طاجيكستان			٦١٥	صفر		٦١٥	صفر	صفر
تركمستان	١٥٥	٧	٧٠٠			٥٣٨	صفر	صفر
أوزبكستان	٧٥٩		١٥٩	١		١٥٨		
مجموع آسيا الوسطى	٢ ٩٣٣	٨	٤ ٨٤١	٤	٤	٢ ٠١٨	صفر	١٢٦
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	١٥٤ ٠٣٩	٧٨١	١٦٥ ٧٩٧	١ ٥٣٦	١ ١٠١	٢٣ ٠١٣	٣ ٤٦٩	١٨ ١٥٣
أوروبا								
مجموع أوروبا								
٢٥٧								
أوروبا الشرقية								
أوروبا الشرقية عموماً	٦ ٢٣٩		٥٤٣	١٢٧		(٥ ٢٨٨)		٥٣٦
أرمينيا	٦٣٢		١ ٧٢٨			١ ١٦٩	صفر	٧٣
أذربيجان	١ ٢٦٠		٤ ١٦٤	٣٦	١	٢ ٨٧٩	صفر	١٢
بيلاروس	٦٥٠	٢	١ ٤٤٦	٣٠		١ ٠٠٦	(٥٦)	١٨٦
جورجيا	١٤ ٩٣٦	١٢	١٦ ٦٥١	٣٣		٣ ٤٠٢	(٢)	١ ٧٣٠
جمهورية مولدوفا	٧٤٦	صفر	١ ١٦٧	٢		٦٦٦		٢٤٧
الاتحاد الروسي	٤ ٣٦١	٨	١١ ٢٩٦	٢١	١٢	٨ ٥٣٤	١٦	١ ٦٥٦
أوكرانيا	٦٨٣	١	٣ ٤٤٩	٩		٣ ١٨٨	٣	٤٣٥
مجموع أوروبا الشرقية	٢٩ ٥٠٩	٢٤	٤٠ ٤٤٤	٢٥٨	١٣	١٥ ٥٥٥	(٤٠)	٤ ٨٧٥

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الصندوق البرنامجي السنوي	تبعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
أوروبا الوسطى								
بلدان أخرى في أوروبا الوسطى	٣ ٦٦٠		٥٧			٣٨	١٩	
أوروبا الوسطى ودول البلطيق						(٣ ٦٦٠)		
بلغاريا			٧٩٧	(صفر)		٧٩٧	صفر	
قبرص	٥٣	٢	٨٢٥	٤		٨٢٢	صفر	٥٦
الجمهورية التشيكية		صفر	٣٧٠	(٣٣)		٤٠٣	صفر	
هنغاريا	٣٨٩	٣	٣ ١٤٢	١		٢ ٧٦٢	٥	١٧
بولندا		١	٥٦٥	(١)	٢	٥٦٣	صفر	
رومانيا	١٩٢	١	٩٨٩	(٣)		٩٥٥	(صفر)	١٥٥
سلوفاكيا	٣٠٥	صفر	٥٦٩	٨	٤	٣٧٠	(صفر)	١١٨
سلوفينيا		٢	٦٤	١١		٥١		
تركيا	١١٤		٥ ٧٧٤	٨٥		٥ ٦٣٩	٧	٧٠
مجموع أوروبا الوسطى	٤ ٧١١	٨	١٣ ١٥٢	٧١	٦	٨ ٧٤٠	٣١	٤١٦
أوروبا الغربية								
أوروبا الغربية عموماً	٥ ٢٠٠					(٥ ٢٠٠)		
النمسا	٦٥	صفر	٩٤٩	٤		٨٨٣	٤	
بلجيكا	٥١٧	صفر	٥ ٩١٣		١٤	٥ ٤٢٣	٢	٤٣
فرنسا	٥٤٢	صفر	٢ ٨٦٧	(٢)	١	٢ ٤١٠	(صفر)	٨٣
ألمانيا	٦٠٣	صفر	٢ ٠١٣	صفر		١ ٤١٠	١	
اليونان	١٢١		١ ٢٢٦	٣		١ ١٢٠	(١٢)	٦
آيرلندا	١٧٤		٦٢٦			٥٣٦	صفر	٨٥
إيطاليا	٢ ١٩٧		٤ ٤٣٨	١٢٨	١	٤ ٠٦١	٢	١ ٩٥٠
مالطة	٦٦		٣٠٨			٢٧٥	٣٣	
البرتغال			٩٠			٩٠		
إسبانيا	٦٦٦		١ ٣٠٩	١٠		٧٨٤	(صفر)	١٥١
السويد	٢١		١ ٥١٥	٢		١ ٤٩٢	(صفر)	
سويسرا	٣٦		٦٨٠			٦٦٠	١٦	
المملكة المتحدة	٥١٠		١ ٤٤٨	١٤	٥	١ ٣٥٤	صفر	٣٣٥
مجموع أوروبا الغربية	١٠ ٧٢٠	١	٢٣ ٣٨٣	١٦٠	٢٠	١٥ ٢٠٠	(٨)	٢ ٧٠٩
جنوب شرقي أوروبا								
جنوب شرقي أوروبا عموماً	١٢ ٧٠١					(١٢ ٧٠١)		
ألبانيا			٥٩٩	١٣	١	٥٨٥	(صفر)	
البوسنة والهرسك	٨٦٨	٦٥	٥ ٨٤٨	٥٥	١١	٤ ٩٠١	صفر	٥٢
كرواتيا	٨٤٥	١	٣ ٢١٦	٦		٢ ٧٠٩	(صفر)	٣٤٦
الجيل الأسود	١٩٩	٨	٢ ٤٥٨	٢٣		٢ ٢٤٢	(صفر)	١٤
صربيا	٣ ٠٨٥	٧	٢١ ٥٢٩	١٩	١	١٩ ٢٣٤	(٢١)	٧٩٦
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة	١٦٠	٢	٢ ٧٣٥	٤٥	١	٢ ٥٢٧	صفر	
مجموع جنوب شرقي أوروبا	١٧ ٨٥٨	٨٥	٣٦ ٣٨٤	١٦٠	١٤	١٩ ٤٩٧	(٢١)	١ ٢٠٩
مجموع أوروبا	٦٣ ٠٥٤	١١٧	١١٣ ٣٦٣	٦٤٩	٥٣	٥٨ ٧٣٥	(٣٧)	٩ ٢٠٨
الأمريكتان								
الأمريكتان عموماً								
مجموع الأمريكتان	١ ٨٤٥					(٣ ٧٤٣)	١ ٨٩٨	
شمال أمريكا الجنوبية								
شمال أمريكا الجنوبية عموماً	١ ٨٣٠					(١ ٢٣٠)		
مكتب فزويلا الإقليمي	٦٦		٤ ٢٠١	٢٨		٢ ٥٥٣	٢٢٢	٦٢٢
إكوادور	٦ ٩١٥	٩	١٠ ٩٣٩	١٩		٤ ٧٣٢	١	٨٧٠
كولومبيا	٣٥٣	٩	٥٤٩	٢٢		١٧٣	صفر	٨
كوستاريكا	١ ١٩٩	صفر	٢ ٧١٨	٧		١ ٧٦٣	١	٢٥٢
بنما	٦٣٤		٢ ٤٣٩	٧		١ ٨١٠		١٣
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	١٠ ٩٣٠	٨٥	٢٠ ٨٤٥	٨٤	١٩٠	٩ ٨٠١	١٥٢١	١ ٧٦٦

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الصندوق البرنامجي السنوي	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
جنوبي أمريكا الجنوبية								
جنوبي أمريكا الجنوبية عموماً	٩٤٢	٢	٣٥٠٨	٧٤	٤	٢٦٢٧	١٧٢	٣١٣
مكتب الأرجنتين الإقليمي	٦٠٨		٢٨٨٣	٢		٢٢٧٨	(٥)	
البرازيل								
مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية	١٥٥٠	٢	٦٣٩١	٧٧	٤	٤٩٠٥	١٦٧	٣١٣
أمريكا الوسطى والمكسيك								
أمريكا الوسطى عموماً	٣٤٠	٦	١٦٩٠	٣		١٣٣٢	٩	
مكتب المكسيك الإقليمي			٢٠٩	٢		٢٠٧		
كوبا								
مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك	٣٤٠	٦	١٨٩٩	٦		١٥٣٩		
أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي								
الولايات المتحدة الأمريكية	٢٩٦		٣٨٠٩	٢٢		٣٥١٣	٢	٢٤
كندا			١٤٤٠			١٤٤٠	صفر	
مجموع أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي	٢٩٦		٥٢٤٩	٢٢		٤٩٥٣	٢	٢٤
مجموع الأمريكتين	١٤٩٦٢	٩٣	٣٤٣٨٥	١٨٨	١٩٤	١٧٤٥٤	٣٥٩٧	٢١٠٤
العمليات الميدانية عموماً	١٤٩٦٢	٩٣	٣٤٣٨٥	١٨٨	١٩٤	١٧٤٥٤	٣٥٩٧	٢١٠٤
العمليات الميدانية	٢٣٦٣					(٢٩٠٠)	١٠٦٠	٥٢٣
البرامج العالمية								
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري	٧٥		٤٣٢	٦٠	٦	٣٦٧		٧٦
شعبة الحماية الدولية	٥٩٤٧	١١	١٠٦١٠	٢٨٥	٦٨	٥٤٩٧	(٥)	١١٩٢
شعبة نظم المعلومات والاتصالات	٢١٤		٥٤٢٧	١	٧٣	٥٤٢٧	صفر	٢٨٧
شعبة العلاقات الخارجية	١٧٥		٢٣٨٠٦	١٧٥	٥٧	٢٣٤٧٩	١٥	٩٤
إدارة العمليات	١٢٨٠٥	١	٢٣٥٢٥	٧٣٦	٥٠	١٤٣٧٦	١٠	٤٤٥٢
شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات	٥٥٢٢		١١٢٥٢	(١٥)	١٧٨	٥٤٧١	١٢١	٢٤
شعبة إدارة الموارد البشرية	١١٠٠		٣٤١٤٢	٨٢	٤٥	٣٣٦٣٩	٧٤١	١٤٦٦
مجموع البرامج العالمية	٢٥٢٤٢					(٢٥٢٤٢)		
مجموع البرامج العالمية	٥١٠٧٩	١١	١٠٩١٩٤	١٣٢٤	٤٧٧	٦٣٠١٥	٨٨٠	٧٥٩٢
القر								
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري			١٦٠٥٠	٨	٨٦	١٦٠٤٧		٩١
شعبة الحماية الدولية	٣٥١		١١٨٠٣	١	١	١١٧٢٥	٣١	٣٠٦
شعبة نظم المعلومات والاتصالات			١٨٤٦٤	٧	٦١	١٨٤٥٨	(صفر)	٦٢
شعبة العلاقات الخارجية		(صفر)	٦٩٨٩	(٥)	٢٣	٧٠٠٠	(صفر)	٢٨
إدارة العمليات			٢٦١٨٨	(٢٧)		٢٦٢١٥		صفر
شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات			٥٨٣٠	٢	٦	٥٥٩٥	٢٣٥	٨
شعبة إدارة الموارد البشرية			٦٢١٤	(٢٢١)		٥٠٦٩	١٣٦٧	
شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري		٥٢	٧٩٧٥	٦٣١	١٦٥٢	٧٢٨٠	٤٩٦	٢١٣٧
مركز الخدمات العالمية	١٨٥٠	٢٦	١٦٦٣٠	(١٥٣٣)	٢٣	١٦٣٠٢		٣٨
مجلس الموظفين			٧٩٠			٧٩٠		
المقر عموماً	٢٣٦٥١		(٨٥٤)			(٢٠٠٣٥)	(١٤٧٨)	١٢٨٥
المقر	٢٥٨٥٣	٧٧	١١٦٩٣٢	(١٩٩١)	١٨٥١	٩٤٤٤٦	٦٥١	٣٩٥٥
احتياطي التشغيل	٣٠٠٢٩					(٢٧٧٣)	(١)	٢٧٢٥٥
إجمالي المقر	٣٠٤٨٥٠			(٢٨٢)		(٣٤٠٠٣٢)	٤٨٠١٦	٤٥٥١
مجموع الصندوق البرنامجي السنوي	١٠٣١٧٨٢	٥١١٨	١٠٦١٩٦٩	٦٦٤٥	١٠١٣٤	٢٨٢٤٨	٨٠٤٨١	١٠٠٤٣٩

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	تبرعات السنة الجارية	نفقات السنة الجارية	إلغاء التزامات		الرصيد في نهاية السنة
			تسويات السنة السابقة	من السنة السابقة	
المقر					
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري		٦ ٥٤٨			(٢٥ ٥١٨)
شعبة نظم المعلومات والاتصالات		٢ ٦٨٠			(٢٨ ٧٦٧)
شعبة العلاقات الخارجية		١٠ ٣٢٧			(٤١ ٢٧٨)
شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات					(٩ ٩٧٠)
شعبة إدارة الموارد البشرية		٧ ١٤٥			(٣٦ ٥٧٦)
شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري		١٩ ٢٣١			(٧٣ ٣٣٤)
المقر عموماً	٤٦ ٠٣١				٢١٤ ٦٦٨
المقر	٤٦ ٠٣١	٤٦ ٠٣١			(٧٧٥)
إجمالي المقر					٧٧٥
مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة	٤٦ ٠٣١	٤٦ ٠٣١			(صفر)

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المبتدئون	ترجمات السنة الجارية إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
العمليات الميدانية							
أفريقيا							
غرب أفريقيا							
غرب أفريقيا عموماً						(٥٧)	(٥٧)
كوت ديفوار						(٤٤)	(٤٤)
غانا	٥٦				(٧)	(٨٣٢)	(٧٦٨)
غينيا						(٥٤١)	(٥٤١)
السنغال	٢٢٧				(٢٧)	(٩٨٦)	(٧٣١)
سيراليون						(١٢٣)	(١٢٣)
غرب أفريقيا	٢٨٤				(٣٤)	(٢ ٢٦٤)	(٢ ٥٨٢)
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي							
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً						(١٢٢)	(١٢٢)
جيبوتي						(٨١)	(٨١)
إريتريا						(٩٦)	(٩٦)
إثيوبيا	٦٠٦				(٧٣)	(٣ ٦١٢)	(٢ ٩٣٣)
كينيا	٨٦٦	٨			(١٠٤)	(٣ ٣٥٥)	(٢ ٣٩٣)
الصومال	٩٤				(١١)	(٥١٣)	(٤٠٨)
السودان	٩٤١				(١١٣)	(٢ ٣٠٠)	(١ ٢٤٦)
أوغندا	٢٦٥	٣			(٣٢)	(٢ ١٧٩)	(١ ٨٨٥)
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	٢ ٧٧٢	١١			(٣٣٣)	(٩ ١٦٤)	(١٢ ٢٥٨)
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى							
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى						(١٦)	(١٦)
بوروندي	٤٣				(٥)	(٢٥٤)	(٢٠٦)
الكاميرون						(٢٣٣)	(٢٣٣)
جمهورية أفريقيا الوسطى	٧٩				(٩)	(٨٨)	(٩٦)
تشاد	٢٥٣				(٣٠)	(٩٥١)	(٦٦٧)
الكونغو						(٢٨٣)	(٢٨٣)
جمهورية الكونغو الديمقراطية	٤٤٥				(٥٣)	(٨٩٩)	(٤٠٠)
رواندا	٣١				(٤)	(٣٤٨)	(٣١٣)
جمهورية تنزانيا المتحدة	٣٩٩	٤			(٤٨)	(٢ ٠٧٦)	(١ ٦٣٤)
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	١ ٢٥٠	٤			(١٥٠)	(٣ ٧٥٢)	(٥ ١٤٨)
الجنوب الأفريقي							
الجنوب الأفريقي عموماً						(٢١)	(٢١)
أنغولا	٤٨				(٦)	(٥٦٦)	(٥١٢)
ملاوي	٦٥				(٨)	(٢٨٩)	(٢١٦)
موزامبيق						(٢٨٤)	(٢٨٤)
ناميبيا						(٢٨)	(٢٨)
جنوب أفريقيا	١٤٩				(١٨)	(٨٦٩)	(٧٠٢)
زامبيا	١١٩				(١٤)	(٨٤٤)	(٧١٠)
زيمبابوي	١٠٤	٦			(١٢)	(٤٧٨)	(٣٦٨)
مجموع الجنوب الأفريقي	٤٨٦	٦			(٥٨)	(٣ ٣٧٩)	(٢ ٨٤٠)
مجموع أفريقيا	٤ ٧٩٢	٢١			(٥٧٥)	(١٨ ٠٢١)	(٢٣ ٣٦٧)
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا							
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عموماً						(٤٧)	(٤٧)
شمال أفريقيا							
الجزائر						(٢٤٦)	(٢٤٦)
الجمهورية العربية الليبية						(١٧٦)	(١٧٦)
موريتانيا	١٠٠				(١٢)	(٤٢٨)	(٣١٧)
المغرب	٨٥				(١٠)	(٢١١)	(١١٦)
مجموع شمال أفريقيا	١٨٥				(٢٢)	(٨٥٥)	(١ ٠٦١)

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون البيئيون	ترعفات السنة الجارية إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في بداية السنة
الشرق الأوسط							
مصر		١٥٩			(١٩)	(٧٠٤)	(٥٢٦)
إسرائيل		١٥٣			(١٨)	(٢٢٥)	(٥٣)
الأردن		٢٣٥			(٢٨)	(٧٤٨)	(٤٨٥)
لبنان		١٠٢			(١٢)	(١٥٥)	(٤١)
الجمهورية العربية السورية		١٠٠	١٠		(١٢)	(٣١٧)	(٢١٦)
اليمن					(٢٣٦)	(٢٣٦)	(٢٣٦)
مجموع الشرق الأوسط		٧٤٨	١٠		(٩٠)	(٢ ٣٨٥)	(١ ٥٥٨)
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا		٩٣٢	١٠		(١١٢)	(٣ ٤٩٤)	(٢ ٥٦٠)
آسيا والمحيط الهادئ							
آسيا والمحيط الهادئ عموماً							
جنوب آسيا							
بنغلاديش		٧٧	٥		(٩)	(٣٦٦)	(٢٨٤)
الهند		٤١٩			(٥٠)	(٣٩٤)	(٣٩٤)
نيبال		١٢٢			(٢١)	(١ ٨١٤)	(١ ٣٤٥)
سري لانكا		٦٦٧	٥		(٨٠)	(٩٧١)	(٧٧٩)
مجموع جنوب آسيا		٦٦٧	٥		(٨٠)	(٣ ٥٤٥)	(٢ ٨٠٢)
شرق آسيا والمحيط الهادئ							
كمبوديا		٨٧			(١٠)	(٣٩٨)	(٣٠٠)
الصين		٩٢			(١١)	(٦٣٤)	(٥٣١)
إندونيسيا		٨٨			(١)	(١)	(١)
ماليزيا		٦٧			(٨)	(٣٧٢)	(٢٧٣)
ميانمار		١٤٣			(١٧)	(٥٤٠)	(٤٦٦)
تايلند		٤٧٨			(٥٧)	(١ ٤٤٨)	(١ ٢٨٨)
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ		٤٧٨			(٥٧)	(٣ ٣٩٤)	(٢ ٨٥٩)
جنوبي غربي آسيا							
أفغانستان		٢٩٩			(٣٦)	(١ ٥٣٩)	(١ ٢٠٥)
جمهورية إيران الإسلامية		١٠٦			(١٣)	(٤٦٦)	(٣٤٧)
باكستان		١٢٩			(١٦)	(٣٢٩)	(١٨٤)
مجموع جنوبي غرب آسيا		٥٣٤			(٦٤)	(٢ ٣٣٤)	(١ ٧٣٥)
مجموع آسيا والمحيط الهادئ		١ ٦٧٩	٥		(٢٠٢)	(٩ ٣٣٠)	(٧ ٤٥٤)
أوروبا							
أوروبا عموماً							
مجموع أوروبا						(١٠٤)	(١٠٤)
أوروبا الشرقية							
أرمينيا		٤٣			(٥)	(١١٧)	(٦٨)
أذربيجان		١٨٦			(٢٢)	(٨٣٩)	(٦٣١)
جورجيا		١٣٨			(١٧)	(٥١٠)	(٣٥٥)
الاتحاد الروسي		١٢٩			(١٥)	(١ ٤٧٢)	(١ ٣٢٨)
مجموع أوروبا الشرقية		٤٩٦			(٥٩)	(٢ ٩٣٨)	(٢ ٣٨٣)
أوروبا الوسطى							
قبرص						(١٠٢)	(١٠٢)
الجمهورية التشيكية						(٨٥)	(٨٥)
سلوفينيا						(٢٤٤)	(٢٤٤)
تركيا		٢٦٠			(٣١)	(٨٣٣)	(٥٤١)
مجموع أوروبا الوسطى		٢٦٠			(٣١)	(١ ٢٦٣)	(٩٧٢)
أوروبا الغربية							
بلجيكا		١٠٢			(١٢)	(٢٧٩)	(١٦٤)
سويسرا		٤١			(٥)	(٤٠٩)	(٣٨٤)
مجموع أوروبا الغربية		١٤٣			(١٧)	(٦٨٨)	(٥٢٨)

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

الموظفون الفنيون المبتدئون	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية السابقة	تسويات السنة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
جنوب شرق أوروبا								
جنوب شرق أوروبا عموماً			١٤٤		(١٧)	(٧)	(٧)	(٢٧٢)
اليوننة والفرسك						(٤١)	(٤١)	(٤١)
كرواتيا			١٠٣		(١٢)	(١٩٨)	(١٩٨)	(٣١٢)
الجيل الأسود			١٩		(٢)	(٣٤٣)	(٣٤٣)	(٣٦٤)
صربيا						(٢٥٢)	(٢٥٢)	(٢٥٢)
جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة								
مجموع جنوب شرق أوروبا			٢٦٦		(٣٢)	(١٩٥١)	(١٩٥١)	(٢٢٤٩)
مجموع أوروبا			١٦٥		(١٤٠)	(٥٩٣٧)	(٥٩٣٧)	(٧٢٤٢)
الأمريكتان								
الأمريكتان عموماً								
شمالي أمريكا الجنوبية								
مكتب فترويلا الإقليمي			٦٢		(٧)	(٤٨٥)	(٤٨٥)	(٥٥٥)
إكوادور			١٢٦	٣	(١٥)	(٢٥٣)	(٢٥٣)	(٣٩٢)
كولومبيا			٣٦٨		(٤٤)	(٥٦٤)	(٥٦٤)	(٩٧٧)
كوستاريكا			٩٢		(١١)	(١٩٣)	(١٩٣)	(٢٩٦)
مجموع شمالي أمريكا الجنوبية			٦٤٨	٣	(٧٨)	(١٤٩٧)	(١٤٩٧)	(٢٢١٩)
أمريكا الوسطى والمكسيك								
مكتب المكسيك الإقليمي			٩٩	٥	(١٢)	(١٤٧)	(١٤٧)	(٢٥٢)
مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك			٩٩	٥	(١٢)	(١٤٧)	(١٤٧)	(٢٥٢)
أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي								
الولايات المتحدة الأمريكية						(٢٣١)	(٢٣١)	(٢٣١)
مجموع أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي						(٢٣١)	(٢٣١)	(٢٣١)
مجموع الأمريكتين			٧٤٧	٨	(٩٠)	(١٩٠١)	(١٩٠١)	(٢٧٢٩)
العمليات الميدانية			٩٣١٥	٤٤	(١١٨)	(٣٥٧٧٣)	(٣٥٧٧٣)	(٤٦١٦٢)
البرامج العالمية								
إدارة العمليات			٤٠١	١	(٤٨)	(٨٥١)	(٨٥١)	(١٢٩٨)
شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات			٧٤		(٩)	(٢٦٩)	(٢٦٩)	(٣٥١)
البرامج العالمية الأخرى	١٢٠٠٢			(١٠٥)	(١١)	٥١٠٥٦	٥١٠٥٦	٦٢٩٤٢
البرامج العالمية عموماً						٥٩١٩	٥٩١٩	٥٩١٩
البرامج العالمية	١٢٠٠٢		٤٧٤	(١٠٤)	(٦٨)	٥٥٨٥٥	٥٥٨٥٥	٦٧٢١١
المقر								
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري			٥٦٩	٨	(٦٨)	(١٦٧٧)	(١٦٧٧)	(٢٣٠٥)
شعبة الحماية الدولية			٧٨٥		(٩٤)	(٢٧١١)	(٢٧١١)	(٣٥٩٠)
شعبة العلاقات الخارجية			٦٦٢	٩	(٧٩)	(٣٦٦٥)	(٣٦٦٥)	(٤٣٩٧)
إدارة العمليات			٣٠١	٦	(٣٦)	(٢٩٣٠)	(٢٩٣٠)	(٣٢٦٢)
شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات			٥		(١)	(٢٩٥)	(٢٩٥)	(٣٠١)
شعبة إدارة الموارد البشرية			١٠		(١)	(٢٢٨)	(٢٢٨)	(٢٤٠)
شعبة الشؤون المالية والتنظيم والإداري						(٣٥٥)	(٣٥٥)	(٣٥٥)
المقر			٢٣٣٢	١٥	(٢٨٠)	(١١٨٦٠)	(١١٨٦٠)	(١٤٤٥٠)
إجمالي المقر			٢٩٧			٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧
مجموع صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين	١٢٠٠٢		١٢١٢٢	(٤٦)	(٤٦٥)	٨٥١٩	٨٥١٩	٦٨٩٧

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات السنة الحالية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية السابقة	تسويات السنة السابقة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
العمليات الميدانية								
أفريقيا								
أفريقيا عموماً								
غرب أفريقيا								
غرب أفريقيا عموماً	٨٨٤	٤٢	٢٦٩	(١٢)		(٧)		٨٣٧
كوت ديفوار	١ ٨٤٢		١ ٦٣١	(٢٣)	١٨		٣٥٦	٥٦١
غامبيا	١٤٦		١٥٦			١٠		
غانا	٤٩٨		٥٨٤			٨٦		
غينيا	٩٣٧		١ ٠٨٧			١٥٠		
ليبيريا			(صفر)	٣٨	٦		٢٣١	٢٧٥
السنغال			٢ ١٤٢	٢		٢ ١٢٣	١٧	
سيراليون				١٨		(١٨)		
مجموع غرب أفريقيا	٤ ٣٠٥	٤٢	٥ ٨٦٩	٢٣	٢٤	٢ ٣٤٤	٦٠٤	١ ٤٧٣
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي								
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً	١ ٦٦٧		١ ٥٧١	١		(١ ٤٩٥)		١٧٢
جيبوتي	٢ ٠٣٣		١ ٥٧١	١	١٠	صفر		٤٩٩
إثيوبيا	٩ ٤٧٦		١٢ ٩٧٥	٢٢	٧	٣ ٤٢٢		صفر
كينيا	١٩ ٤٩٤		٢٣ ٠٦٢	٦١٤	٤٩	١١ ٧٦٧		١٠ ٤٣٦
الصومال	١٧ ٧٠٦	١	١٣ ٣١٩	١ ٢١٤	٣٧	(٣)	٩٨٦	٦ ٦٢٢
السودان	٥٧ ٣٩٩		٦١ ٣٩٤	١ ٦٠٣	٨٩٣	(١ ٢٣٠)	١٣ ٨٧٥	١١ ١٤٥
أوغندا	٨ ٠٧١	٢	١٢ ٧٩٣	١٥٠	١٩	٣ ٠١٥	١ ٩٦٥	٤٢٩
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي	١١٥ ٨٤٦	٣	١٢٥ ١١٤	٣ ٦٠٣	١ ٠١٤	١٥ ٤٧٦	١٨ ٤٧٥	٢٩ ٣٠٣
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى								
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	٢ ٠٥١		٤ ٩٢١	١٢١	٥٦	(٤٩٦)		١ ٥٥٥
بوروندي	٢ ٤٠٦		١٠			٢ ٣٣٩	صفر	(صفر)
الكاميرون	١ ٨٩٦		٢ ٢٣٠	٢٣	٣	١٠		٦٨٣
جمهورية أفريقيا الوسطى	٦ ٠٣٠		٦ ٣٥٣	١٣٠	٢١٦	(٤٨)	١ ٠٣٣	١ ٠٠٧
تشاد						(٢١)	١٩	
الكونغو	٢٥ ١١٦	٦٤	٢٤ ٩٦٨	٣٥٨	٩١	(٤٠٢)	٧٣٦	٩٩٣
جمهورية الكونغو الديمقراطية			١٩			١٩		
رواندا								
جمهورية تنزانيا المتحدة	١٥ ٠١٦	٤٣	١٨ ٥٣٩	١٦٠	١٠٠	(١ ٨٩٨)	٥ ١٩١	٧٣
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى	٥٢ ٥١٥	١٠٧	٥٧ ٠٤١	٧٩٤	٤٦٦	(٤٩٨)	٧ ٩٦٩	٤ ٣١٢
الجنوب الأفريقي								
بوتسوانا	١٦٥		١٦٥					
موزامبيق	١١٤					٨٨	٢٥	
جنوب أفريقيا	١ ٢١٤		٢٤			١ ١٦٧	٢٣	
زامبيا	٨		٨		٣٦	(٩٥)	١٦١	١٠٢
زيمبابوي	٤ ٨٩٦		٢ ٠٤٢	٧٩		(١ ٣٠٤)	٣	١ ٦٣٢
مجموع الجنوب الأفريقي	٤ ٨٩٦		٣ ٥٤٢	١١١	٣٦	٢١	٢١٣	١ ٧٣٤
مجموع أفريقيا	١٧٧ ٥٦٢	١٥١	١٩١ ٥٦٦	٤ ٥٣١	١ ٥٤٠	١٦ ٩٥١	٢٨ ٦٥٣	٣٦ ٨٢٣
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا								
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عموماً	١ ٣٣٠					(٥ ٠٩٨)	٥ ٢٨١	١ ٥١٤

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية	تسويات السنة السابقة	إلغاء التبرعات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
شمال أفريقيا								
شمال أفريقيا عموماً			٧٧٧	٤٢		٧٠	٦٦٥	
الجزائر			٢١١			١٥	١٩٦	
الجمهورية العربية الليبية			٢٨			١١	١٧	
موريتانيا	٥ ٩٧٨		٦ ٩٠٠	٦٩	٦٩	١٤٩	٧٦٣	١٢٦
المغرب			٣١٤			١٩٥	١١٩	
تونس			٢٥٢			١٩٥	٥٧	
الصحراء الغربية	٢ ٤٠٠		٣ ٦٦٢		٢٤		١ ٤١٧	١٧٨
مجموع شمال أفريقيا	٨ ٣٧٨		١٢ ١٤٦	١١١	٩٢	٦٣٥	٣ ٢٣٤	٣٠٤
الشرق الأوسط								
الشرق الأوسط عموماً	١٦٠ ٩٨٦		١ ٥٩٠		٧	(١٣٨ ١٦٧)	٣٤١	٢١ ٥٧٧
مصر			٢ ٤٢٩	١٠٣		٢ ٠٣٥	٢٩٠	
العراق	٤٤ ٣٤٩		٨٨ ٧٥٤	١ ٧٣٤	٢	٣٨ ١٤٣	٤ ٥٢٧	
الأردن	٥ ٢٦٠		٣٨ ٨٩٥	٦٩٢	٨٧	٢٣ ٦٨٨	٩ ٢٤٣	٧٥
لبنان	٢ ٥٢٨		٦ ١٨٣	١٦		٣ ٦٣٨	٢٢	٢٢
المملكة العربية السعودية			٢١٥			٢١٥		
الجمهورية العربية السورية	١٥ ٢٣٢		٩٥ ٥٧٩	٨١١	٨٤	٧٠ ٠٦٣	٩ ٣٨٩	١
الإمارات العربية المتحدة			٧٩			٧٩		
اليمن	١٤ ١٦٢		١٤ ٣٢٨	١٧	١٢	١٧٣	١ ٠٤٩	١ ٠٨٤
مجموع الشرق الأوسط	٢٤٢ ٥١٦		٢٤٨ ٠٥١	٣ ٣٧٣	١٩٢	(١٣٢)	٢٤ ٨٦٠	٢٢ ٧٥٨
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٢٥٢ ٢٢٥		٢٦٠ ١٩٧	٣ ٤٨٤	٢٨٤	(٤ ٥٩٥)	٢٣ ٣٧٦	٢٤ ٥٧٦
آسيا والمحيط الهادئ								
جنوب آسيا								
بنغلاديش		١١٧		صفر		١١٧		
نيبال				٦		(١٢٩)	٥٣	٤ ٢٣٨
سريلانكا	٣٣ ٦٠٥		٢٩ ٣٦٧	٦	٧٠	(١٢٩)		٤ ٢٣٨
مجموع جنوب آسيا	٣٣ ٦٠٥		٢٩ ٤٨٥	٦	٧٠	(١٢٩)	٥٣	٤ ٢٣٨
شرق آسيا والمحيط الهادئ								
الصين				١٨٧		(١٨٧)	٣٤	٣٤
إندونيسيا			٦٣			٦٣		
ماليزيا	١ ٠٩٩		١ ٩٦٨	٧٣	١	٧١	١ ٠٤٢	٣١٧
ميانمار			١٨			(١٨)		
تايلاند						(٧١)		
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	١ ٠٩٩		٢ ٠٣٢	٢٧٨	١	(٧١)	١ ٠٧٦	٣٥١
جنوبي غرب آسيا								
جمهورية إيران الإسلامية			٧٠١	٣	٢	٦٩٤	١	(صفر)
باكستان	١١٨ ٠٨٨		١٠٣ ٥٦٤	٢٦٦	١	٤٢	٢ ٦٩٧	١٧ ٥٣١
مجموع جنوبي غرب آسيا	١١٨ ٠٨٨		١٠٤ ٢٦٤	٢٦٩	٤	٧٣٦	٢ ٦٩٩	١٧ ٥٣١
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	١٥٢ ٧٩٢		١٣٥ ٧٨٠	٥٥٣	٧٤	٦٥٣	٣ ٨٢٨	٢٢ ١١٩
أوروبا								
أوروبا الشرقية								
جورجيا	١٦ ٦٦٠		١٧ ٦٩٩	٢ ٤٤٤		(١٢٣)	١ ٢٩٣	٢ ٥٧٥
جمهورية مولدوفا			٢٩			٢٩		
الاتحاد الروسي			١٢٤	١		١٢٣		
مجموع أوروبا الشرقية	١٦ ٦٦٠		١٧ ٨٥٢	٢ ٤٤٥		٢٩	١ ٢٩٣	٢ ٥٧٥
أوروبا الوسطى								
سلوفاكيا			٣			٣		
تركيا	٥٤٠		١ ٤٥٠	صفر		٩١٧	(٧)	
مجموع أوروبا الوسطى	٥٤٠		١ ٤٥٣	صفر		٩٢٠	(٧)	

بيان مفصل بالإيرادات والنفقات حسب الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الأول

صندوق البرامج التكميلية	تبرعات السنة الجارية	إيرادات متنوعة	نفقات السنة الجارية السابقة	تسويات السنة	إلغاء التزامات من السنة السابقة	تحويلات من/إلى	الرصيد في بداية السنة	الرصيد في نهاية السنة
شركي جنوب أوروبا								
كرواتيا			٢٠٠				٢٠٠	
صربيا	١٠٤٠		١٦٦٨				٦٢٨	
مجموع شرق جنوب أوروبا	١٠٤٠		١٨٦٨				٨٢٨	
مجموع أوروبا	١٨٢٣٩		٢١١٧٣	٢٤٤٥			١٢٨٧	٢٥٧٥
الأمريكتان								
شمال أمريكا الجنوبية								
كولومبيا	٢٠٩٢٥		١٧٥٦٥	٣٠٣			٢٠٣٤	٥٤٤٠
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	٢٠٩٢٥		١٧٥٦٥	٣٠٣			٢٠٣٤	٥٤٤٠
جنوبي أمريكا الجنوبية								
مكتب الأرجنتين الإقليمي			١٠٤٧	(١١٥)	صفر	١١٦٤	(٣)	
البرازيل			١٠٠٨		١٥	٩٨٠	١٤	
مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية			٢٠٥٥	(١١٥)	١٦	٢١٤٣	١١	
مجموع الأمريكتين	٢٠٩٢٥		١٩٦٢٠	١٨٨	١٦	١٨٨٦	٢٠٤٥	٥٤٤٠
العمليات الميدانية	٦٢١٧٤٣	١٦١	٦٢٨٣٣٦	١١٢٠١	١٩١٤	١٦٦٧٢	٦٩١٩٩	٩١٦٣٣
البرامج العالمية								
شعبة الحماية الدولية	٤٧		٣٤٩	٢٨٦		١٧		
إدارة العمليات	٢٨٤٣		٢٥٧٨	٤١	٢٧	(١١٣٥)	٣١٨٦	٢٣٨٤
البرامج العالمية الأخرى	٤٦٠٠١					(٤٦٠٠١)	(صفر)	(صفر)
مجموع البرامج العالمية	٤٨٨٩١		٢٩٢٧	٣٢٦	٢٧	(٤٧١٢٠)	٣١٨٦	٢٣٨٤
المقر								
إدارة العمليات			٣١٤٤			٢٩١٤	٢٣٠	
شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري			(٣٢)	(٣)		(٢٨)		
المقر			٣١١٢	(٣)		٢٨٨٦	٢٣٠	
إجمالي المقر	١٢١٠					(١٧)	صفر	١١٩٣
مجموع صندوق البرامج التكميلية	٦٧١٨٤٤	١٦١	٦٣٤٣٧٦	١١٦٢٤	١٩٤١	(٢٨٦٨٠)	٧٢٦٠٦	٩٦١١٠

مرفق البيان الثاني

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/ المنطقة/ البلد/ الإقليم في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الخصوم		الأصول		الصندوق البرنامجي السنوي	
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	حسابات القروضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع الأجل	الودائع غير المصفاة
العمليات الميدانية					
أفريقيا					
١٢٥	١٢٥	١٢٥	صفر	١٢٥	صفر
مجموع أفريقيا					
غرب أفريقيا					
٤٩٥	٢٣٥	(٢٨)	٢٨٨	٤٩٥	٧٣
٤	١	١	٢	٤	٥١
٤٨٣	١٦٦	١٨٥	١٣٢	٤٨٣	٢٣٠
٦٠	٥٤	(٤)	٦٠	٦٠	٩٨
(٥٥)	١٣٧	(٢٩٢)	١٠٠	(٥٥)	٩٠
١ ٥٥٨	١٧٠	١ ٠٥١	٣٣٧	١ ٥٥٨	١١١
١ ٥٢٢	١ ٣٥٢	٦٨	١٠٢	١ ٥٢٢	١٦٠
(٣٥)	صفر	(٣٥)	٣١	(٣٥)	٩١
(٤٥٤)	٢٩	(٥١٣)	٣١	(٤٥٤)	١٩٣
٤٦٦	٦٥	٢٠٨	١٩٣	٤٦٦	١٢٢
٦٥٠	٤٥٧	٨٣	١١٠	٦٥٠	٩٤٢
٢	(صفر)	٢	٢	٢	١
٤ ٦٩٧	٢ ٦٧٦	٧٢٥	١ ٢٩٦	٤ ٦٩٧	٢ ١٦١
مجموع غرب أفريقيا					
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي					
١٩٢	١٧٠	(٢٦)	٤٨	١٩٢	١٩٢
٥٢٨	٢٠٦	٣٣	٢٨٩	٥٢٨	١٠٨
٢٠٨	١٢٢	٣٦	٥٠	٢٠٨	٨٢٦
٤ ٠٤١	١ ١٧٠	٣١٠	٢ ٥٦١	٤ ٠٤١	٦٧٢
١١ ٥٦٦	٣ ٠٦٧	١ ١٠٨	٧ ٣٩١	١١ ٥٦٦	٤٦٣
٩٣٣	٤٤٣	١٥٣	٣٣٨	٩٣٣	٣٨٧
٣ ٨٧٤	٦٨٧	١ ٢٨٩	١ ٨٩٨	٣ ٨٧٤	١ ٧٩٠
٢ ٧١٣	١ ٢٥٤	٢٤١	١ ٢١٨	٢ ٧١٣	٥٥٨
٢٤ ٠٥٥	٧ ١١٩	٣ ١٤٣	١٣ ٧٩٣	٢٤ ٠٥٥	٤ ٦٠٤
مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي					
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى					
صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	(صفر)
١ ٠٨٩	صفر	(صفر)	١ ٠٨٩	١ ٠٨٩	صفر
٧٣٠٣	٣ ٩٨٣	٥٤٧	٢ ٧٧٣	٧٣٠٣	٣٣٩
٢٣٤	١١٢	(١٩)	١٤٠	٢٣٤	٤٦
١٢١	٨٠	١٢	٣٠	١٢١	٢٧٢
١٣ ٣٧٢	٤ ٠٤٧	٣ ٣٩٢	٥ ٩٣٤	١٣ ٣٧٢	١٥٩
١ ٥٨٨	٢٤٩	٤٧٧	٨٦٣	١ ٥٨٨	١٠١
٥ ٦٧٤	١ ٥١٣	٤٨٨	٣ ٦٧٣	٥ ٦٧٤	٥ ٦٧٠
١١٣	٨	٥٤	٥١	١١٣	٢١١
٢ ١٢٦	٨٩٧	٣٢٦	٩٠٢	٢ ١٢٦	٣٥٥
٤ ٤٥١	١ ١٧٥	١ ٩١٧	١ ٣٥٩	٤ ٤٥١	٥٤٧
٣٦ ٠٧٢	١٢ ٠٦٥	٧ ١٩٤	١٦ ٨١٤	٣٦ ٠٧٢	٧ ٧٠١
مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى					

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم				الأصول			الصندوق البرنامجي السنوي
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المرفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع لأجل	
الجنوب الأفريقي							
٧٧٤	٥٣٧	١	٢٣٦	٧٧٤	١١٧	٦٥٦	الجنوب الأفريقي عموماً
٤٢٩	١٨	١١٧	٢٩٤	٤٢٩	٣٧٢	٥٧	أنغولا
٦٨	٢٥	٤٢	١	٦٨	٣٠	٣٩	بوتسوانا
١٣٠	٦٠	٥٧	١٤	١٣٠	١٥٣	(٢٣)	ملاوي
٩٨	٧	٨٥	٦	٩٦	١٠	٨٨	موزامبيق
١	١	صفر		١	٥	(٣)	ناميبيا
٢١٨	١٢٧	٨٨	٣	٢١٨	٥٤	١٦٥	جنوب أفريقيا
٩٢٤	١٣٦	٣٦٧	٤٢١	٩٢٤	١٠٣١	(١٠٧)	زامبيا
١٨٤	٢	٥٧	١٢٦	١٨٤	(٤)	١٨٩	زيمبابوي
٢ ٨٢٧	٩١٥	٨١١	١ ١٠١	٢ ٨٢٧	١ ٧٦٨	١ ٠٠٠	مجموع الجنوب الأفريقي
٦٧ ٧٧٥	٢٢ ٨٩٨	١١ ٨٧٣	٣٣ ٠٠٤	٦٧ ٧٧٥	١٦ ٢٣٤	٥١ ٥٤١	مجموع أفريقيا
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا							
شمال أفريقيا							
(صفر)	(صفر)	(صفر)	(صفر)	(صفر)	٢٢٨	(٢٢٨)	شمال أفريقيا عموماً
٥ ٠٠٠	١ ٧٢٤	٣٧٧	٢ ٩٨٩	٥ ٠٩٠	١٣٩	٤ ٩٥١	الجزائر
٤٥١	٤٥٢	(١)	صفر	٤٥١	٣٣	٤١٨	الجمهورية العربية الليبية
٣٦٥	٢٢	٣٢٥	١٧	٣٦٥	٩٧	٢٦٨	موريتانيا
٢٠٣	٥٣	١٣٨	١٣	٢٠٣	٨١	١٢٢	المغرب
٢٤	صفر	(صفر)	٢٤	٢٤	(٢)	٢٦	تونس
١٣٧		٢٢	١١٦	١٣٧	٩٥	٤٢	الصحراء الغربية
٦ ٢٧٠	٢ ٢٥١	٨٠٠	٣ ١٥٩	٦ ٢٧٠	٦٧١	٥ ٥٩٩	مجموع شمال أفريقيا
الشرق الأوسط							
					٢	(٢)	الشرق الأوسط عموماً
١٠٣	٤١	٣٥	٢٨	١٠٣	٣٤٢	(٢٣٩)	مصر
٤ ٢١٨	٨١	١ ٣٥٦	٢ ٧٧٧	٤ ٢١٦	٣٩	٤ ١٧٧	العراق
٢٧	٢٧	(صفر)		٢٧	٣١	(٤)	إسرائيل
٣٨٠	٣٧	٦٩	٢٧٤	٣٨٠	٣٠٧	٧٣	الأردن
صفر	١	(صفر)		صفر	٣	(٢)	الكويت
٣٢	(صفر)	٣٢		٣٢	٥١٨	(٤٨٥)	لبنان
٣٠٢	٢٢١	١٩	٦٣	٣٠٢	١٢٦	١٧٦	المملكة العربية السعودية
٩١٨	٥	٧٢٢	١٩٠	٩١٨	٣٧٢	٥٤٦	الجمهورية العربية السورية
٦	٦	(صفر)		٦	٩٨	(٩٢)	الإمارات العربية المتحدة
٣ ٦٠٧	١ ٥٣١	١ ٥٧	١ ٩١٨	٣ ٦٠٧	١٨٥	٣ ٤٢٢	اليمن
٩ ٥٩٢	١ ٩٤٨	٢ ٣٩٣	٥ ٢٥٠	٩ ٥٩٢	٢ ٠٢٣	٧ ٥٠٩	مجموع الشرق الأوسط
١٥ ٨٦٢	٤ ٢٠٠	٣ ٢٦٣	٨ ٤٠٩	١٦ ٨٦٢	٢ ٦٩٤	١٣ ١٦٨	مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
آسيا والمحيط الهادئ							
					صفر	١٢٥	آسيا والمحيط الهادئ عموماً
١٢٥	١٢٥			١٢٥			
جنوب آسيا							
٩٤١	١٧٣	٢٣	٧٤٦	٩٤١	٣٥	٩٠٦	بنغلاديش
٢٦٧	١٧٧	٧٢	١٨	٢٦٧	٢٠	٢٤٧	الهند
١ ٠٦٤	٤٣٤	١٢١	٥٠٩	١ ٠٦٤	١٠٦	٩٦٨	نيبال
٣ ٧٦٨	١ ١٠٨	١ ٧٣٨	٩٢٢	٣ ٧٦٨	٦٧٦	٣ ٠٩٢	سريلانكا
٦ ٠٤٠	١ ٨٠٠	١ ٩٥٤	٢ ١٩٥	٦ ٠٤٠	٦٣٦	٥ ٢٠٤	مجموع جنوب آسيا

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول					الصندوق البرنامجي السنوي
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى وميان	الودائع النقدية والودائع لأجل	
شرق آسيا والمحيط الهادئ							
٤٨	٣١	١١	٦	٤٨	٢٥	٢٣	أستراليا
٢٦	١	١	٢٥	٢٦	١	٢٥	كمبوديا
١٢٧	٧	٨٠	٤٠	١٢٧	١١	١١٦	الصين
٤٧٢	١٨٧	١٧٧	١٠٨	٤٧٢	٦٦	٤٠٦	إندونيسيا
٤٦	٥٢	(٦٢)	٥٦	٤٦	٢٩	١٧	اليابان
٤٣٥	٢٩٦	٢٦	١١٤	٤٤٥	٤٦	٣٨٩	ماليزيا
٤٢		صفر	٤٢	٤٢	(٧)	٤٩	منغوليا
١٨٢	١	٩٠	٩٢	١٨٢	٣٩	١٤٣	بابوا غينيا الجديدة
٤٩	٣	٤٣	٤	٤٩	٦٤	(١٤)	الفلبين
٥٥	صفر	٣٤	٢١	٥٦	١٥	٤٠	جمهورية كوريا
٩٤٠	٥٠٢	(١)	٤٣٩	٩٤٠	٩١	٨٤٩	ميانمار
٦٩		٦٩		٦٩		٦٩	سنغافورة
٢٠٦٢	١٤٩٣	٤٧	٥٢١	٢٠٦٢	١٧٩	١٨٨٣	تايلند
٣٣	١	١٢	٢٠	٣٣	٧٤	(٤١)	تيمور - ليشتي
١٦	صفر	١٦		١٦	٨٤	(٦٨)	فيت نام
١٢	صفر		١٢	١٢		١٢	بلدان أخرى في شرق آسيا
٤ ٦١٧	٢ ٥٧٢	٥٤٤	١ ٥٠٠	٤ ٦١٧	٧١٧	٣ ٩٠٠	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
جنوبي غرب آسيا							
٨ ٤٨٥	٨ ٤٥٤	(صفر)	٣١	٨ ٤٨٥	١ ٥٢٣	٦ ٩٦١	جنوبي غرب آسيا عموماً
٥ ٤٣٥	٢ ٠١٨	٢٨٢	٣ ١٣٥	٥ ٤٣٥	٥٣٩	٤ ٨٠٦	أفغانستان
٢ ٧٧١	٣٢٩	١٧١	٢ ٢٧٢	٢ ٧٧١	(١٠٤٩)	٣ ٨٢٠	جمهورية إيران الإسلامية
٧ ٧٧١	٢ ٦٤٠	٣ ٤٢٣	١ ٧٠٨	٧ ٧٧١	١ ٦٤٦	٦ ١٢٥	باكستان
٢٤ ٤٦١	١٣ ٤٤٠	٣ ٨٧٦	٧ ١٤٥	٢٤ ٤٦١	٢ ٦٦٠	٢١ ٨٠٢	مجموع جنوبي غرب آسيا
آسيا الوسطى							
٦	(صفر)		٨	٦	٦١٢	(٦٠٦)	آسيا الوسطى عموماً
١٧٠	١٠٤	٢٠	٤٦	١٧٠	٤٩	١٢١	كازاخستان
١٧	٢١	(٤)		١٧	١	١٦	قيرغيزستان
٣	صفر	٣		٣		٣	طاجيكستان
٢	(صفر)	٢		٢		٢	تركمستان
(صفر)	(صفر)			(صفر)	٣	(٣)	أوزبكستان
١٩٩	١٢٦	٢١	٥٢	١٩٩	٦٦٦	(٤٦٧)	مجموع آسيا الوسطى
٣٥ ٤٤١	١٨ ١٥٣	٦ ٣٩٥	١٠ ٨٨٣	٣٥ ٤٤١	٤ ٨٧٨	٣٠ ٥٦٣	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
أوروبا							
أوروبا الشرقية							
٥٣٧	٥٣٨	(١)	٢	٥٣٧	(٤٤٣)	٩٨٠	أوروبا الشرقية عموماً
١١٣	٧٣	١	٣٩	١١٣	٣	١١٠	أرمينيا
١٦	١٢	٤		١٦	٢٠	(٤)	أذربيجان
١٧١	١٨٦	(١١٨)	١٠٤	١٧١	١٤٧	٢٤	بيلاروس
٢ ١٣٤	١ ٧٢٠	صفر	٤٠٣	٢ ١٣٤	١٥٦	١ ٩٧٨	جورجيا
٤٢٣	٢٤٧	٢٧	١٤٩	٤٢٣	١٨٧	٢٣٥	جمهورية مولدوفا
٢ ٠٩٤	١ ٦٥٦	٢٢٩	٢١٠	٢ ٠٨٤	٤٣٢	١ ٦٦٢	الاتحاد الروسي
٣٣٧	٤٣٥	(٩٧)	صفر	٣٣٧	١٩٧	١٤٠	أوكرانيا
٥ ٨٢٦	٤ ٨٧٥	٤٥	٩٠٧	٥ ٨٢٦	٧٠١	٥ ١٢٥	مجموع أوروبا الشرقية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم			الأصول				الصندوق البرنامجي السنوي
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع لأجل	
٨	صفر		٨	٨		٨	أوروبا الوسطى
صفر		صفر		صفر	١	(١)	بلدان أخرى في أوروبا الوسطى
٢٦	(صفر)	٢٦		٢٦	٣٢	(٦)	أوروبا الوسطى ودول البلطيق
٥٥	٥٦	(١)		٥٥	٩	٤٦	بلغاريا
٣	صفر	٣		٣	(١)	٤	قبرص
٣٧	١٧	٩	١١	٣٧	٣٦	١	الجمهورية التشيكية
٣٢	(صفر)	٣٢		٣٢	٩	٢٤	هنغاريا
١٤٢	١٥٥	(١٤)	٢	١٤٢	١١١	٣١	بولندا
١١٨	١١٨	صفر		١١٨	١	١١٧	رومانيا
١	(صفر)	١		١	٩	(٨)	سلوفاكيا
١١٥	٧٠	٢٩	١٦	١١٥	٢٣٣	(١١٨)	سلوفينيا
٥٣٧	٤١٦	٨٥	٣٦	٥٣٧	٤٣٧	١٠٠	تركيا
							مجموع أوروبا الوسطى
							أوروبا الغربية
٧	٤	(١)	٤	٧	١١	(٤)	النمسا
٤٠٧	٤٣	١٤١	٢٢٣	٤٠٧	٨٣	٣٢٤	بلجيكا
١٢٦	٨٣	(٧)	٤٩	١٢٦	٦٦	٦٠	فرنسا
٩٢	١	٩١		٩٢	٤٧	٤٤	ألمانيا
٢٩	٦	٣	١٩	٢٩	١١	١٨	اليونان
٨١	٨٥	(٤)		٨١	٧٢	٩	آيرلندا
٢ ٢٧٧	١ ٩٥٠	٢٢٢	١٠٥	٢ ٢٧٧	٢٨٢	١ ٩٩٥	إيطاليا
٥		٥		٥	٣	٢	هولندا
٥٨	٣٣	١٧	٧	٥٨	صفر	٥٧	مالطة
							البرتغال
١٧٥	١٥١	٢٠	٤	١٧٥	٢٣	١٥٢	إسبانيا
(٧)	صفر	(٧)		(٧)	٥٦	(٦٣)	السويد
٥٣	١٦	١٩	١٧	٥٣	(١)	٥٣	سويسرا
٤٨١	٣٣٥	١١٣	٣٣	٤٨١	٢٦٩	٢١٢	المملكة المتحدة
٣ ٧٨٣	٢ ٧٠٩	٦١٢	٤٦٢	٣ ٧٨٣	٩٢٢	٢ ٨٦١	مجموع أوروبا الغربية
							جنوب شرقي أوروبا
(٤)	صفر	(٤)		(٤)	٣٦	(٣٦)	جنوب شرقي أوروبا عموماً
٢٣٨	٥٢	٥	١٨٠	٢٣٨	٢٢٤	١٤	ألبانيا
٣٣٧	٣٤٦	(٩)		٣٣٧	٥٠	٢٨٧	البوسنة والهرسك
٢	١٤	(١٥)	٣	٢	١٦	(١٤)	كرواتيا
١ ٠٢٥	٧٩٦	١٣٢	٩٧	١ ٠٢٥	٢١٥	٨١٠	الجبل الأسود
٢١	صفر	٥	١٦	٢١	١٣	٨	صربيا
١ ٦٢٠	١ ٢٠٩	١١٤	٢٩٦	١ ٥٢٠	٦٠٩	١ ٠١١	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
١١ ٧٦٥	٩ ٢٠٨	٨٥٦	١ ٧٠٠	١١ ٧٦٥	٢ ٦٦٨	٩ ٠٩٧	مجموع جنوب شرق أوروبا
							مجموع أوروبا

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول					الصندوق البرنامجي السنوي
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	حسابات المقبوضات وأصول أخرى وميان	الالتزامات غير المصنفة	مجموع الأصول	الودائع النقدية والودائع لأجل		
الأمريكتان							
شمال أمريكا الجنوبية							
٦٧٤	٦٢٢	٣١	٢١	٦٧٤	٩٤	٥٨٠	مكتب فزويلا الإقليمي
					صفر	(صفر)	نيرو
٩٤٩	٨٧٠	٧٤	٥	٩٤٩	٤٩٠	٤٥٩	إكوادور
١٨٥	٨	٢٣	١٥٤	١٨٥	١٥٨	٢٧	كولومبيا
٢٦٢	٢٥٢	٩	١٠٠	٢٦٢	٣٠	٢٣٢	كوستاريكا
٤٤	١٣	١٣	١٧	٤٤	(٦)	٥٠	بنما
٢ ١١٤	١ ٧٦٦	١٥٠	١٩٨	٢ ١١٤	٧٦٧	١ ٣٤٧	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
جنوبي أمريكا الجنوبية							
٤٥٤	٣١٣	١٢٧	١٣	٤٥٤	٤١	٤١٣	مكتب الأرجنتين الإقليمي
					٧	(٧)	شيلي
٢٦	صفر	٢٦		٢٦	(٤٦)	٧١	البرازيل
٤٨٠	٣١٣	١٥٣	١٣	٤٨٠	٢	٤٧٧	مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
أمريكا الوسطى والمكسيك							
٢٠٤	(صفر)	٢٠٤		٢٠٤	١١	١٩٢	مكتب المكسيك الإقليمي
					٤	(٤)	غواتيمالا
٢٠٤	(صفر)	٢٠٤		٢٠٤	١٥	١٨٩	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي							
٨	٢٤	(١٧)	١	٨	٨	(صفر)	الولايات المتحدة الأمريكية
١٩	(صفر)	١٩		١٩	(٢٨)	٤٧	كندا
٢٧	٢٤	٢	١	٢٧	(٢٠)	٤٧	مجموع أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي
٢ ٨٢٤	٢ ١٠٤	٥٠٩	٢١٢	٢ ٨٢٤	٧٦٤	٢ ٠٦٠	مجموع الأمريكتين
٥٢٣	٥٢٣			٥٢٣		٥٢٣	العمليات الميدانية عموماً
١٣٤ ١٩١	٥٧ ٠٨٦	٢٢ ٨٨٦	٥٤ ٢١٩	١٣٤ ١٩١	٢٧ ٢٣٩	١٠٦ ٩٥٢	العمليات الميدانية
البرامج العالمية							
١٤٤	٧٦	(٢٠)	٨٧	١٤٤	٧٦	٦٧	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
١ ٥٣٢	١ ١٩٢	٣	٣٣٦	١ ٥٣٢	٢٤	١ ٥٠٧	شعبة الحماية الدولية
٣ ٤١٤	٢٨٧	٧	٣ ١١٩	٣ ٤١٤	٦	٣ ٤٠٨	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
١ ٦١٣	٩٤	(١٤)	١ ٥٣٣	١ ٦١٣	١١٣	١ ٥٠٠	شعبة العلاقات الخارجية
١١ ٠٩٣	٤ ٤٥٢	٥ ٩٠٥	٧٣٦	١١ ٠٩٣	٥٥٣	١٠ ٥٤٠	إدارة العمليات
١٠ ٧٢٩	٢٤	٤	١٠ ٧٠١	١٠ ٧٢٩	٨١	١٠ ٦٤٨	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
٤ ٣١٢	١ ٤٦٦	٨٧٤	١ ٩٧٣	٤ ٣١٢	٦٤	٤ ٢٤٨	شعبة إدارة الموارد البشرية
(صفر)		(صفر)		(صفر)		(صفر)	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
صفر	صفر			صفر		صفر	البرامج العالمية الأخرى
٣٢٥		٣٢٥		٣٢٥	١	٣٢٤	البرامج العالمية عموماً
٣٣ ١٦٢	٧ ٥٩٢	٧ ٠٨٤	١٨ ٤٨٦	٣٣ ١٦٢	٩١٩	٣٢ ٢٤٢	مجموع البرامج العالمية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم				الأصول			الصندوق البرنامجي السنوي
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المبيوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع لأجل	
٦٦٨	٩١	٤٤	٥٢٣	٦٦٨	٣٩	٦١٩	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
٥٦٦	٣٠٦	١٩٧	٥٣	٥٦٦	١٨	٥٣٩	شعبة الحماية الدولية
٢ ٢٦٣	٦٢	٣٦١	١ ٨٦٠	٢ ٢٦٣	(٣٢)	٢ ٢٩٥	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
١٩٢	٢٨	(٧٦)	٢٤٠	١٩٢	(٢)	١٩٦	شعبة العلاقات الخارجية
٢٠١	صفر	١٨٢	١٨	٢٠١	١٥٦	٤٦	إدارة العمليات
٦٨	٨	٣٦	٢٥	٦٨	١١	٥٧	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
(٢١ ٢٥٦)	(صفر)	(٢١ ٤٠٩)	١٦٢	(٢١ ٢٥٨)	١١ ٥٤٩	(٣٢ ٨٠٨)	شعبة إدارة الموارد البشرية
٤٢ ٢٣٠	٢ ١٣٧	٣٢ ١٣٨	٧ ٩٠٥	٤٢ ٢٣٠	٢ ١٤٤	٤٠ ٠٨٦	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
٣٣ ٧٩٧	٣٨	٣٢ ٧٤١	١٠١٩	٣٣ ٧٩٧	٢ ٢٤٢	٣١ ٥٥٥	مركز الخدمات العالمية
(١٠)	(١٠)	(١٠)		(١٠)		(١٠)	مجلس الموظفين
١ ٣٧٨	١ ٢٨٥	٩٣		١ ٣٧٨	٥٣٣	٨٤٦	إجمالي المقر
صفر	صفر			صفر	٤	(٣)	بنود أخرى للمقر
٦٠ ٠٧٧	٣ ٩٦٦	٤٤ ٢٨٧	١١ ٨٣٦	٦٠ ٠٧٧	١٦ ٦٦٢	٤٣ ٤١٦	المقر
٢٧ ٢٦٦	٢٧ ٢٦٦			٢٧ ٢٦٦	١١١	٢٧ ١٤٤	احتياطي التشغيل
٤ ٦٧٧	٤ ٦٦١	١٠٢	٢٤	٤ ٦٧٧	٤١ ٩٧٩	(٣٧ ٣٠٢)	بند عام
٢٦٩ ٣٦٢	١٠٠ ٤٣٩	٧٤ ٣٦٩	٨٤ ٦٦٤	٢٦٩ ٣٦٢	٨٦ ٩١١	١٧٢ ٤٦٢	مجموع الصندوق البرنامجي السنوي

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم				الأصول			صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة
بمجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع لأجل	
(٢٥ ٤٨٤)	(٢٥ ٥١٨)		٣٤	(٢٥ ٤٨٤)		(٢٥ ٤٨٤)	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
(٢٨ ٧٦٧)	(٢٨ ٧٦٧)			(٢٨ ٧٦٧)		(٢٨ ٧٦٧)	شعبة نظم المعلومات والاتصالات
(٤١ ٢٧٨)	(٤١ ٢٧٨)			(٤١ ٢٧٨)		(٤١ ٢٧٨)	شعبة العلاقات الخارجية
(٩ ٩٧٠)	(٩ ٩٧٠)			(٩ ٩٧٠)		(٩ ٩٧٠)	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
(٣٦ ٥٧٦)	(٣٦ ٥٧٦)			(٣٦ ٥٧٦)		(٣٦ ٥٧٦)	شعبة إدارة الموارد البشرية
(٧٣ ٣٣٤)	(٧٣ ٣٣٤)			(٧٣ ٣٣٤)		(٧٣ ٣٣٤)	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
٢١٥ ١٣٠	٢١٤ ٦٦٨	٤٦٢		٢١٥ ١٣٠	٧٧٦	٢١٤ ٣٥٤	إجمالي المرفق
(٢٧٩)	(٧٧٥)	٤٦٢	٣٤	(٢٧٩)	٧٧٦	(١ ٠٥٥)	المرفق
٧٧٥	٧٧٥			٧٧٥	(٢٨٠)	١ ٠٥٥	بعد عام
٤٩٦	(صفر)	٤٦٢	٣٤	٤٩٦	٤٩٦	صفر	مجموع صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول		الموظفون الفنيون المبتدئون		
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع الأجل
العمليات الميدانية						
أفريقيا						
غرب أفريقيا						
				(٥٧)	(٥٧)	غرب أفريقيا عموماً
(٥٧)	(٥٧)			(٤٤)	(٤٤)	كوت ديفوار
(٤٤)	(٤٤)			(٨٣٢)	(٨٣٢)	غانا
(٨٣٢)	(٨٣٢)			(٥٤١)	(٥٤١)	غينيا
(٥٤١)	(٥٤١)			(٩٨٦)	(٩٨٦)	السنغال
(٩٨٦)	(٩٨٦)			(١٢٣)	(١٢٣)	سيراليون
(١٢٣)	(١٢٣)			(٢٥٨٢)	(٢٥٨٢)	مجموع غرب أفريقيا
(٢٥٨٢)	(٢٥٨٢)					
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي						
				(١٢٢)	(١٢٢)	شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً
(١٢٢)	(١٢٢)			(٨١)	(٨١)	جيبوتي
(٨١)	(٨١)			(٩٦)	(٩٦)	إريتريا
(٩٦)	(٩٦)			(٣٦١٢)	(٣٦١٢)	إثيوبيا
(٣٦١٢)	(٣٦١٢)			(٣٣٥٣)	(٣٣٥٣)	كينيا
(٣٣٥٣)	(٣٣٥٣)	٢		(٥١٣)	(٥١٣)	الصومال
(٥١٣)	(٥١٣)			(٣٠٢)	(٣٠٢)	السودان
(٣٠٢)	(٣٠٢)			(٢١٧٩)	(٢١٧٩)	أوغندا
(٢١٧٩)	(٢١٧٩)			(١٢٢٥٦)	(١٢٢٥٦)	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
(١٢٢٥٦)	(١٢٢٥٦)	٢				
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى						
				(١٦)	(١٦)	وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
(١٦)	(١٦)			(٢٥٤)	(٢٥٤)	بوروندي
(٢٥٤)	(٢٥٤)			(٢٣٣)	(٢٣٣)	الكاميرون
(٢٣٣)	(٢٣٣)			(٨٨)	(٨٨)	جمهورية أفريقيا الوسطى
(٨٨)	(٨٨)			(٩٥١)	(٩٥١)	تشاد
(٩٥١)	(٩٥١)			(٢٨٣)	(٢٨٣)	الكونغو
(٢٨٣)	(٢٨٣)			(٨٩٩)	(٨٩٩)	جمهورية الكونغو الديمقراطية
(٨٩٩)	(٨٩٩)			(٣٤٨)	(٣٤٨)	رواندا
(٣٤٨)	(٣٤٨)			(٢٠٧٦)	(٢٠٧٦)	جمهورية تنزانيا المتحدة
(٢٠٧٦)	(٢٠٧٦)			(٥١٤٨)	(٥١٤٨)	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
(٥١٤٨)	(٥١٤٨)					
الجنوب الأفريقي						
				(٢١)	(٢١)	الجنوب الأفريقي عموماً
(٢١)	(٢١)			(٥٦٦)	(٥٦٦)	أنغولا
(٥٦٦)	(٥٦٦)			(٢٨٩)	(٢٨٩)	ملاوي
(٢٨٩)	(٢٨٩)			(٢٨٤)	(٢٨٤)	موزامبيق
(٢٨٤)	(٢٨٤)			(٢٨)	(٢٨)	ناميبيا
(٢٨)	(٢٨)			(٨٦٨)	(٨٦٨)	جنوب أفريقيا
(٨٦٨)	(٨٦٨)	٢		(٨٤٤)	(٨٤٤)	زامبيا
(٨٤٤)	(٨٤٤)			(٤٧٨)	(٤٧٨)	زيمبابوي
(٤٧٨)	(٤٧٨)			(٣٣٧٧)	(٣٣٧٧)	مجموع الجنوب الأفريقي
(٣٣٧٧)	(٣٣٧٧)	٢				
مجموع أفريقيا						
(٢٣٣٦٣)	(٢٣٣٦٧)	٤		(٢٣٣٦٣)	(٢٣٣٦٣)	
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا						
				(٤٧)	(٤٧)	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا عموماً
(٤٧)	(٤٧)			(٢٤٦)	(٢٤٦)	شمال أفريقيا
(٢٤٦)	(٢٤٦)			(١٧٦)	(١٧٦)	الجزائر
(١٧٦)	(١٧٦)			(٤٢٨)	(٤٢٨)	الجمهورية العربية الليبية
(٤٢٨)	(٤٢٨)			(٢١١)	(٢١١)	موريتانيا
(٢١١)	(٢١١)			(١٠٦١)	(١٠٦١)	المغرب
(١٠٦١)	(١٠٦١)			(١٠٦١)	(١٠٦١)	مجموع شمال أفريقيا
(١٠٦١)	(١٠٦١)					

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول		
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الدائع النقدية والدائع الأجل
				الموظفون الفنيون المتباطون
				<u>الشرق الأوسط</u>
(٧٠٤)	(٧٠٤)	(٧٠٤)	(٧٠٤)	مصر
(٢٢٥)	(٢٢٥)	(٢٢٥)	(٢٢٥)	إسرائيل
(٧٤٨)	(٧٤٨)	(٧٤٨)	(٧٤٨)	الأردن
(١٥٥)	(١٥٥)	(١٥٥)	(١٥٥)	لبنان
(٣١٧)	(٣١٧)	(٣١٧)	(٣١٧)	الجمهورية العربية السورية
(٢٣٦)	(٢٣٦)	(٢٣٦)	(٢٣٦)	اليمن
(٢ ٣٨٥)	(٢ ٣٨٥)	(٢ ٣٨٥)	(٢ ٣٨٥)	مجموع الشرق الأوسط
(٣ ٤٩٤)	(٣ ٤٩٤)	(٣ ٤٩٤)	(٣ ٤٩٤)	مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
				<u>آسيا والمحيط الهادئ</u>
(٥٨)	(٥٨)	(٥٨)	(٥٨)	آسيا والمحيط الهادئ عموماً
				<u>جنوب آسيا</u>
(٣٦٦)	(٣٦٦)	(٣٦٦)	(٣٦٦)	بنغلاديش
(٣٩٤)	(٣٩٤)	(٣٩٤)	(٣٩٤)	الهند
(١ ٨١٤)	(١ ٨١٤)	(١ ٨١٤)	(١ ٨١٤)	نيبال
(٩٧١)	(٩٧١)	(٩٧١)	(٩٧١)	سري لانكا
(٣ ٥٤٥)	(٣ ٥٤٥)	(٣ ٥٤٥)	(٣ ٥٤٥)	مجموع جنوب آسيا
				<u>شرق آسيا والمحيط الهادئ</u>
(٣٩٨)	(٣٩٨)	(٣٩٨)	(٣٩٨)	كمبوديا
(٦٣٤)	(٦٣٤)	(٦٣٤)	(٦٣٤)	الصين
(١)	(١)	(١)	(١)	إندونيسيا
(٣٧٢)	(٣٧٢)	(٣٧٢)	(٣٧٢)	ماليزيا
(٥٤٠)	(٥٤٠)	(٥٤٠)	(٥٤٠)	ميانمار
(١ ٤٤٨)	(١ ٤٤٨)	(١ ٤٤٨)	(١ ٤٤٨)	تايلند
(٣ ٣٩٤)	(٣ ٣٩٤)	(٣ ٣٩٤)	(٣ ٣٩٤)	مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ
				<u>جنوب غرب آسيا</u>
(١ ٥٣٩)	(١ ٥٣٩)	(١ ٥٣٩)	(١ ٥٣٩)	أفغانستان
(٤٦٦)	(٤٦٦)	(٤٦٦)	(٤٦٦)	جمهورية إيران الإسلامية
(٣٢٩)	(٣٢٩)	(٣٢٩)	(٣٢٩)	باكستان
(٢ ٣٣٤)	(٢ ٣٣٤)	(٢ ٣٣٤)	(٢ ٣٣٤)	مجموع جنوبي غرب آسيا
(٩ ٣٣٠)	(٩ ٣٣٠)	(٩ ٣٣٠)	(٩ ٣٣٠)	مجموع آسيا والمحيط الهادئ
				<u>أوروبا</u>
(١٠٤)	(١٠٤)	(١٠٤)	(١٠٤)	أوروبا عموماً
				<u>أوروبا الشرقية</u>
(١١٧)	(١١٧)	(١١٧)	(١١٧)	أرمينيا
(٨٣٩)	(٨٣٩)	(٨٣٩)	(٨٣٩)	أذربيجان
(٥١٠)	(٥١٠)	(٥١٠)	(٥١٠)	جورجيا
(١ ٤٧٢)	(١ ٤٧٢)	(١ ٤٧٢)	(١ ٤٧٢)	الاتحاد الروسي
(٢ ٩٣٨)	(٢ ٩٣٨)	(٢ ٩٣٨)	(٢ ٩٣٨)	مجموع أوروبا الشرقية
				<u>أوروبا الوسطى</u>
(١٠٢)	(١٠٢)	(١٠٢)	(١٠٢)	قبرص
(٨٥)	(٨٥)	(٨٥)	(٨٥)	الجمهورية التشيكية
(٢٤٤)	(٢٤٤)	(٢٤٤)	(٢٤٤)	سلوفينيا
(٨٣٣)	(٨٣٣)	(٨٣٣)	(٨٣٣)	تركيا
(١ ٢٦٣)	(١ ٢٦٣)	(١ ٢٦٣)	(١ ٢٦٣)	مجموع أوروبا الوسطى
				<u>أوروبا الغربية</u>
(٢٧٩)	(٢٧٩)	(٢٧٩)	(٢٧٩)	بلجيكا
(٤٠٩)	(٤٠٩)	(٤٠٩)	(٤٠٩)	سويسرا
(٦٨٨)	(٦٨٨)	(٦٨٨)	(٦٨٨)	مجموع أوروبا الغربية

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول		الموظفون الفنيون المتبتدون	
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى ومبان	الودائع النقدية والودائع الأجل	
جنوب شرق أوروبا					
(٧)	(٧)	(٧)		(٧)	جنوب شرق أوروبا
(١ ٢٦٩)	(١ ٢٧٢)	(١ ٢٦٩)	٤	(٢ ٢٦٩)	البوسنة والهرسك
(٤١)	(٤١)	(٤١)		(٤١)	كرواتيا
(٣١٢)	(٣١٢)	(٣١٢)		(٣١٢)	الجزيل الأسود
(٣٦٤)	(٣٦٤)	(٣٦٤)		(٣٦٤)	صربيا
(٢٥٢)	(٢٥٢)	(٢٥٢)		(٢٥٢)	جمهورية مقدونيا اليوغوسلافية السابقة
(٢ ٢٤٥)	(٢ ٢٤٩)	(٢ ٢٤٥)	٤	(٢ ٢٤٥)	مجموع جنوب شرق أوروبا
(٧ ٢٣٨)	(٧ ٢٤٢)	(٧ ٢٣٨)	٤	(٧ ٢٣٨)	مجموع أوروبا
الأمريكتان					
الأمريكتين عموماً					
(٢٧)	(٢٧)	(٢٧)		(٢٧)	
شمال أمريكا الجنوبية					
(٥٥٥)	(٥٥٥)	(٥٥٥)		(٥٥٥)	مكتب فنزويلا الإقليمي
(٣٩٢)	(٣٩٢)	(٣٩٢)		(٣٩٢)	إكوادور
(٩٧٧)	(٩٧٧)	(٩٧٧)		(٩٧٧)	كولومبيا
(٢٩٦)	(٢٩٦)	(٢٩٦)		(٢٩٦)	كوستاريكا
(٢ ٢١٩)	(٢ ٢١٩)	(٢ ٢١٩)		(٢ ٢١٩)	مجموع شمالي أمريكا الجنوبية
أمريكا الوسطى والمكسيك					
(٢٥٢)	(٢٥٢)	(٢٥٢)		(٢٥٢)	مكتب المكسيك الإقليمي
(٢٥٢)	(٢٥٢)	(٢٥٢)		(٢٥٢)	مجموع أمريكا الوسطى والمكسيك
مجموع أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي					
(٢٣١)	(٢٣١)	(٢٣١)		(٢٣١)	الولايات المتحدة الأمريكية
(٢٣١)	(٢٣١)	(٢٣١)		(٢٣١)	مجموع أمريكا الشمالية والبحر الكاريبي
(٢ ٧٢٩)	(٢ ٧٢٩)	(٢ ٧٢٩)		(٢ ٧٢٩)	مجموع الأمريكتين
(٤٦ ١٦٤)	(٤٦ ١٦٤)	(٤٦ ١٦٤)	٨	(٤٦ ١٦٤)	العمليات الميدانية
البرامج العالمية					
(١ ٢٠٨)	(١ ٢٠٨)	(١ ٢٠٨)		(١ ٢٠٨)	إدارة العمليات
(٣٥١)	(٣٥١)	(٣٥١)		(٣٥١)	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
٦٢ ٩٤٢	٦٢ ٩٤٢	٦٢ ٩٤٢		٦٢ ٩٤٢	البرامج العالمية الأخرى
٥ ٩١٩	٥ ٩١٩	٥ ٩١٩		٥ ٩١٩	البرامج العالمية عموماً
٧٦ ٢١١	٧٦ ٢١١	٧٦ ٢١١		٧٦ ٢١١	مجموع البرامج العالمية
المقر					
الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري					
(٢ ٣٠٥)	(٢ ٣٠٥)	(٢ ٣٠٥)		(٢ ٣٠٥)	الإدارة التنفيذية والتنظيم الإداري
(٣ ٥٩٠)	(٣ ٥٩٠)	(٣ ٥٩٠)		(٣ ٥٩٠)	شعبة الحماية الدولية
(٤ ٣٩٧)	(٤ ٣٩٧)	(٤ ٣٩٧)		(٤ ٣٩٧)	شعبة العلاقات الخارجية
(٣ ٢٦٢)	(٣ ٢٦٢)	(٣ ٢٦٢)		(٣ ٢٦٢)	إدارة العمليات
(٣٠١)	(٣٠١)	(٣٠١)		(٣٠١)	شعبة الطوارئ وإدارة الإمدادات
(٢٤٠)	(٢٤٠)	(٢٤٠)		(٢٤٠)	شعبة إدارة الموارد البشرية
(٣٥٥)	(٣٥٥)	(٣٥٥)		(٣٥٥)	شعبة الشؤون المالية والتنظيم الإداري
(١٤ ٤٥٠)	(١٤ ٤٥٠)	(١٤ ٤٥٠)		(١٤ ٤٥٠)	المقر
٢٩٧	٢٩٧	٢٩٧		٢٠٨	مجموع المقر
٦ ٩٠٥	٦ ٨٩٧	٦ ٩٠٥	٨	٦ ٨١٥	مجموع صندوق الموظفين الفنيين المتبتدين

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول					صندوق البرامج التكميلية
بمجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى	الودائع التقديرية والودائع الأجل	
العمليات الميدانية							
أفريقيا							
غرب أفريقيا							
							غرب أفريقيا عموماً
٦٤٠	٦٣٧		٣	٦٤٠	٣٠	٦١٠	كوت ديفوار
٩٣٧	٥٦١		٣٧٦	٩٣٧		٩٣٧	غانا
٧٠	صفر		٧٠	٧٠		٧٠	غينيا
١٢٩	(صفر)		١٢٩	١٢٩	(٧٦)	٢٠٥	ليبيريا
٢٧٥	٢٧٥			٢٧٥	(١٠٧)	٣٨١	السنغال
١٧			١٧	١٧		١٧	
٢٠٦٦	١٤٧٣		٥٩٥	٢٠٦٨	(١٥٢)	٢٢٢٠	مجموع غرب أفريقيا
شرق أفريقيا والقرن الأفريقي							
							شرق أفريقيا والقرن الأفريقي عموماً
١٧٢	١٧٢			١٧٢		١٧٢	جيبوتي
٥٦٧	٤٩٩		٨٨	٥٦٧		٥٦٧	إثيوبيا
١٧٢٥	صفر		١٧٢٤	١٧٢٥	(صفر)	١٧٢٥	كينيا
١٥٠٤٨	١٠٤٣٦		٤٦١٢	١٥٠٤٨		١٥٠٤٨	الصومال
٧٥٥٠	٦٦٢٢		٩٢٩	٧٥٥٠		٧٥٥٠	السودان
١٣٩١٧	١١١٤٥		٢٧٧٢	١٣٩١٧	٤٨٥	١٣٤٣٢	أوغندا
٦٠٥	٤٢٩		٣٧٦	٨٠٥	١	٨٠٤	
٣٩٧٨٤	٢٩٣٠٣		١٠٤٨١	٣٩٧٨٤	٤٨٦	٣٩٢٩٨	مجموع شرق أفريقيا والقرن الأفريقي
وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى							
							وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى عموماً
١٥٥٥	١٥٥٥			١٥٥٥		١٥٥٥	بوروندي
٥٥٥	(صفر)		٥٥٥	٥٥٥	٣٢	٥٢٣	جمهورية أفريقيا الوسطى
٧٥٣	٨٨٣		٧٠	٧٥٣		٧٥٣	تشاد
١٠٥٤	١٠٠٧		٤٧	١٠٥٤	٤١	١٠١٢	جمهورية الكونغو الديمقراطية
٣٤٩١	٩٩٣		٢٤٩٨	٣٤٩١	٢	٣٤٨٩	جمهورية تنزانيا المتحدة
١٠٨٣	٧٣		١٠١٠	١٠٨٣	٢٣	١٠٦٠	
٨٤٩٢	٤٣١٢		٤١٨٠	٨٤٩٢	٩٩	٨٣٩٢	مجموع وسط أفريقيا والبحيرات الكبرى
الجنوب الأفريقي							
							زامبيا
٢٢٦	١٠٢	١٢٤		٢٢٦		٢٢٦	زمبابوي
١٦٣٦	١٦٣٢		٢٠٤	١٨٣٦		١٨٣٦	
٢٠٨٣	١٧٣٤	١٢٤	٢٠٤	٢٠٦٣		٢٠٦٣	مجموع الجنوب الأفريقي
٥٢٤٠٦	٣٦٨٢٣	١٢٤	١٥٤٦٠	٥٢٤٠٦	٤٣٣	٥١٩٧٣	مجموع أفريقيا
الشرق الأوسط وشمال أفريقيا							
شمال أفريقيا							
							شمال أفريقيا عموماً
٣٥	صفر		٣٥	٣٥		٣٥	موريتانيا
٤٤٨	١٢٦		٣٢٢	٤٤٨	٧	٤٤٠	الصحراء الغربية
٥٠٦	١٧٨		٣٢٨	٥٠٦	صفر	٥٠٦	
٩٨٩	٣٠٤		٦٨٥	٩٨٢	٧	٩٨٢	مجموع شمال أفريقيا

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

صندوق البرامج التكميلية	الأصول			الخصوم	
	الودائع النقدية والودائع الأجل	حسابات المقبوضات وأصول أخرى	مجموع الأصول	الالتزامات غير المصفاة	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى
الشرق الأوسط					
الشرق الأوسط عموماً	٢١ ٥٩٠	صفر	٢١ ٥٩٠	١٣	٢١ ٥٧٧
العراق	٧ ٥٢٢	٣	٧ ٥٢٦	٧ ٥٢٦	(صفر)
الأردن	١ ١١٣	(صفر)	١ ١١٣	١ ٠٣٩	٧٥
لبنان	٢٢	صفر	٢٢		٢٢
الجمهورية العربية السورية	٧ ٢٦٠		٧ ٢٦٠	٧ ٣٥٩	١
اليمن	٢ ٦٦١		٢ ٦٦١	١ ٥٧٧	١ ٠٨٤
مجموع الشرق الأوسط	٤٠ ١٦٨	٣	٤٠ ١٧١	١٧ ٤١٣	٢٢ ٧٥٨
مجموع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	٤٢ ٦٢٦	٤٨	٤٢ ٦٧٤	١٨ ٠٩٨	٢٤ ٥٧٦
آسيا والمحيط الهادئ					
جنوب آسيا					
بنغلاديش	٦٢		٦٢	٦٢	صفر
سري لانكا	٦ ٣٣٩	٨٢	٦ ٤٢٠	٢ ١٨٢	٤ ٢٣٨
مجموع جنوب آسيا	٦ ٤٠١	٨٢	٦ ٤٨٢	٢ ٢٤٤	٤ ٢٣٨
شرق آسيا والمحيط الهادئ					
الصين	٣٤		٣٤		٣٤
إندونيسيا	١٣	(١٣)			
ميانمار	٣٥١		٣٥١	٣٤	٣١٧
مجموع شرق آسيا والمحيط الهادئ	٣٩٧	(١٣)	٣٨٥	٣٤	٣٥١
جنوبي غرب آسيا					
جمهورية إيران الإسلامية	٢٩		٢٩	٢٩	(صفر)
باكستان	٤١ ٣٤٤	٦١	٤١ ٤٠٥	٢٣ ٨٧٤	١٧ ٥٣١
مجموع جنوبي غرب آسيا	٤١ ٣٧٣	٦١	٤١ ٤٣٣	٢٣ ٩٠٣	١٧ ٥٣١
مجموع آسيا والمحيط الهادئ	٤٨ ١٧١	١٣٠	٤٨ ٣٠١	٢٦ ١٨١	٢٢ ١١٩
أوروبا					
أوروبا الشرقية					
جورجيا	٣ ٧٦٩		٣ ٧٦٩	١ ١٩٤	٢ ٥٧٥
مجموع أوروبا الشرقية	٣ ٧٦٩		٣ ٧٦٩	١ ١٩٤	٢ ٥٧٥
جنوب شرق أوروبا					
صربيا	٦		٦	٦	(صفر)
مجموع جنوب شرق أوروبا	٦		٦	٦	(صفر)
مجموع أوروبا	٣ ٧٧٥		٣ ٧٧٥	١ ٢٠٠	٢ ٥٧٥
الأمريكتان					
شمال أمريكا الجنوبية					
إكوادور	٢٣	(٢٣)			٥ ٤٥٢
كولومبيا	٥ ٤٥٩	(٦)	٥ ٤٥٢	١٢	٥ ٤٤٠
مجموع شمال أمريكا الجنوبية	٤٨١٥	(٢٩)	٥ ٤٥٢	١٢	٥ ٤٤٠

بيان مفصل بالأصول والخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق حسب
الصندوق/المنطقة/البلد/الإقليم في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

مرفق البيان الثاني

الخصوم		الأصول		صندوق البرامج التكميلية		
مجموع الخصوم وأرصدة الاحتياطيات والصناديق	أرصدة الاحتياطيات والصناديق	حسابات المدفوعات وخصوم أخرى	الالتزامات غير المصفاة	مجموع الأصول	حسابات المقبوضات وأصول أخرى	الودائع النقدية والودائع الأجل
						جنوبي أمريكا الجنوبية
	صفر		٣	٣		البرازيل
٣	(صفر)		٣	٣		مجموع جنوبي أمريكا الجنوبية
٥ ٤٥٥	٥ ٤٤٠		١٥	٥ ٤٥٥	(٢٩)	٥ ٤٨٤
١٦٢ ٦١١	٩١ ٦٣٣	١٢٤	٩٠ ٩٦٤	١٦٢ ٦١١	٦٨١	١٦٢ ٠٣٠
						العمليات الميدانية
						البرامج العالمية
	صفر		٢٨	٢٨		٢٨
٢٨	٢ ٣٨٤	(٨١٣)	٥٢	١ ٦٢٢	٢١	١ ٦٠١
١ ٦٢٢	(صفر)			(صفر)	٢٨	(٢٨)
(صفر)	٧٣٤	٧٣٤		٧٣٤		٧٣٤
٢ ٣٨٥	٢ ٣٨٤	(٧٩)	٨٠	٢ ٣٨٦	٤٩	٢ ٣٣٦
	(صفر)			(صفر)		(صفر)
١ ١٩٣	١ ١٩٣			١ ١٩٣	٣٨ ١٣٦	(٣٦ ٩٤٢)
١٦٦ ١٨٩	٩٦ ١١٠	٤٦	٦١ ٠٣٤	١٦٦ ١٨٩	٣٨ ٧٦٦	١١٧ ٤٢٣
						مجموع صندوق البرامج التكميلية

التذييل

الهبات العينية الخارجة عن الميزانية المقدمة إلى مفوضية الأمم المتحدة
 لشؤون اللاجئين في سنة ٢٠٠٩
 بآلاف دولارات الولايات المتحدة

المبلغ	الجهة المانحة
٣٠٢	حكومة أستراليا
٣ ٦٣١	حكومة ألمانيا
٢٢٢	حكومة هنغاريا
٢٧٣	حكومة الهند
٢٠٩	حكومة إيطاليا
٤٨٥	حكومة إسبانيا
٤ ٧٣٩	حكومة السويد
٩ ٥٥٢	شركة Nike-EMEA (هولندا)
١٩ ٤١٣	المجموع

ملاحظات على البيانات المالية

الملاحظة ١: مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وأنشطتها

١- أنشئت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بموجب قرار الجمعية العامة ٣١٩ ألف (د-٤) المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩. ووافقت الجمعية العامة على نظامها الأساسي في قرارها ٤٢٨ (د-٥) المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٠.

٢- والأهداف العامة للمفوضية هي توفير الحماية الدولية للاجئين والتماس حلول دائمة لمشاكلهم. وتسعى المفوضية إلى صون مبدأين أساسيين هما مبدأ اللجوء ومبدأ عدم الإعادة القسرية، وإلى كفالة احترام الحقوق الأساسية للاجئين ومعاملتهم بطريقة كريمة وإنسانية. ووضعت المفوضية أيضاً، بناء على طلب الجمعية العامة والحكومات المعنية، برامج لتقديم قدر كبير من المساعدات المادية لتلبية احتياجات اللاجئين. وفي قرارات لاحقة للجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة التنفيذية للمفوضية، طُلب إلى المفوضية أن تقوم، في إطار ولايتها الأساسية، بتقديم المساعدة إلى فئات أخرى من الأشخاص تعتبر مندرجة ضمن اختصاص المفوض السامي. وفي حالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، تسهم المفوضية أيضاً في توفير المساعدة الإنسانية.

٣- ويقدم المفوض السامي تقارير سنوية إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي. وقد أنشئت لجنة تنفيذية لبرنامج المفوض السامي عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٦٦ (د-١٢) المؤرخ ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٧ لإسداء المشورة إلى المفوض السامي في سياق ممارسته لمهامه والموافقة على استخدام التبرعات التي تتاح له. وتتألف الدورة السنوية لاجتماعات اللجنة التنفيذية من دورة سنوية عامة واحدة تعقدها اللجنة وعدد من اجتماعات اللجنة الدائمة الجامعة التي تُعقد فيما بين الدورات. وفي عام ٢٠٠٩، كانت اللجنة التنفيذية تتألف من ٧٨ بلداً من البلدان الأعضاء. ويُقدم التقرير المتعلق بدورة اللجنة التنفيذية سنوياً إلى الجمعية العامة، كإضافة إلى التقرير السنوي للمفوض السامي.

الملاحظة ٢: موجز السياسات المحاسبية الهامة

(أ) أساس العرض

٤- تُمسك حسابات صناديق التبرعات لمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وفقاً للقواعد المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي (الوثيقة A/AC.96/503/Rev.8 المؤرخة ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧) التي اعتمدها اللجنة التنفيذية في دورتها الثامنة والخمسين، وهي القواعد التي يشار إليها فيما يلي باسم "القواعد المالية". وتتقيد البيانات والجداول المالية أيضاً بالمعايير المحاسبية الموحدة لمنظومة الأمم المتحدة، بالصيغة التي أحاطت بها

الجمعية العامة علماً في قرارها ٢١٦/٤٨ جيم (الوثيقة A/48/530 المؤرخة ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣)، ووفقاً للتنقيحات اللاحقة.

٥- وتمتد السنة المالية لصناديق التبرعات التي يديرها المفوض السامي لشؤون اللاجئين من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

(ب) تجميع الموارد في صناديق

٦- تمسك حسابات المفوضية على أساس "محاسبة الصناديق". وتنشأ صناديق منفصلة للأغراض العامة والخاصة وفقاً للقواعد المالية.

٧- ويمسك كل صندوق بوصفه كياناً مالياً ومحاسبياً مستقلاً له مجموعات منفصلة من الحسابات المستقلة والمزدوجة القيد والمتوازنة بذاتها. وتُعدّ بيانات مالية منفصلة لكل صندوق أو لكل مجموعة من الصناديق المتشابهة.

٨- ويمكن للمفوض السامي أن يأذن، وفقاً للقواعد المالية، بعمليات تحويل داخل الصندوق الواحد أو تخصيص الموارد فيما بين صناديق مختلفة.

٩- وأما الصناديق الواردة في الحسابات فهي:

'١' صندوق رأس المال المتداول والضمانات، وله حد أقصى أقرته اللجنة التنفيذية وقدره ٥٠ مليون دولار ويموّل بإيرادات الفوائد على الأموال المستثمرة والوفورات المحققة من برامج السنوات السابقة. ويستخدم الصندوق لتحديد موارد الصندوق البرنامجي السنوي والوفاء بالمدفوعات الأساسية المتعلقة بالمشاريع ريثما ترد التبرعات المعلنة أو المتوقعة؛

'٢' الصندوق البرنامجي السنوي، وهو يغطي الاحتياجات المالية التي توافق عليها اللجنة التنفيذية سنوياً من أجل الأنشطة المبرمجة لفرادى البلدان أو المناطق، ومن أجل بعض التكاليف التي يتكبدها المقر. ويشمل هذا الصندوق أيضاً الاحتياطي التشغيلي الذي يجوز للمفوض السامي أن يخصص جزءاً من موارده لبنود أخرى من الميزانية البرنامجية السنوية وللبرامج التكميلية؛

'٣' صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة، وهو يغطي تكاليف الموظفين وغيرها من تكاليف التنظيم والإدارة وفقاً لما تحدده أحكام النظام الأساسي للمفوضية (قرار الجمعية العامة ٤٢٨ (د-٥)، المادة ٢٠)؛

'٤' صندوق البرامج التكميلية، وهو يتضمن الأموال المتاحة للأنشطة التي تنشأ بعد اعتماد الميزانية البرنامجية السنوية، والتي لا يمكن تغطيتها بالكامل من الاحتياطي التشغيلي. وعندما تصبح البرامج التكميلية جزءاً من الميزانية البرنامجية السنوية تحول الأرصدة الخاصة بكل منها إلى الصندوق البرنامجي السنوي [استناداً إلى نظام تغطية

تكاليف دعم الميزانية التكميلية الذي طبق في عام ٢٠٠٣^(٢). وتُحول نسبة ٧ في المائة من مجموع التبرعات لميزانية البرامج التكميلية إلى الصندوق البرنامجي السنوي لتغطية التكاليف الإدارية لدعم البرامج التكميلية؛

'٥' صندوق الموظفين الفنيين المتدربين، وهو يغطي الأنشطة المالية التي تخصص حصراً لتوظيف وتدريب وتطوير مهارات الموظفين الفنيين الشباب الذين تكفلهم حكومات عديدة؛

'٦' صندوق استحقاقات الموظفين، وهو يغطي الأنشطة المالية المتصلة بالخصوم الناشئة عن الاستحقاقات المتراكمة بعد انتهاء الخدمة، وهي الاستحقاقات المتعلقة بالتأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة، والإجازات السنوية المتراكمة ومنحة العودة إلى الوطن، والاعتمادات والنفقات الناشئة عن برنامج إنهاء الخدمة الطوعي لعام ٢٠٠٨؛

'٧' خطة التأمين الطبي التي أنشأتها الجمعية العامة في دورتها الحادية والأربعين وفقاً للبند ٦-٢ من النظام الأساسي لموظفي الأمم المتحدة. والهدف من هذا الصندوق هو مساعدة المشتركين وأفراد أسرهم المؤهلين على تغطية نفقات الانتفاع ببعض الخدمات والمرافق واللوازم الصحية في حالة المرض أو الحوادث أو الولادة. وتمول الخطة عن طريق الأقساط المحصلة من الموظفين الميدانيين والمساهمات المقابلة المقدمة من المفوضية، فضلاً عن إيرادات الفوائد. وتستند المدفوعات إلى المطالبات التي تجهز أثناء السنة لتغطية التكاليف الطبية للموظفين الميدانيين. وتقتصر التغطية بخطة التأمين الطبي على موظفي فئة الخدمات العامة المعينين محلياً وموظفي الفئة الفنية الوطنيين في الميدان. أما سائر الموظفين فتشملهم خطة التأمين الخاصة بمكتب الأمم المتحدة في جنيف، وخطة التأمين المتبادل لموظفي الأمم المتحدة ضد المرض والحوادث اللتان ترد عملياً في البيانات المالية للأمم المتحدة.

(ج) حساب التقديرات

١٠- يتطلب إعداد البيانات المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً أن تقوم الإدارة بوضع تقديرات وافتراضات تؤثر في المبالغ المذكورة في البيانات المالية والملاحظات المرفقة بها. ويمكن أن تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. وتستخدم التقديرات في سياق قيد النفقات، وفقاً لمبادئ المحاسبة، على أساس الاستحقاق، على وجه الخصوص لا على سبيل الحصر، في نهاية الفترة المالية، لتحديد المبالغ التي ستحتجز فيما يتعلق بالالتزامات غير المصفاة.

(٢) الوثيقة A/AC.96/979، ٢٥ آب/أغسطس ٢٠٠٣.

(د) التبرعات المدفوعة والتبرعات المعلنة

١١- تقيّد التبرعات المعلنة من قبل الدول الأعضاء والجهات المانحة الأخرى بوصفها إيرادات لدى قبولها عند إعلانها، وفقاً للفقرة ٣٤ من المعايير المحاسبية لمنظومة الأمم المتحدة. وأما التبرعات المقدمة من المنظمات الدولية ومؤسسات الأمم المتحدة فتسجل على أساس تعهد خطي من الجهة المانحة تعترف به المفوضية أو عند توقيع الجهة المانحة والمفوضية على اتفاقات/عقود التبرعات. وتُقيّد التبرعات المقدمة من جهات خاصة فردية عند استلامها. وتُقيّد التبرعات النقدية التي تُسلّم مُقدماً والتي تقابل تبرعات معلنة مستحقة في سنوات مقبلة بوصفها "تبرعات مستلمة مقدماً" وذلك في تاريخ استلام المبلغ.

١٢- وتصنف التبرعات العينية بوصفها إما تبرعات للميزانية أو تبرعات خارجة عن الميزانية. والتبرعات العينية للميزانية هي التبرعات التي تحل محل سلع تم إدراجها في الميزانية وكان مقرراً أن تشتريها المفوضية أو أحد شركائها المنفذين في سياق التنفيذ العادي للبرنامج. وتسجل التبرعات العينية للميزانية في الحسابات بالقيمة السوقية المعقولة، وقت استلام السلع أو الخدمات. أما التبرعات العينية الخارجة عن الميزانية فهي التبرعات التي لم تدرج المفوضية لها اعتماداً في الميزانية. وهذه التبرعات هي عروض لتقديم مواد أو خدمات إضافية تعتبرها المفوضية مكملّة للأنشطة المبرمجة ومتماشية مع ولاية المفوضية. ولا تسجل التبرعات الخارجة عن الميزانية في الحسابات، بل تدرج في التذييل المرفق بالبيانات المالية.

١٣- وتسجل المبالغ النقدية التي يتم تسلمها من التبرعات المعلنة بما يعادلها من دولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس أسعار الصرف المعمول بها في الأمم المتحدة في تاريخ الاستلام، على النحو الموضح في الملاحظة ٢(و) أدناه.

١٤- وتشطب التبرعات المعلنة المستحقة بعد خمس سنوات ما لم يجدد المانح تأكيد الالتزام خطياً قبل انتهاء الفترة المحاسبية بثمانية عشر شهراً على الأكثر.

(هـ) إيرادات الفوائد

١٥- تتضمن إيرادات الفوائد جميع الفوائد المتأتية من الحسابات المصرفية المختلفة وإيرادات الاستثمار المكتسبة من الأموال المستثمرة. وتحدد المادة ٩-٣ من القواعد المالية شروط قيد إيرادات الاستثمار، وهي تقضي، في جملة أمور، بأن تقيّد إيرادات الاستثمار لحساب الصندوق البرنامجي السنوي، ما لم تلزم لتمويل صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

(و) تسويات صرف العملة

١٦- تُعرض الحسابات بدولارات الولايات المتحدة. وتُجرى المعاملات بعدد من العملات ثم تُحول إلى دولارات الولايات المتحدة باستخدام أسعار الصرف المعمول بها في الأمم

المتحدة، التي يحددها المراقب المالي للأمم المتحدة، والسارية في تاريخ المعاملة. وفي تاريخ إعداد بيان الأصول والخصوم، يُعاد تحديد قيمة حسابات المقبوضات والمدفوعات، والمبالغ النقدية ومكافئاتها، والالتزامات، باستخدام سعر الصرف الرسمي للأمم المتحدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر.

١٧- وتشمل تسويات صرف العملة الخسائر المتكبدة والمكاسب المتحققة في المعاملات نتيجة للفروق بين الأسعار السائدة في السوق وسعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة، والخسائر غير المتكبدة والمكاسب غير المتحققة بسبب إعادة تقييم أرصدة الأصول والخصوم في نهاية السنة على أساس سعر الصرف المعمول به في الأمم المتحدة. وتُحمّل جميع المكاسب المتحققة وغير المتحققة والخسائر المتكبدة وغير المتكبدة على حساب صندوق رأس المال المتداول والضمانات.

(ز) الإيرادات المتنوعة

١٨- تشمل الإيرادات المتنوعة إيرادات بيع الممتلكات المستعملة أو الفائضة غير المستهلكة.

(ح) النفقات

١٩- تعكس النفقات المبالغ المتلزم بها وفقاً للمادة ٨ من القواعد المالية. ويمكن للمفوض السامي أن يتحمل التزامات لتنفيذ البرامج بقدر توافر الأموال والتبرعات المعلنة الحكومية في الصندوق أو الحساب المناسب. ويُعهد بتنفيذ المشاريع كلما كان ذلك ممكناً ومناسباً إلى شركاء منفذين، مثل الهيئات الحكومية أو الحكومية الدولية أو غير الحكومية أو الشركات الخاصة أو الخبراء الأفراد، وفقاً لشروط اتفاق أو تبادل رسمي للخطابات. ويجوز أن تنفذ المشاريع أيضاً وفقاً لخطاب تعليمات موجه إلى الموظف المسؤول أو الوحدة التنظيمية المسؤولة في المفوضية.

(ط) النفقات المؤجلة

٢٠- تُسجل المبالغ المدفوعة مقدماً عن الفترات المالية المقبلة بوصفها نفقات مؤجلة (انظر الملاحظة ١٤ "الأصول الأخرى").

(ي) المدفوعات على سبيل الهبة

٢١- تنظم المادة ١٠-٥ من القواعد المالية المدفوعات على سبيل الهبة. ويوافق المراقب المالي على المدفوعات على سبيل الهبة بحد أقصى قدره ٥ ٠٠٠ دولار، حينما تعتبر هذه المدفوعات مستصوبة لمصلحة المنظمة. أما المدفوعات التي تزيد على ٥ ٠٠٠ دولار فتستلزم

موافقة المفوض السامي عليها شخصياً. ويقدم بيان بالمدفوعات على سبيل الهبة، إن وجدت، إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(ك) الشطب

٢٢- تنظم المادة ١٠-٦ من القواعد المالية تدابير الشطب بسبب الخسائر في النقدية أو في القيمة الدفترية لحسابات المقبوضات، بما في ذلك تحويل القروض إلى منح. وتسجل المبالغ المشطوبة على أي نفقات. ويخضع شطب الخسائر المتصلة بممتلكات المفوضية للمادة ١٠-٧ التي تنص على أنه يجوز للمراقب المالي، بعد إجراء تحقيق كامل في كل حالة، أن يأذن بشطب مبالغ بحد أقصى قدره ١٠.٠٠٠ دولار. أما المبالغ التي تزيد على ١٠.٠٠٠ دولار فتستلزم موافقة المفوض السامي عليها. ويقدم بيان بجميع المبالغ المشطوبة إلى مجلس مراجعي الحسابات مع الحسابات السنوية.

(ل) تخصيص اعتماد لحسابات المقبوضات المشكوك فيها

٢٣- يُخصص اعتماد لحسابات المقبوضات التي لا يوجد سبب مقنع لتوقع تحصيلها. وتفيد الاعتمادات على إنفاق السنوات السابقة.

(م) الممتلكات غير المستهلكة

٢٤- تشمل الممتلكات غير المستهلكة الأصول التي يتجاوز ثمن شرائها الأصلي أو يساوي ١٥٠٠ دولار ويتجاوز عمر استخدامها أو يساوي خمس سنوات، وجميع البنود الخاصة. وتشمل البنود الخاصة المركبات، وأجهزة الحاسوب، والمنشآت والمعدات، وأجهزة الاتصالات السلكية واللاسلكية، ومعدات الأمن، والمولدات، التي لا تقل قيمتها عند الاقتناء عن مائة دولار أمريكي.

٢٥- ووفقاً للمعايير المحاسبية للأمم المتحدة، لا تدرج الممتلكات غير المستهلكة المشتراة بأموال التبرعات الخاصة بالمفوضية، في بيان الأصول والخصوم، بل تُحْمَلُ بوصفها نفقات على المشروع المناسب في سنة الاقتناء. وتُفيد هذه الممتلكات في سجلات مكتملة، وتُحدد قيمة هذه البنود بدولارات الولايات المتحدة محسوبة على أساس سعر الصرف المعمول به في تاريخ الشراء. ويحتسب الاستهلاك باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى الفترة المقدرة لاستخدام الأصل، ولكنه لا يُدون في دفاتر الحسابات.

(ن) الخصوم الناشئة عن الاستحقاقات المتراكمة بعد انتهاء الخدمة

٢٦- يستحق موظفو المنظمة، بموجب شروط العمل، مقابلاً لرصيد الإجازات السنوية غير المستغلة، فضلاً عن استحقاقات نهاية الخدمة والعودة إلى الوطن. وتتعترف المفوضية بالالتزامات الناشئة عن الاستحقاقات المتراكمة عند انتهاء الخدمة والمتصلة باستحقاقات

التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة واستحقاقات الإجازات السنوية المتراكمة والعودة إلى الوطن. وهذه الالتزامات تعتبر خصوصاً غير ممولة وهي ترد في حساب صندوق استحقاقات الموظفين.

(س) معاملات الأطراف التي تقوم صلات بينها

٢٧- فيما يتعلق بالسنة الحالية، تكشف هذه الملاحظة عن جميع العلاقات بين الأطراف التي تقوم صلات بينها، وذلك حيث توجد رقابة بغض النظر عما إذا جرت معاملات بين هذه الأطراف أم لا، وتكشف عن جميع المعاملات التي تجري مع هذه الأطراف. وترى المفوضية أن أصحاب المناصب الإدارية الرئيسية الستة أطراف تقوم صلات بينها، وهم المفوض السامي، ونائب المفوض السامي، ومساعد المفوض السامي، والمراقب المالي، ومدير شعبة الدعم التشغيلي. واعتماد هذه السياسة لا يؤثر على حسابات الفترات السابقة.

(ع) الأراضي والمباني

٢٨- تسجل المفوضية الأراضي والمباني بكلفتها الأصلية. ولا يرد حساب لاستهلاك المباني.

الملاحظة ٣: تغيير في السياسة المحاسبية

٢٩- اعتمدت المفوضية في عام ٢٠٠٩ السياسة المحاسبية التي تقوم على رسملة الأراضي والمباني بكلفتها التاريخية. ففي السابق، كان شراء الأراضي والمباني يسجل النفقات وكانت قيمته تعلن في سنة الشراء في الملاحظات المرفقة بالحسابات. وقد جرى هذا التغيير وفقاً للمعيار ٤٩'٥ من المعايير المحاسبية للأمم المتحدة وسعيًا إلى تقديم معلومات أكمل وأهم عن الأصول القائمة. وليس لهذا التغيير مفعول رجعي. أما تأثيره في السياسة العامة فهو زيادة الأصول بمبلغ ١٤١ ٨٦٠ ٤ دولاراً، وزيادة في أرصدة الاحتياطيات والصناديق تبلغ ١٤١ ٨٦٠ ٤ دولاراً هي القيمة الإجمالية للأراضي والمباني الموجودة في حوزة المفوضية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

الملاحظة ٤: صندوق الميزانية العادية للأمم المتحدة

٣٠- بلغت الإيرادات من الميزانية العادية للأمم المتحدة في عام ٢٠٠٩ ما قدره ٧٥٨ ٠٣٠ ٤٦ دولاراً، وبقي منه في نهاية عام ٢٠٠٩ مبلغ مستحق الدفع قدره ٨٠٥ ٤٩٥ دولارات. وفي عام ٢٠٠٩، بلغت النفقات من الميزانية العادية ما قيمته ٧٥٨ ٠٣٠ ٤٦ دولاراً، منها مبلغ ٦٦١ ٢٨١ ٣٣ دولاراً لتغطية تكاليف الموظفين، بما في ذلك منصب المفوض السامي ونائب المفوض السامي، ومبلغ ١٢ ٧٤٩ ٠٩٧ دولاراً لتغطية تكاليف التنظيم والشؤون الإدارية الأخرى.

الملاحظة ٥: عمليات التحويل بين البرامج والصناديق

٣١- (أ) اتساقاً مع الملاحظة ٢(ب) ٤٤، حُوِّل مبلغ ٣١٢ ٠٠١ ٤٦ دولاراً من صندوق البرامج التكميلية إلى الصندوق البرنامجي السنوي، لتغطية النفقات الإدارية التي يتكبدها الصندوق البرنامجي السنوي لدعم صندوق البرامج التكميلية في عام ٢٠٠٩.

(ب) حُوِّل مبلغ صاف قدره ٧٥١ ٤٢١ ١٧ دولاراً من الصندوق البرنامجي السنوي إلى صندوق البرامج التكميلية.

(ج) تم تحويل مبلغ ٥٨١ ٥٥٤ ١ دولاراً، يعادل ١٢ في المائة من النفقات المتكبدة، من صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين إلى الصندوق البرنامجي السنوي، ويتعلق هذا المبلغ بتكاليف الدعم التي تكبدها المفوضية في إدارة صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين. وإضافة إلى ذلك، وافقت حكومة آيرلندا على تحويل رصيد لم ينفق قدره ١٠ ٧٢٩ دولاراً، ويتعلق بوظيفة موظف في مبتدئ بالذات، ويحوَّل هذا المبلغ إلى الصندوق البرنامجي السنوي كمساهمة غير مخصصة.

الملاحظة ٦: توزيع النفقات

٣٢- يبين الجدول التالي مجموع نفقات المفوضية في عام ٢٠٠٩ موزعة حسب الصناديق والفئات.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الصندوق	البرنامج ^(١)	دعم البرامج ^(ب)	التنظيم والإدارة ^(ج)	المجموع
الصندوق البرنامجي السنوي	٧٢٤ ٧١٢	٢٧٦ ٨٤٨	٦٠ ٤٠٩	١ ٠٦١ ٩٦٩
صندوق البرامج التكميلية	٦٠٢ ٤٢٩	٣١ ٩٤٦	صفر	٦٣٤ ٣٧٥
الميزانية العادية للأمم المتحدة	صفر	صفر	٤٦ ٠٣١	٤٦ ٠٣١
المجموع الفرعي	١ ٣٢٧ ١٤١	٣٠٨ ٧٩٤	١٠٦ ٤٤٠	١ ٧٤٢ ٣٧٥
الموظفون الفنيون المبتدئون ^(د)				١٢ ١٢٢
خطة التأمين الطبي ^(هـ)				٣ ٥٣٦
صندوق رأس المال المتداول والضمانات				١ ٨٩١
صندوق استحقاقات الموظفين				٣٥ ٧٥٤
مجموع النفقات				١ ٧٩٥ ٦٧٨

(أ) تتعلق النفقات المدرجة في فئة "البرنامج" بالمدخلات المالية المباشرة المستعملة لتحقيق أهداف مشروع أو برنامج محدد، بما في ذلك تكاليف الموظفين، والخبراء المستشارين، واللوازم والمعدات، والعقود من الباطن، والمساعدات النقدية والتدريب، والأقساط المدفوعة للشركاء المنفذين. وعلى الشركاء المنفذين أن يبلغوا عن المبالغ المدفوعة من أصل الأقساط التي يتلقونها من المفوضية وفقاً لأحكام وشروط الاتفاقات المبرمة مع هؤلاء الشركاء. وأما الأقساط التي دفعت سابقاً في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٨، والتي لم يُقدم الشركاء المنفذون حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ تقارير عنها فات موعد تقديمها، فقد بلغت ٥٠٨ ٨٨٤ ٤ دولارات. وفي ميزانية سنة ٢٠٠٩، أنفقت المفوضية والتزمت بدفع مبلغ إجماليه ٠٨٢ ٨٠٠ ٥٩٨ دولاراً كأقساط إلى الشركاء المنفذين، ذكر أن مبلغ ٧٠٦ ٥١٧ ٣٣٣ دولاراً منه قد أنفق حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، وإن مبلغ ٣٩٣ دولاراً قد سدّد فبقي مبلغ ٩٨٣ ٢٨١ ٢٦٥ دولاراً سيقدم هؤلاء الشركاء تقارير عنه في عام ٢٠١٠.

(ب) وتتعلق النفقات المدرجة في فئة "دعم البرنامج" بتكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهامها الأساسية في وضع برامج المفوضية وتطويرها وإنجازها وتقييمها، بما في ذلك الوحدات التي توفر المساندة للبرامج على أساس تقني أو مواضيعي أو جغرافي أو لوجستي أو إداري.

(ج) وتتعلق النفقات المدرجة في فئة "التنظيم والإدارة" بتكاليف الوحدات التنظيمية التي تتمثل مهمتها الأساسية في الحفاظ على هوية موظفي المفوضية وتوجههم ورفاههم وأمنهم، بما في ذلك الوحدات التي تضطلع بمهام التوجيه التنفيذي، ورسم السياسات التنظيمية والتقييم، والعلاقات الخارجية، والإعلام والشؤون الإدارية.

٣٣- يبيّن الجدول التالي النفقات موزعة حسب المنطقة في إطار صندوق الموظفين الفنيين المبتدئين في عام ٢٠٠٩.

(بالآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة	
٤ ٧٩٢	أفريقيا
٩٣٢	الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
١ ٦٨٠	آسيا والمحيط الهادئ
١ ١٦٥	أوروبا
٧٤٧	الأمريكتان
٤٧٤	البرامج العالمية
٢ ٣٣٢	المقر
١٢ ١٢٢	مجموع النفقات

وفي عام ٢٠٠٩، تلقت خطة التأمين الطبي إيرادات بلغ مجموعها ٣١٩ ٩٤٧ ٥ دولاراً من أقساط الموظفين المشتركين والمساهمات النسبية من المفوضية، ومبلغاً قدره ٩٦٨ ٥٦١ دولاراً من الفوائد المتحققة. وفي إطار هذه الخطة، دفعت المفوضية للمشاركين مبلغاً قدره ٨١١ ٥٣٥ ٣ دولاراً تسوية لمطالباتهم الطبية.

الملاحظة ٧: حسابات المقبوضات

٣٤- يرد عرض حسابات المقبوضات في البيان الثاني بعد خصم مخصص لحسابات المقبوضات المشكوك في تحصيلها: مخصصات حسابات المقبوضات المشكوك في تحصيلها.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

التقديرات في ٢٠٠٩/١٢/٣١	إعادة التصنيف	الاعتمادات الجديدة	التحصيل	الديون المشطوبة	التقديرات في ٢٠٠٨/١٢/٣١	
١ ٩٣٠	-	-	-	(٩٧)	٢ ٠٢٧	الشركاء المنفذون
٨ ٠٥٠	-	٨٠٨	(٩٩)	(٣٥١)	٧ ٦٩٢	ضريبة القيمة المضافة
١ ٧٥٥	(٩٢)	٨٧٨	-	-	٩٦٩	المبالغ المستحقة للموظفين
٩٢	٩٢	-	-	-	-	غير الموظفين
١١ ٨٢٧	-	١ ٦٨٦	(٩٩)	(٤٤٨)	١٠ ٦٨٨	المجموع

الملاحظة ٨: الشطب

٣٥- في عام ٢٠٠٩، شطبت المفوضية أصولاً سائلة بلغ مجموعها ٨١٠ ١٠٧ ١ دولارات، وهذه الأصول وردت في النفقات وتتعلق بخسائر نشأت عن:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الشطب	
٤٤١	الشركاء المنفذون
٣٥١	ضريبة القيمة المضافة
٣١٦	المساهمات غير المسددة
١ ١٠٨	المجموع

وفي أثناء سنة ٢٠٠٩، شطبت مبالغ أخرى تقدر قيمتها الحالية بـ ٦٤٩ ١٦٦ ٤ دولاراً تتعلق بممتلكات غير مستهلكة دفعت نفقاتها.

الملاحظة ٩: المدفوعات على سبيل الهبة

٣٦- وافق المفوض السامي، بموجب القواعد المالية لصناديق التبرعات التي تديرها المفوضية، على أن تدفع مفوضية شؤون اللاجئين مبلغاً إجماليه ٦٥٠ ٤٩٨ ٤ دولاراً كتعويض

لضحايا الحوادث الأمنية التي وقعت في الجزائر وباكستان والسودان. ورأت المفوضية أن من واجبها الأخلاقي دفع هذه المبالغ وأن ذلك في مصلحة المنظمة.

الملاحظة ١٠: الودائع النقدية والودائع لأجل

٣٧- يمثل مبلغ الودائع النقدية والودائع لأجل الوارد في البيان الثاني مجموع الأرصدة النقدية (بما في ذلك الأموال المحتفظ بها بعملات غير قابلة للتحويل) بعد طرح أية أرصدة مصرفية سالبة. ويبين الجدول (أ) توزيع الأموال بين الحسابات الجارية وحسابات الودائع في ٣١ كانون الأول/ديسمبر للسنوات من ٢٠٠٥ إلى ٢٠٠٩.

(أ) الحسابات الجارية وحسابات الودائع

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٥	
					الودائع النقدية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر:
٦٦٠٧١	٦٠٥٢٥	٤٧٥٩٧	٢٠٠٤٧	٤١٧١٥	حسابات نقدية وحسابات جارية
٣١٦٥٤٤	٢٨١٦٠٢	٢٠٥١٥٩	٢٠٥٢٣٥	٩١٦٢٠	حسابات استثمار وحسابات مدرة للفائدة
٣٨٢٦١٥	٣٤٢١٢٧	٣٠٠٧٥٦	٢٢٥٢٨٦	١٣٣٣٣٥	
					المتوسط الموجود في المتناول خلال السنة:
٨٨٩٣٩	١٦٣٧٧١	١٣٧٣١٢	١٣٦٠١٩	٧٨٨٩٥	أرصدة في حسابات جارية وحسابات بفائدة
٢١٥٨٣٣	١٥٢٩٣٣	١٤٧٠٠٤	٤٦٢٧٠	٤٢٣٣٥	أرصدة مستثمرة (ودائع تحت الطلب وودائع لأجل، أوراق مالية)
٣٠٤٧٧٢	٣١٦٧٠٤	٢٨٤٣١٦	١٨٢٢٨٩	١٢١٢٣٠	
					الفوائد المتحققة:
٥٣٧	٣٢٦٣	٤٢٣٥	٣١٩٤	١٥٦٥	على الحسابات الجارية بفائدة
١٧٥٨	٣٨٣٠	٧٤٩٢	٢٠٣٨	١١٢١	على الأموال المستثمرة
٢٢٩٥	٧٠٩٣	١١٧٢٧	٥٢٣٢	٢٦٨٦	
					متوسط سعر الفائدة المتحققة:
٪٠,٦٠	٪١,٩٩	٪٣,٠٨	٪٢,٣٥	٪١,٩٨	على الأموال الموجودة في المتناول وفي المصارف
٪٠,٨١	٪٢,٥٠	٪٥,١٠	٪٤,٤٠	٪٢,٦٥	على الأموال المستثمرة

(ب) الودائع النقدية والودائع لأجل

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المصرف	الفترة (بالأيام)	سعر الفائدة (بالنسبة المئوية)	تاريخ الاستحقاق	عملة الإيداع	المبلغ	الفوائد المتحققة
Banco Santander SA	٢٢	٠,٣٠	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	٦٠.٠٠٠	٧
BNP Paribas	١١	٠,١٤	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	٢٠.٠٠٠	١
BNP Paribas	٧	٠,١٠	٤ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	١٠.٠٠٠	صفر
Citibank	٢٨	٠,٢٣	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	٦٠.٠٠٠	٨
Nordea Bank	٢٢	٠,٢١	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	٦٠.٠٠٠	٥
Standard Chartered Bank	٢٢	٠,٣٨	٨ كانون الثاني/يناير ٢٠١٠	دولار الولايات المتحدة	٣٠.٠٠٠	٥
المجموع					٢٤٠.٠٠٠	٢٦

(ج) العملات غير القابلة للتحويل المحفوظ بها

٣٨ - يبين الجدول التالي بالتفصيل مكافئ العملات غير القابلة للتحويل المحفوظ بها بدولار الولايات المتحدة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩.

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الإقليم	العملة	٢٠٠٩	٢٠٠٨
أفغانستان	أفغاني	٣٤	٦٢
ألبانيا	لك	٢٢	٨
أنغولا	كوانزا	٥٣	١٠١
البوسنة والهرسك	مارك قابل للتحويل	١٦٧	٥٩
بورووندي	فرنك	٩٠٤	١٩٧
إريتريا	نقفا	٣٥	٥٥
ميانمار	كيات	١٧	٥٠
موزامبيق	متيكال جديد	٢٤	٣٩
نيجيريا	نيرة	٧٧	١٩١
الجمهورية العربية السورية	ليرة	٨٦٧	٢٣٠
المجموع		٢ ٢٠٠	٩٩٢

الملاحظة ١١: التبرعات المستحقة القبض

٣٩- يمثل رصيد التبرعات المستحقة القبض الوارد في البيان الثاني تبرعات مستحقة على الجهات المانحة بعد إعادة تقييم العملة في نهاية السنة. وفيما يلي تطور التبرعات المستحقة مع مرور الوقت:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
-	٦٥ ٦٩٦	٢٠٠٩
٦٠ ٤٩٨	١٢ ٧٨١	٢٠٠٨
١٣ ٠٠٨	٣ ٦٥٢	٢٠٠٧
٣ ٥١٣	٢ ٧٥٧	٢٠٠٦
٢ ٩١٥	٢ ١٧٦	٢٠٠٥
١ ٤٠٢	٩١٢	٢٠٠٤
٨١ ٣٣٦	٨٧ ٩٧٤	المجموع
٢٤٩	٤٨١	المكاسب أو الخسائر غير المتحققة في صرف العملات
٨١ ٥٨٥	٨٨ ٤٥٥	المجموع (البيان الثاني)

الملاحظة ١٢: التبرعات التي تم التعهد بها للميزانية البرنامجية لسنة ٢٠١٠

٤٠- خلال المؤتمر السنوي لإعلان التبرعات، المعقود في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، تعهدت الحكومات المانحة للمفوضية بتقديم تبرعات للميزانية البرنامجية لسنة ٢٠١٠ بمبلغ ١٧٩ ٧٣٥ ٤٣٢ دولاراً. ولم تُدرج هذه التبرعات المعلنة في حسابات عام ٢٠٠٩ وستفيد كإيرادات في حسابات عام ٢٠١٠.

الملاحظة ١٣: المبالغ المستحقة على الأمم المتحدة وغيرها من الوكالات

٤١- فيما يلي المبالغ المستحقة على الأمم المتحدة وغيرها من الوكالات والواردة في البيان الثاني:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢ ١٤٩	مقر الأمم المتحدة
٤٣٧	مكتب تنسيق الشؤون الإنسانية
٣٩٨	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٩	مكتب منسق شؤون الأمن في الأمم المتحدة
٢٩	وكالات أخرى
٢٢	برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب

١٢	مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان
٤	برنامج الأغذية العالمي
٢	المحكمة الجنائية الدولية
١	منظمة العمل الدولية
٣٠٨٣	المجموع

الملاحظة ١٤ : مقبوضات أخرى

٤٢ - تمثل المبالغ الواردة في البيان الثاني تحت عنوان "مقبوضات أخرى" مرتبات الموظفين والاستحقاقات المتعلقة بهم وعناصر أخرى لم تتم بعد تسويتها أو استردادها، محصوماً منها العلاوات ذات الصلة في الحسابات موضع الشك، وذلك كما يلي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

١١ ٢١٩	سلف لمنح التعليم
٣ ٧١٢	سلف للمرتبات
٣ ٧٠٤	مبالغ أخرى
٢ ٧٣١	مبالغ قابلة للاسترداد تتعلق بضريبة القيمة المضافة
١ ٦٩٩	سلف للعمليات الميدانية
١ ٥١٢	سلف للإيجار
١ ٠١١	سلف للسفر
١١ ٢١٩	سلف لمنح التعليم
٥٤٨	ودائع لدى المورد
(٤٨١)	مبالغ مستحقة القبض للموظفين
٢٥ ٦٥٤	المجموع

الملاحظة ١٥ : الأصول الأخرى

٤٣ - رصيد الأصول الأخرى البالغ ٦٦٤ ٢٢٢٨ ٢ دولاراً والوارد في البيان الثاني يشمل مدفوعات مقدمة مسبقاً لتغطية نفقات تنشأ في سنوات مقبلة، وإيرادات فوائد الاستثمار.

الملاحظة ١٦ : الممتلكات غير المستهلكة

٤٤ - في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ بلغت قيمة شراء الممتلكات غير المستهلكة المسجلة ما قدره ١١٦ ٦٠٨ ٣٤٣ دولاراً (٣٤٩ ٠٩٣ ٣٥٠ دولاراً في عام ٢٠٠٨) وبلغت قيمة الاستهلاك ٣٨٥ ٤٤٢ ١١٩ دولاراً (مقابل ٩٩٥ ٦٥٤ ١١٠ دولاراً في عام ٢٠٠٨).

الملاحظة ١٧ : حسابات المدفوعات

٤٥ - يمثل المبلغ الوارد في البيان الثاني تحت بند حسابات المدفوعات خصوصاً في شكل استحقاقات متراكمة متعلقة بانتهاء الخدمة ومبالغ مستحقة الدفع للموردين وعناصر أخرى بانتظار التسوية، وذلك على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣٤٧ ٤١٨	استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة ^(٣)
٦٥ ٤٦٦	استحقاقات العودة إلى الوطن ^(٤)
٣٣ ٩٤٥	استحقاقات الإجازات السنوية ^(٥)
٣١ ٦٠٥	موردون تجاريون
٧ ٠٤١	جداول المرتبات واستحقاقات الموظفين الأخرى
٥ ٥٦٤	ضرائب متراكمة - الولايات المتحدة
٢ ٧٠٦	مبالغ أخرى مستحقة القبض
١ ٥٥٥	تكاليف إنهاء الخدمة الطوعي
(٤ ٦٠٢)	منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة
٤٩٠ ٦٩٨	المجموع

الملاحظة ١٨ : الخصوم المتعلقة باستحقاقات نهاية الخدمة واستحقاقات ما بعد التقاعد

(أ) التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة

٤٦ - تُتاح التغطية بعد انتهاء الخدمة باستمرار العضوية السابقة في جمعية موظفي الأمم المتحدة للتأمين الطبي ضد المرض والحوادث أو في نظام تأمين تابع لمنظمة أخرى من منظمات الأمم المتحدة أو عن طريق خطة التأمين الصحي للموظفين المتقاعدين ممن عُيّنوا محلياً وخدموا المنظمة في مراكز عمل معينة خارج المقر ولُمعالِيهم المؤهلين.

٤٧ - وقد قام خبير استشاري اكتوبري بدراسة لتقدير خصوم المنظمة المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة. وبناءً على تلك الدراسة، قدرت خصوم المفوضية المتعلقة بالتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، بمبلغ قدره ٣٤٧ ٠٠٠ ٤١٨ دولار.

(٣) انظر الملاحظة ١٧ (أ).

(٤) انظر الملاحظة ١٧ (ب).

(٥) انظر الملاحظة ١٧ (ج).

(ب) آلاف دولارات الولايات المتحدة)

الخصوم المستحقة	القيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة	
٤٧٠ ٦٥٦	٦٣١ ٣٧٨	إجمالي الخصوم
١٢٣ ٢٣٨	١٦٩ ٢٦٠	المبالغ المقابلة من اشتراكات المتقاعدين
٣٤٧ ٤١٨	٤٦٢ ١١٨	صافي الخصوم

٤٨- والقيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة هي القيمة بعد الخصم لجميع الاستحقاقات، بعد طرح اشتراكات المتقاعدين، التي ستدفع مستقبلاً لجميع المتقاعدين الحاليين وللموظفين العاملين المتوقع تقاعدهم. أما الخصوم المستحقة فتمثل ذلك الجزء من القيمة الحالية للاستحقاقات الذي تجتمع منذ تاريخ التحاق الموظف بالخدمة وحتى تاريخ حساب القيمة. وتصبح استحقاقات الموظف العامل مكتملة تماماً حينما يبلغ ذلك الموظف تاريخ توفر أهليته للحصول على الاستحقاقات الكاملة بعد انتهاء الخدمة. وبناءً على ذلك تكون القيمة الحالية للاستحقاقات المقبلة للمتقاعدين والموظفين العاملين المؤهلين للحصول على استحقاقات التقاعد مساوية لقيمة الخصوم المستحقة. وقد جرى تقييم الخصوم بطريقة الإسقاط لحساب استحقاق كل وحدة، بحيث تحسب استحقاقات كل مشارك في الخطة كنفقات عند وقوعها، على أن تؤخذ في الاعتبار معادلة توزيع الاستحقاقات.

٤٩- قدرت قيمة الالتزامات المتراكمة لاستحقاقات التأمين الصحي بعد الخدمة بمبلغ ٣٤٧ ٤١٨ ٠٠٠ دولار، وذلك بناءً على معدل خصم قدره ٦,١٥ في المائة محسوباً باستعمال المعدلات الفورية لسندات الشركات عالية الجودة التي تدفع باليورو لسنوات الاستحقاق المقابلة. وأما المكاسب والخسائر الاكتوارية فتقيّد عند تحققها، ويشير بيان الإيرادات إلى تحقق كسب اكتواري بلغ ٢٨ ٠٧٠ ٠٠٠ دولار في سنة ٢٠٠٩.

٥٠- وتُموّل الاستحقاقات الناشئة عن الخطة المتصلة بفترة ما بعد التقاعد على أساس "الدفع أولاً بأول". ولم تُفرز حتى الآن أو تُقيّد أية أصول لتوفير الاستحقاقات التي تدخل في نطاق الخطة.

(ب) رصيد الإجازات السنوية المستحقة

٥١- يحق للموظف الذي يترك الخدمة أن يتقاضى تعويضاً عن أي أيام إجازاته التي قد تتراكم دون أن يستهلكها، وذلك بحد أقصى قدره ٦٠ يوماً. ويقدر مجموع خصوم المنظمة فيما يتعلق بما لم يدفع بعد من التعويض عن هذه الإجازات المتراكمة بمبلغ ٣٣ ٩٤٥ ٠٣٢ دولاراً. وقد استند هذا التقدير إلى متوسط لأيام الإجازات السنوية غير المستهلكة بلغ ٣٢ يوماً ووسط مرتبات موظفي فئة الخدمات العامة والفئة الفنية، وشمل مجموع الموظفين العاملين.

(ج) منحة العودة إلى الوطن والسفر والشحن

٥٢- وفقاً للنظامين الأساسيين والإداري لموظفي الأمم المتحدة، يحق لبعض الموظفين تقاضي منحة العودة إلى الوطن واسترداد المصروفات المتصلة بتغيير محل الإقامة لدى انتهاء خدمتهم بالمنظمة على أساس عدد سنوات الخدمة. ومجموع خصوم المنظمة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ المقدر ائتوارياً لمنحة العودة إلى الوطن والسفر بلغ ٦٥ ٤٦٦ ٠٠٠ دولار. ويستند هذا التقدير إلى معدل خصم قدره ٦,١٥ في المائة.

(د) خطة المعاش التقاعدي

٥٣- المفوضية عضو مشارك في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، الذي أنشأته الجمعية العامة لتقديم استحقاقات التقاعد والوفاء والعجز وما يتصل بها. وصندوق المعاشات هو خطة استحقاقات محددة. ويتألف الالتزام المالي للمفوضية تجاه الصندوق من اشتراكها الإلزامي بالمعدل الذي تقرره الجمعية العامة للأمم المتحدة وأي حصة من مدفوعات العجز ائتواري يلزم دفعها بموجب المادة ٢٦ من النظام الأساسي للصندوق. ولا تسدد مدفوعات العجز هذه إلا إذا قررت الجمعية العامة تطبيق أحكام المادة ٢٦، بعد أن يثبت وجود ضرورة لتسديد مدفوعات العجز على أساس تقييم للكفاية ائتوارية للصندوق في تاريخ حساب القيمة. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تقرر الجمعية العامة تطبيق هذه الأحكام. وخلص حساب القيمة ائتوارية الأخير في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ إلى وجود فائض ائتواري قدره ٠,٤٩ في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي.

(هـ) تسويات الفترة السابقة: تقييم ائتواري لخصوم التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والعودة إلى الوطن

٥٤- أجريت تسويات الفترة السابقة لتصويب التقييم ائتواري للسنوات السابقة، وبلغ مجموعها ٢٠٤ ٠٠٠ ٧٢ دولار. أما التسوية ائتوارية للتقييم البالغ ٤٣٢ ٠٠٠ ٣٥ دولار فقد أحرقت لبيان الأثر الصحيح للتغيرات في الافتراض المتعلق بمعدل الوفيات، وذلك للانسجام مع الافتراض المستخدم في صندوق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة فيما يتعلق بالسنوات السابقة. وأما تسوية التقييم ائتواري لاستحقاقات العودة إلى الوطن التي قدرت بمبلغ ٧٧٢ ٠٠٠ ٣٦ دولار فهي انعكاس للتغيرات في الفترة المرجعية للموظفين التي زادت في السابق عن الفترة المتوقعة للعمل من عمر الموظفين، فبلغت السنوات ١٢ الأولى من الاستخدام. وعُدلت أيضاً جداول المرتبات لجعلها موافقة للجداول المستخدمة في خطة الأمم المتحدة لاستحقاقات الموظفين.

٥٥- ونظراً إلى أن هذه البنود من بنود الفترة السابقة تؤثر تأثيراً مادياً في البيانات المالية، فإنها ترد مستقلة في البيانات المالية الحالية، وفقاً للفقرة ١٧'٢ من المعايير المحاسبية لمنظومة

الأمم المتحدة، ففي حال وجود أثر مادي لبند من بنود فترة سابقة على البيانات المالية، تجيز هذه الفقرة كشف هذا الأثر بشكل مستقل في البيانات المالية الحالية. فلو استُخدمت المعلومات الصحيحة في التقييم المتعلق بالسنوات السابقة لسنة ٢٠٠٩ لكان التقييم الاكتواري للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة قد بلغ ٢٧٨ ٠٠٠ ٣٤٣ دولار في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ وليس ٨٤٦ ٠٠٠ ٣٠٧ دولار، وكان التقييم الاكتواري في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ لخصوم استحقاقات العودة إلى الوطن قد بلغ ٤٥٢ ٠٠٠ ٦٤ دولار وليس ٦٨٠ ٠٠٠ ٢٧ دولار. ويبيّن الجدول أدناه شكل العامود المقارن لعام ٢٠٠٨ لو استخدمت المعلومات الصحيحة في تقييم الخصوم المتصلة باستحقاقات عام ٢٠٠٨ للتأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة والعودة إلى الوطن.

تعديلات الأرصدة المقارنة لعام ٢٠٠٨ (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بعد إعادة الحساب		
٢٠٠٨	الزيادة/(النقصان)	المنشورة ٢٠٠٨
		البيان الأول
٤٦ ٠٥٩	٣٣ ٩٤٧	١٢ ١١٢ إيرادات أخرى/متنوعة
١ ٦٨٥ ٩٢٦	٣٣ ٩٤٧	١ ٦٥١ ٩٧٩ مجموع الإيرادات
١ ٦٦٣ ١٣٤	٣٤ ٨٦٢	١ ٦٢٨ ٢٧٢ النفقات
١ ٦٦٣ ١٣٤	٣٤ ٨٦٢	١ ٦٢٨ ٢٧٢ مجموع النفقات
٢٣ ٨٨٥	١٧٧	٢٣ ٧٠٨ الزيادة (النقصان) في الإيرادات مقابل النفقات
٣١ ٩٨٩	١٧٧	٣١ ٨١٢ صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات مقابل النفقات
٧٢ ٣٨١	٧٢ ٣٨١	تسوية خصوم نهاية الخدمة للسنة السابقة
(٢٠٢ ٣١٤)	٧٢ ٢٠٤	(١٣٠ ١١٠) أرصدة الاحتياطيات والصناديق، نهاية السنة
		البيان الثاني
٤٩١ ٢٦٧	٧٢ ٢٠٤	٤١٩ ٠٦٣ حساب المدفوعات
(٢٠٢ ٣١٤)	(٧٢ ٢٠٤)	(١٣٠ ١١٠) أرصدة الاحتياطيات والصناديق
		البيان الثالث
٣١ ٩٨٩		٣١ ٨١٢ صافي الزيادة (النقصان) في الإيرادات مقابل النفقات (البيان الأول)
٧٦ ٨٠٩		٤ ٦٠٥ الزيادة (النقصان) في حسابات المدفوعات

٥٦- ولو استخدمت المعلومات الصحيحة لكانت الملاحظة ١٦ على حسابات ٢٠٠٨ أيضاً على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

بعد إعادة الحساب	٢٠٠٨	الزيادة	المنشورة ٢٠٠٨	
٣٤٣ ٢٧٨	٣٥ ٣٠٩	٣٠٧ ٨٤٦	استحقاقات التأمين الصحي بعد انتهاء الخدمة	
٦٤ ٤٥٢	٣٧ ٩٨٧	٢٧ ٦٨٠	استحقاقات العودة إلى الوطن	
٣٣ ٤٧٠		٣٣ ٤٧٠	استحقاقات الإجازة السنوية	
١٩ ٥٤٤		١٩ ٥٤٤	الموردون التجاريون	
٤ ٠٧٧		٤ ٠٧٧	جداول المرتبات واستحقاقات الموظفين الأخرى	
٣ ٩١٦		٣ ٩١٦	ضرائب متراكمة للولايات المتحدة	
٢ ٦٩٣		٢ ٦٩٣	مدفوعات أخرى	
١٩ ٣٩٦		١٩ ٣٩٦	تكاليف إنهاء الخدمة الطوعي	
٤٤١		٤٤١	منظمات أخرى تابعة للأمم المتحدة	
٤٩٢ ٣٢٩	٧٣ ٢٩٦	٤١٩ ٠٦٣		

الملاحظة ١٩: معاملات الأطراف التي بينها صلات

٥٧- لم تجر معاملات مادية بين الأطراف التي بينها صلات في أثناء عام ٢٠٠٩. وأما القيمة الإجمالية للأجر والتعويض اللذين يتعلقان بالموظفين الإداريين الرئيسيين فكانت على النحو التالي:

الأجر والتعويض للموظفين الإداريين الرئيسيين (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

عدد الأفراد	الأجر الإجمالي	مساهمة المفوضية في المعاشات التقاعدية والتأمين الصحي	المجموع	
١	٢٦٣	٥٤	٣١٧	المفوض السامي
١	١٣٥	٢٢	١٥٧	نائب المفوض السامي
٣	٥٩٥	١٢٦	٧٢١	مساعد المفوض السامي
١	٢٠٢	٤٣	٢٤٥	المراقب المالي
١	٢١٨	٤٦	٢٦٤	مدير شعبة العمليات
٧	١ ٤١٣	٢٩١	١ ٧٠٤	المجموع

٥٨- لم تقدم أي سلف على المرتبات أو الاستحقاقات أو الأجر للموظفين الإداريين الرئيسيين غير متاحة لفئات الموظفين الأخرى. ولم تجر أي معاملات مالية أخرى مع الموظفين الإداريين الرئيسيين وأفراد أسرهم في أثناء السنة.

الملاحظة ٢٠: الحالات المستجدة

٥٩- قدم ضد المفوضية عدد من دعاوى الاستئناف القانونية والتأديبية والإدارية. ولا يمكن التثبت من النتيجة المحتملة لهذه الدعاوى أو تقدير مبالغ التسوية المحتملة إن وجدت.

٦٠- وأمرت محكمة الدرجة الأولى في كيفو الشمالية (رواندا) المفوضية بدفع مبلغ ٣٠.٠٠٠ دولار إلى فرد تعويضاً له عن خسائر في الأصول، ومبلغ ٥٠.٠٠٠ دولار كتعويضات إضافية وتكاليف محاكمة.

٦١- ورغم رفض المفوضية اعتبار هذا الحكم سليماً، وإبداء لحسن النية، تعرض تسوية الدعوى بدفع مبلغ عن طيبة خاطر. ويجري حالياً استعراض إضافي للقيمة التقريبية للأصول في عام ١٩٩٦، وذلك كخطوة سابقة للدخول في مفاوضات للتسوية.

٦٢- ونظراً لتعذر تحديد المبلغ حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩ بسبب عدم التوصل إلى الصيغة النهائية للشروط، وبخاصة قيمة الاتفاق بين الأطراف، فإن المفوضية لم تسجل اعتماداً وتعلن الدعوى حالياً باعتبارها من الخصوم المستجدة.

الملاحظة ٢١: الأراضي والمباني

٦٣- في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، كانت الأصول الرأسمالية للمفوضية مشاراً إليها بدولارات الولايات المتحدة تضم مبان (الكلفة) في الأماكن التالية:

الوصف	سنة الشراء	المبلغ بدولارات الولايات المتحدة
مكتب المفوضية في كينشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٠٠٨	٣ ٦٠٠ ٠٠٠
مكتب المفوضية في الخرطوم، بالسودان	١٩٩٤	٥٤١ ٨٦٠
		٤ ١٤١ ٨٦٠